# FERRO, POR GOLEADA

VENCIO A ITALIANO Y VA EN LA PUNTA CON BROWN



HORROR. Gran cantidad de léretros con los restos calcinados de las víctimas de la explosión en España, alineados en el cementerio. (R. UPI). (Págs. 2, 3, 4, 5 y 24).



CON TODO. Alvarez se hace de goma y trata de "robar" con la punta del botín la pelota que se llevaba Franco. Bergessio, a la expectativa. Ferro goleó a Italiano y alcanzó la punta. (12-13).

## CONFIRMARON OTRA PRISION PREVENTIVA PARA ISABEL PERON

€ Información Página 7



Año XV - Bs. As., Miércoles 12 de Julio de 1978 - Nº 4.936 - \$ 170

SE AGUDIZA PLEITO DE LOS PORTUARIOS: INTIMACION OFICIAL

■ ¶ Información pág. 6 y 7



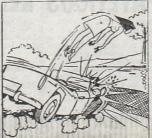
DRAMA. Uno de los tantos pibes que quedaron sin casa, arrasada por el agua. (Pág. 8).

# MUEREN MAS HERIDOS A CAUSA DE LA EXPLOSION EN ESPAÑA











# VACACONES

· "Fue una Pequeña Hiroshima", Afirmó uno de los Testigos

SAN CARLOS DE LA RAPITA, 12 (UPI, AFP, EFE, AP, ANSA y DPA). Porque los registros del campamento turístico "Los Alfaques" fueron destruidos por el fuego y hace imposible saber con exactitud que cantidad de personas se ha-llaban en él, cuando se produjo la "pequeña Hiroshima", según la definió un testigo porque la terrible explosión del camión cisterna con gas propano arrojó al mar muchos cuerpos; porque otros muchos alcanzados por las llamas y convertidos en teas, en su desesperación se arrojaron a las aguas del Mediterráneo; porque los que se hallaban donde hoy queda un enorme cráter de más de veinte metros de diámetro, fueron prácticamente desintegrados por la explosión; por todas estas razones va a ser muy difícil y llevará mucho tiempo establecer con exactitud cuál ha sido el número de víctimas del peor desastre sufrido por España luego del choque de aviones en Tenerife. Además, prácticamente todas las víctimas eran extranjeros que se hallaban de vacaciones en la Costa Blanca española, lo que dificulta aún más la tarea. Sin embargo, según los comentarios de las autoridades a cargo de la penosa tarea y de los médicos y equipos de salvamento, el número de muertos puede llegar finalmente a la cifra de 280, ya que pocos de los heridos hospitalizados pudieron sobrevivir a las terribles quemaduras. La onda expansiva arrojó despojos humanos

## MARCHA DE PROTESTA DE **POBLADORES**

MADRID, 12 (DPA). —
Con una marcha sobre la carretera, donde se produjo la mayor catástrofe explosiva de España, unos 100 habitantes de San Carlos de la Rápita exigieron anoche la prohibición de circular camiones pesados y cisternas por la carretera de la costa, para que sean desviados por para que sean desviados por la autopista que discurre por el interior, muy cerca del viejo camino.

En una sesión de urgen-cia convocada en el Ayunta-miento de esa ciudad pro-testaron representantes de diversos partidos políticos contra la supuesta negligen-cia de las autoridades, alu-diendo en este contexto a dos accidentes anteriores de camiones cisternas en la ca-rretera de la costa.

Josep Tarradellas, el pre-Josep Tarradellas, el pre-sidente del gobierno autóno-mo transitorio de Cataluña, acudió al lugar del acciden-te al igual que representan-tes de varios ministerios de Madrid. Allí, Tarradellas se unió al pensar de la gente del lugar, señalando: "Haré todo lo posible para que los camiones con cargas pelioratodo lo posible para que los camiones con cargas peligrocas circulen por las autopistas y dejen de circular por 
las carreteras nacionales. Las 
empresas propietarias de 
los camiones con cargas peligrosas tienen el suficiente 
dinero para circular por las 
autopistas, pagando el peaje correspondiente".

En las dos accidentes an-

En los dos accidentes an-teriores a lo largo de la "Cos-ta Blanca" y la "Costa del Azahar" no se produjeron

80504005

Infinidad de Empresas requieren de nosotros personal calificado para cubrir sus necesidades

CAPACITESE AHORA

EN TRES MESES

EN INCO MINOCO Insistaciones Efectricas, Gas., Plomería. Aire Acondicionado, Soldadura Efectricas, Automotoras en todas sus desparados electrodomésticos y mucho más. Esta es una labor conjunta de YOB SERVICIOS EMPRESARIALES Y ESCUELAS LEICESTER,

CENTROS DE CAPACITACION; CABALLITO: Yerbal 133 LINIERS: Ramon L. Falcon 7115 LANUS: H. Yrigoyen 4155 BELGRANO: Cabildo 3127



"PEQUEÑA HIROSHIMA". Así definió un testigo que se hallaba a dos kilómetros del lugar, lo que vio y oyó desde esa distancia. Y así fue nomás; el grabado es e ocuente. Algunas personas quedaron calcina das en la misma posición en que se hallaban al ocurrir la explosión.

- ERAN ALEMANES, FRANCESES, HOLANDESES Y BELGAS -

BONN, 12 (AFP). — Toda Ale-mania Federal fue commovida hoy por las noticias llegadas desde Es-paña sobre la explosión de un camión cisterna que arrasó un cam-ping cerca de Tarragona provocan-do, hasta el momento, 200 muertos y 600 heridos, muchos de ellos turistas alemanes.

ristas alemanes.

La radio y la televisión germanas ofrecen continuamente información sobre el hecho, pero aún no
ha sido posible establecer una lista
de víctimas oficial.

de víctimas oficial.

Decenas de miles de familias cuyos parientes están de vacaciones
en la costa española del Mediterráneo asistieron angustiados a las
imágenes mostradas por la segun-

da cadena de televisión, filmadas sobre los restos del camping saqueado por el fuego.

Las líneas telefónicas internacionales se congestionaron de llamadas a los consulados alemanes en España, mientras el Automóvil Club estableció un servicio nocturno de información sobre la catástrofe.

Dos aviones cargados de plasma y medicamentos, con equipos médicos a bordo, fueron fletados especialmente hacia Tarragona.

Un tercer avión llevará a España un equipo polícial a efectos de ayudar a las autoridades españolas en la identificación de las victimas, apenas se obtenga la autorización

en la identificación de las apenas se obtenga la aut del gobierno de Madrid, autorización El presidente de la República Federal, Walter Scheel, envió un telegrama al rey de España diciendo: "Los alemanes, que constantemente buscamos en España la calma y el reposo, nos sentimos en esta hera muy cerca de los españoles".

### FRANCIA ENVIA MEDICOS

PARIS, 12 (AFP). — Un avión fle-tado especialmente viajará desde es-ta capital hasta Valencia transpor-tando un equipo de seis médicos y material apropiado para el trata-miento de quemaduras, para contri-buir al tratamiento de las víctimas en la explosión registrada hoy cerca de Tarragona, España.

Una empresa de seguro médico y

nacional decidieron hoy enviar sus equipos de socorro a los heridos que han sido alojados en hospitales es-pañoles.

Desde Berna se informó, coinci-dentemente, el envío de una misión de la guardia suiza de salvamento para participar en las operacicaes de socorro a los quemados en el cam-ping Los Alfaques,

También desde Alemania Federal—muchas de las victimas son de nacionalidad germana— fueron enviados dos aviones con equipos especializados, uno de ellos fletado por el Automóvil Club de ese país, transportando plasma, y medicamentos.

## PATETICOS RELATOS

TARRAGONA, 12 (AP). — "Fue-como un gigantesco lanzallamas". Así describió el hecho una mujer francesa que sobrevivió del dantesco accidente de ayer.
Un turista holandés, quien rehusó identificarse, hizo la siguiente narración de los hechos:
"Escuché una explosión... salí de mi remolque y vi llamas de unos 150 metros de alto... luego de unos segundos vi a algunas personas salir a pie de entre las llamas, con la totalidad de la piel quemada. Muchos se cayeton, otros simplemente se senteron. Otros corrieron para arrojarse al mar".

al mar".

Antonio Betancourt, oficial de la guardia civil (poli-cia paramilitar), dijo que la identificación de los muertos los a ser tarea muy diffeil, "ann para los deudos".

Los, cadaveres tueron trasladados en helicópteros a la población cercana de Tortos.





## Sobrevivirán Pocos Heridos

al mar y recién ahora la marea comienza a devolver los restos. Como consecuencia de la ola de presión, varias personas fueron disparadas al aire y sus restos dispersados en un radio de un kilómetro. Al estallar el camión cisterna la temperatura se elevó en el lugar a 2.000 grados centígrados, en un perímetro de 250 metros. Un penetrante olor como a caucho quemado y carne asada se percibla aún esta mañana en la zona. Al dispersarse el gas líquido, las víctimas se transformaron en teas humanas. Se investiga ahora qué le sucedió al camión que al tomar una curva, volcó y rompió el muro protector, lanzándose sobre el campamento, con muchísimos más turistas de lo permitido en toda la zona

Mientras algunos de los turistas en los al-Mientras algunos de los turistas en los al-aques almorzaban, otros disfrutaban de una lesta y los más dichosos habian salido de esca, se produjo una explosión, otra cisto-rgundos más tarde, y luego los escombros omenzaron a caer sobre el centro turistico, uan Verdera se encontraba a dos kilóme-ros del lugar cuando se produjo la explo-ion. "Pareció una pequeña Hiroshima", dijo,

## EL CAMION

Un turista holanoés dijo que aparenteente uma de las gomas del camino estadio
que éste chocó contra un automóvil. El
ernador de la provincia de Tarragona,
incis Robert, dijo que 99 personas perdiela vida instantáneamente y que por lo
enos otras 10 murieron cuando eran conneidas a los hospitales, Voceros de los cenros sanitarios indicaron que no esperadque sobreviva la mayoria de los 220 heridos
ingresados hasta el momento, que sufrielos 700 turistas eran en su mayoria hoandeses, belgas, alemanes, franceses britálicos y daneses. Las autoridades dijeroue la identificación de las victimas es difini debido a las quemaduras y mutilaciones
ue sufrieron.

"Lo peor era ver a los moribundos", dijo
"Lo peor era ver a los moribundos", dijo
"Lo peor era ver a los moribundos", dijo

"Lo peor eta ver a los moribundos", dijo aa francesa. "Algunos no tenian ni piel, i ropa, ni pelos, y sus ojos estaban comple-mente quemados".
"Algunos, que estaban ya medio muertos, prieron a refugiarse bajo las duchas", na francesa.

natio.
"Tememos por la vida de la mitad de los
jue fueron traidos. No creemos que puedan
er salvados", indicó el director de la seción de quemados del hospital La Fe, en
Valenc's, Vicente Miravet.

## BALANCE OFICIAL

Según el pronóstico de los médicos, la catástrofe ocurrida ayer en el camping Los Alfaques, situado en la localidad tarraconense de San Carlos de la Rapita, puede arrojar finalmente un sa do de 280 muertos. El ministro español de Santidad y Seguridad Social informo esta mañana que, según os médicos, solo una docena de los 123 helidos graves hospitalizados en Barcelona y falencia podrá salvarse.

Los restantes sufren quemaduras en el

Los restantes sufren quemaduras en el ochenta por ciento o más de sus euerpos, provocadas por la explosión de un camión-cisterna cargado de gas propileno.

Aún ahora, la situación es confusa. Especialmente, en lo que a la identificación de cadáveres se refere.

Hasta ahora existen tan solo listas parciales, dado el nimero de centros asistenciales a los que las victimas del accidente fueron trasladados. Las autoridades españolas, en cualquier ceso han mestra un marcha un ron trasladados. Las autoridades españolas, en cualquier caso, han puesto en marcha un servicio de información para centralizar todo tipo de nocicias sobre el estado de los heridos y atender las llamadas del extranjero, especialmente de Francia, Alemania y Belgica, de donde cran la mayoria de los turistas. Durante la madrugada y primeras horas de esta mañana nuevos nombres se han ido sumando a las listas iniciales de muertes.

## MOVILIZACION

MOVILIZACION

Micettras tanto, aviones-hospitales, enviados por el gobierno español, se encuentran dispuestos para actuar en caso necsario. Por otra parte, los gobiernos alemán, francês y belga, ofrecieron su cooperación y enviaron personal sanitario para colaborar en la atención a los quemados; aunque algunos heridos fueron trasladados ya a sus países de origen, las autoridades es) fiolas se opusteron en otros casos razonande que los traslados solo podrían efectuarse bajo la resousabilidad de los respectivos consulados y que, ademas, existen posibilidades de atender en España a los heridos con mayor grado de seguridad, dado su estado. El secretario de Estado francés de Aruntos Exteriores, Olivier Stirn, decidió viajar hoy a Tarragona "para examinar con las autoridades españolas el concurso que Francia puede aportar para el transporte y asistencia de los heridos".

Los testimonios de condolencia desde todos heridos.

los heridos". Los testimonios de condolencia desde to-da España y del resto del mundo son in-contables; en ocasiones, el número de lla-madas telefónicas bloqueó prácticamente la

madas telefonicas bioqueo practicamente la central de Tarragona.

Finalmente los relatos sobre la traged'a son constantes y a cada cual más patético. He aqui el de un superviviente francés: "Lo he perdido todo, mi mujer y mi hija, a las que vi asarse ante mis ojos."

# **EXPLOSION DE OTRO CAMION**

PALENCIA, 12 (AFP),—
In camión que transportaa 403 botelias de gas butao y 44 de gas propano, esallo hoy a 200 kilómetros
i norte de Madrid, sin procear victimas, de/ do a una
abili maniobra de l con-

Según fuentes fidedignas, en la explosión de hoy, el chofer evitó una nueva tragedia, similar a la de ayer. Al ver las llamas que surgian de su vehículo, el chofer estacionó el camión al borde del camino, invitando de inmediato a los automo-

vilstas a abandonar la ruta. La explosión provocó la quebradura de vidrios en la localidad cercana de Pisuer-ga, el ingendio de 30 troncos de árboles, la destrucción de una cabina telefónica y 45 metros cuadrados del asfal-to de la ruta.





ESPANTOSO. El cadáver de un hombre, totalmente carbonizado, por la espantosa tragedia. Horrorosas vacaciones en España. El mundo se conmueve. (Rad. UPI).

## NO HAY NINGUN LATINOAMERICANO

TARRAGONA, 12 (ANSA). Entre los muertos y heri-dos en la catastrofe de ayer en el camp og "Los Alfaques" no ha sido identificado nin-

no ha sido identificado nin-guno como latinoamericano, se informó en el godierno ci-vil de esta ciudad. As consultar al efecto la agenca ANSA, se dijo asi-mismo que tampoco ningu-na de las documentaciones eccontradas en el camping

pertenece a ciudadanos "de pai-es americanos" y que "todo parere indicar que las 
victimas con nombres esparoles son rodas ellas españolas, además de que ese campius apenas era concurrido 
por hispanoamericanos". El espectáculo que presenta esta mañana el camping 
"Los Alfaques", eerca de Tarragona, en la Costa Brava, 
donde ayer un camión-tan-

que lleno de gas prontato estalló, es desolador: restos de automóviles destruidos, roulottes y carpas devastadas, arboles carbonizados, asumen un aspecto siniestro. El camping, que en la guila turistica estaba indicado para alojar a unas 260 personas, en el momento de la tragedia, incluyendo a los visitantes, contenia el insolito número de 700 personas.



AGONIZA. Un herido es descendido para ingresar a un hospital de Valencia. Estaba en el camping donde ocurrio la horrorosa explosion-Peor que la bomba atómica (AP).

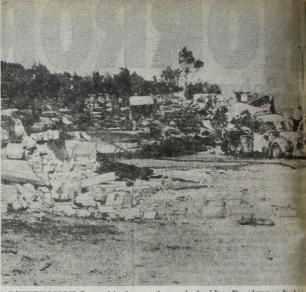
ALUCINANTE. Otras de las victimas que resultaron con graves quemaduras en momentos de ser trasladada al hospital. Todo fue un cuadro algcinante por la explosión (UPI).

esta



ABIERTO TODO EL DIA





CALCINADOS. Nada quedó después de la expiosión del camión. El panorama fue terrible. Los hierros retorcidos son mudos testigos de la catástrofe, La mayor de este tipo. (Radiofoto AP). hierros retorcidos son mudos testigos de

DESTRUCCION. Los vehículos quedaron destruidos. En algunos habia turistas que fueron consumidos por el tremendo fuego. (Rad. UPI),

## BUSQUEDA EN EL MAR

SAN CARLOS DE LA RAPITA, 12 (UPI y France Pres-SAN CARLOS DE LA RAPITA, 12 (UPI y France Pres-se).— Personal de la guardia civil seguía recorriendo hoy el terreno del campamento de turistas, las playas eercadas y hasta las aguas del vecino Mediterráneo, en busca de más victimas de la horrenda explosión que ayer sembró la muer-te y el dolor entre despreocupados veraneantes.

te y el quoir entre despreocupados veraneantes.

Los bomberos demoraron en llegar y tardaron más de
una hora en controlar el incendio, indicó un turista francés,
quien agrego que la mitad de las victimas murieron cuando
se produjo la explosión, pero los testimonios al respecto son
divergentes.

Un portavoz del socorro de Alemania Federal, especialmente instalado para ayudar a los turistas, criticó la asistencia médica de las autoridades españolas y señaló que todavía no había podido obtener una lista completa de las víctimas alemanas de la catástrofe.

víctimas alemanas de la catástrofe.

Las autoridades españolas prohibieron esta mañana que las víctimas extranjeras fueran evacuadas a sus países de origen, según informó la organización de seguro Europa Asistencia, la cual indicó que 15 personas que acudieron en ambulancia hasta el aeropuerto de Barcelona fueron conducidas nuevamente al hospital, corbra sus voluntades.

Otra compañía de seguros señaló que esperaba la autorización para evacuar a sus miembros, pero las autoridades españolas estiman que los hospitales españoles pueden atender a los numerosos heridos —más de 450, según cálculos del Socorro Alemán— en las mejores condiciones.

MEDORES S. SIN PRECIO CONT. \$ 165.000 OFFRTA INTEGRAL ANTICIPO! Dormitorio moderno. \$ 1159 001 olchón. \$ 39.000 13 000 Mess. S 39.00 4 Sillan. S 15.000 Total Contado \$ 310.00 6 22 CUOTAS DE **CUOTA RETIRA** s 26.000 EN LANUS: H. YRIGOYEN 4282

España: Los Ataúdes en una Macabra Fila Tras los Barrotes, Angustia de Familiares

TORTOSA, España, 12 (AFP y UPI). El cementerio de Tortosa, en Tarragona, que hasta ayer era un camposanto apacible y provincial, se había convertido hoy en una gigantesca capilla ardiente tras la mortifera explosión de la vispera en el camping de Los Alfaques. Apretujados ante las verjas de hierro de la entrada, decenas de personas esperaban poder entrar para proceder a la identificación de los muertos, mientras otros caminaban como sonámbulos dentro del recinto, desplazándose de un ataúd al otro.

En el Interior del recinto y trás la

En el interior del recinto y trás la capilla, demasiado pequeña para contener todos los féretros, las 114 cajas están alineados a un lado y otro de una ancha avenida.

En medio de esos ataúdes de color caoba oscuro, algunas manchas ciaras se destacan del resto. Corresponden a los niños que perecieron tras la ex-plosión del camión cargado de propileno. En su interior, las vietimas están en-vueltas en bolsas de plástico transparente.

Afuera, sentada en un automóvil, una mujer llora, mientras aguarda su tur-no para identificar el cadáver de su

esposo.

Pero a medida que los sobrevivientes de la tragedia de Los Alfaques en San Carlos de la Rápita vuelven al lugar de la catástrofe, los testánonios son abrumadores acerca de la ineficacia de

abrumadores acerca de la inencacia de las medidas adoptadas y de la ausencia de información a las familias. "Debimos contar solo con nuestras fuerzas, relata uno de ellos, los verda-deros socorros comenzaron a llegar dos

horas después de la explosión".

"Si los acampantes no hubieran dado muestras de un coraje excepcional, el número de víctimas pudo ser mucho mayor", añade otro, el rostro congestionado por la cólera.

El tono es patético entre aquellos que perdieron un padre, una madre, un hijo o incluso toda su familia.
"Todo lo perdi, mi mujer y mi hija, delante de mis ojos" ,explica un turista frances, originario de Champigny.

"Vi cómo ardían delante mio. Pero después me impidieron ir a reconocer-los, sus cuerpos fueron arrojados enci-ma de otros cadáveres, a la espera de la identificación ofical" añade.

la identificacion oficar anade.

Dos responsables de la Guardia Civil
trataban de establecer listas de las
personas rescatadas sanas y saivas, en
tanto los teléfonos eran asaltados por
quienes pretendian tranquilizar a sus familiares en Francia, Alemania Fede-ral o Bélgica.

En ese clima de desolación, los úl-timos acampantes de Los Alfaques se disponían a dejar el lugar, tras pagar el costo del alquiler de un espacio vi-sitado por la tragedia,

strano por la tragenta.

"Como en Pompeya, dijo uno de los testizos que se salvó milagrosamente, los turistas fueron sorprendidos por la muerte descansando, durmiendo o jugando", en cinco segundos el camping Los Alfaques fue practicamente borrado el mapa turístico de la Costa Dorrado serado serado. rada española.

El auxilio de las víctimas se organizó de inmediato, pero de manera poco or-

denada, señalaron los testigos, miento algunos sobrevivientes acusaban a l autoridades españolas por su falta d celeridad.

Todos destacaron -sin embargo-Totos destacarón —sin embargo—solidaridad inmediata de la població que estableció una cadena para trasportar los heridos al hospital, mienta los primeros médicos acudian del localidades vecinas de Totosa, Sa Carlos de la Rápita y Vinaroz.

Carlos de la Rápita y Vinaroz.

Durante tres segundos, la temper
tura se elevó a 2000 grados en un pri
metro de 250 metros, cuando un
mión cisterna cargado de propileno e
plotó sobre el camping Los Alfaque
sobre la ruta que une Valencia el
Barcelona. Negro por todas partes, e
penetrante olor a caucho quemado, de
cenas de cuerpos cakinados tendos
al sol, automóviles humeantes, pen
nas errando semidesnudas entre con
veres, era el espectáculo que se of
cia a los equipos de salvanento.

## TERRIBLE INFORME

BARCELONA, 12 (AFP). — De 45 turistas del campamento de Los faques internidos con graves quem ras en el hospital Francisco France Barcelona, solo dos sobrevivientes, de ró hoy aquí un vocero del cuerpo

dico.

El hospital recibió a 52 heridos la explosión del camión cistema el gado con gas propano en un campi cerca de Tortosa, Tarragona.

De ellos, siete son niños, varios de la cuales están considerados como "que mados graves".

### ¿QUE LE PASO AL CAMION? rueda incrustada en el muro de ladrillos

SAN CARLOS DE LA RAPITA, España, 12 (UPI, AFP y DPA). — La policia informó que el camión tanque semi-remolque de 38 toneladas, cargado con 43 metros cúbicos de gas propileno, se salió de la carretera que transitaba en una curva, embistió a un muro de piedra y estalló en el interior de un campamento turistico. Según aigunos testigos, el conductor del camión, que circulaba a una velocidad de 65 k.p.h., aparentemente perdió el control del vehículo, hasta el momento no se ha hallado el cadáver del hombre que iba al volante.

Del camión solo quedan fragmentos: una

rueda incrustada en el muro de ladrillos que rodea al camping y el depósito de la cisterna, que se aplastó contra el techo de una discoteca, cruzando la carretera.

Los expertos no han terminado todavía su informe pero parece ser que una rueda del camión cisterna se recalentó debido a un frotamiento y provocó un pequeño incendio que hizo que el conductor perdiese el control del camión y se estrellase contra la pared que circunda el camping.

Se produjo entonces una primera explosión y posteriormente una segunda que partió al camión en dos y lanzó sus restos a más de 500 metros.

prótesis oculares de medida en 48 horas

Pförtner

Av. Pueyrredón 1706-Bs. As. Tel.; 83-6230/84-2410

LA NOCHE Y LA DIAZ ADDA DIAZZ









AUXILIOS. Con helicópteros de las Fuerzas Armadas se trasladó a los heridos. Los sobrevivientes formaron cadenas humanas para prestar asistencia y conducirlos a los hospitales. (Rad. EFE).

LUGAR DE CAMPING. Solo quedó en pie el cartel indicador del bello balneario. Una casa rodante quedó totalmente volcada. (Rad. UPI).



PENOSA TAREA. Una pareja que poco antes había compartido la felicidad del hermoso día de playa lleva en un buito los restos de un carbonizado. (Rad. UPI).

## EL PAPA, PROFUNDAMENTE AFECTADO: CONDOLENCIAS

CIUDAD DEL VATICANO, 12 (AFP y UPI), — El papa Paulo VI se declaró hoy "profundamente afectado" por la calástrofe de Los Alfaques, España, que causó cerca de 200 muertos y 450 heridos. En un telegrama enviado en su nomere por el cardenal Jean Villot, el papa expresó sus condolencias al obispo de Tortosa, monseñor Ricardo Carles.

for Ricardo Carles.

El secretario de Estado de la Santa Sede, cardenal Jean Villot, envio el mensaje de condolencias al obispo Ricardo Carles Gordo, de Tortosa ante la tragedia ocurrida en el campamento turistico Los Alfaques, cerca de San Carlos de la Rápitta.

El texto del mensaje de la Santa Sede dice: 'Con el ánimo profundamente afectado al conocer la triste noticia de la desgracia que ha causado irreparables pérdidas personales y numerosos heridos en San Cyrlos de la Rapitta, Su Santidad invoca la divina misericordia sobre los falecidos, a cuyos familiares desea hacer llegar sus expresiones de paterna condolencia y, formulando fervientes votos por la protia recu-

## REGRESAN BELGAS

REUNEJAN BELUAS

BRUSELAS, 12 (EFE). — La sección belga de "Europ-A:sistance" informa hoy que a última hora de la mañana llegarán a Bruselas por via aérea una decena de heridos begas en la explosión del camping español Dos aviones fletados por esta organización —un "Mystere 20" y un "Caravelle"—, partieron ayer martes de París hacia Tarragona para recoger a algunas de las victimas. En un comunicado oficial del Ministerio belga de Asuntos Exteriores se pone de relieve las difícultades lógicas para la identificación de las victimas y se informa que el embajador en Madri dy el cónsul en Tarragona se trasladaron inmediatamente al lugar del accidente para atender a los súbditos belgas.

Mientras tanto, la Cruz Roja Bávara en-

Mientras tanto, la Cruz Roja Bávara en-vió al lugar de la tragedia, dos aviones fle-tedos con plasma y sedantes.

## **SOLO QUEDAN RESTOS CALCINADOS DE** LO QUE ERA UN BULLICIOSO CAMPIN

(UPI y DPA). — Una devastación total se extienue en el campamento turistico Los Alfaques, desde la supercarretera 340 hasta el mar. Las llamas que se remontaron más de un centenar de metros en el alire, devoraron tiendas de campaña y casas rodantes, consumieron viviendas temporales y apenas si dejaron las carrocerias achicharradas de un gran número de automóvilles.

'Las personas que se hallaban en el centro de este verdadero infierno perecieron inmediatamente y quedaron irreconocibles", declaró el holandés Pietre de La Haye, que luego transportó 40 muertos y heridos.

Diseminados en una hectárea se encuentran los restos del camión-tanque que estalló y vertió gas líquido, cual un río, por más de la mitad del campamento.

A través de la carretera une una dise

pamento.

pamento.

A través de la carretera yace una discoteca reducida a escombros, habiendo
quedado en pie solamente el letrero con
su nombre, "Las Cancelas", agitándose al viento.

Los árboles que fueron derribados en
la cadena de explosiones yacen en el
suelo negros y carbonizados, y entre los
escombros pueden verse restos de platos, cubiertos y comida de un almuerzo
que no llegó a terminarse. que no llegó a terminarse.

al francès Marcel Fabres se haliaba solamente a 20 metros de la línea donde deja on de avanzar las llamas, Mentras hacia su equipa je para regresar a su casa, declaró: "Acabábamos de almorzar, eran aproximadamente las 2,30 P. M. y me aprontaba a lavar los platos. De repente se oyó una enorme explosión y surgieron inmensas llamaradas, y todo el mundo corrió hacia el mar, Busqué a mis amigos, pero en el lugar donde se encontraba la casa rodante no quedaba nada".

El cámpumento de turismo Los Alfa-

lugar donde se encontraba la casa rodante no quedaba nada".

El campamento de turismo Los Alfaques, se extiende desde la carretera hasta el mar Mediterraineo, teniendo un ancho de unos 75 metros. La mitad del mismo quedó intacto, con tiendas de campaña de colores vivos y ropa extendida, secándose al sol. Al otro lado de la carretera se ofrece un típico paisaje español con olivares, y por el camino pasa una contínua caravana de automóviles con patentes extranjeras, recorriendo uno de los mayores centros de turismo del mundo.

La primera impresión que ofrecen los restos calcinados del camping es de que ha sido sometido a un ataque con bombas Napalm. Arboles calcinados, coches y casas rodantes reducidos a chatarra, carbonizados y por todas partes los trágicos efectos de la tremenda ex-

plosión que ha sumido en luto a tancas personas.

Judo Martinez Fontanilles, director
técnico de la empresa Aplicaciones de
Gas, que trabajaba en las immediaciones del camping y fue uno de los primeros en acudir al mismo, nos cijo su
versión de los hechos:

"Esc u c ha m os primeramente una
fuerte explosión y unos cinco segundos
después una mayor. Al mismo tiempo
vimos una gran llamarada y una columna de humo sobre el lugar en donde se encontraba el camping.

El espectáculo que vimos al llegar era
dantesco. Por todas partes se velan restos calcinados de personas a las que el
fue o había sorprendido y arrasado en
las más diversas posturas.

Un niño pequeño, de unos nueve añes,
esta a sado todavía a la manija de la
puerta de entrada a un caravan, del
cue solo quedaba el esqueleto. Otros estaban apací [emente tumbados como
si estuviesen tomando sol.

Pero lo más terrible fueron los que
al sufir las quemaduras se arrojaron
al agua y perceieron cocidos por el
liquido que casi hirvió.

El señor Sabate, jefe del gabinete de
prensa del gobierno civil de Tarragona,
acudió immediatamente al lugar de la
catástrofe



Ante la Aplicación del Trabajo a Convenio Inactividad Casi Total

Sigue ocasionando graves problemas el trabajo a convenio dispuesto por los estibadores del puerto metropolitano, que se niegan a cumplir horas extraordinarias en apoyo de sus reclamos de un aumento del ciento por ciento para el trabajo nocturno, al que se suma un problema similar planteado por los personales de marinería y maestranza de los remolcadores, que ocasionan serias demoras en los embarques, principalmente de la cosecha gruesa y una congestion de barcos nunca vista en los canales de acceso a la estación maritima.

La capitanía del mierto metropolitano dispues

ción marítima.

La capitanía del puerto metropolitano dispuso una rectificación en las condiciones de trabajo, anunciadas anoche, que obliga a los estibadores a trabajar como minimo 15 jornadas por mes, reducidas a 12, en caso de que 4 de ellas sean nocturnas, en lugar de las 80 anuales que se exigian el pasado año. Estas medidas han hecho recrudecer las medidas de fuerza ya que esta mañana nuestros cronistas advirtieron que la inactividad era casi completa, excepto algunas manos que se llevaban a cabo en ciertos buques.

Por su parte, la capitanía del puerto, a cargo del capitán de navio (R) Alfredo Aage Hagelstrom, amenazó con reabrir los registros para inscripción de nuevos trabajadores para los horarios nocturnos e informó que en la actualidad hay 10 mil inscriptos, de, los cuales trabajan con asiduidad prefesional unos cinco mil.

También otro funcionario agregó que los pagos del 50

También otro funcionario agregó que los pagos del 50 y del 75 por ciento, dispuestos por la ley provisoria que rige el trabajo del puerto, la 21.429, para las tareas que se efectien fuera de los horarios establecidos convencionalmente, no serán modificados, por cuanto fijan la retribución en base a la productividad que ha dado, hasta el momento, muy buenos resultados.

Puntualizó, además, que el premio a la productividad está "perfectamente establecido", conforme a la legislación social vigente y que "sería contraproducente ahora que se pudo introducir este concepto, volver a consideraciones masivas de pago", en las cuales cobra igual el que realmente trabaja que quien no lo hace.

trabaja que quien no lo hace.

Ante el cariz que toman los hechos intervino un ex dirigente sindical de la ribera quien a "titulo personal y en combre de numerosos compañeros", envió una nota al Ministerio de Trabajo, en la que enumera las inquietudes de los obreros que reclaman el aumento de la retribución por trabajos nocturnos y en días feriados en un ciento por ciento. La nota fue firmada por el secretario de la agrupación "Nuevos Rumbos". Genaro Ayala, que representa una fracción interna del Sindicato Unico Portuarios Argentinos, intervenido militarmente. Los trabajadores consultados manifestaron que continuarán con el "trabajo a reglamento hasta que nos paguen lo que pedimos, porque es normal

## ESTIBADORES: ¡\$ 55.000 POR MES!

Según puntualiza en su nota dirigida al ministro de Trabajo, general Horacio Tomás Liendo, el dirigente portuario Genaro Ayala, secretario general de la agru-pación "Nuevos Rumbos", los sueldos mensuales prome-dio de los estibadores están en el orden de los 55,000 dio de los establiches estali en l'otten de los solos pesos ley, es decir que representan en pesos viejos 5.500.000. Esta afirmación los sitúa entre los más bajos del país y ¡la mensualidad es menor que la asignación básica a un pensionado que con el último aumento se fue a seis millones de los antiguos! que a quien haga horas extras se le pague como corres-

ponda". En la cartera laboral se adelantó que el ministro, ge-neral Horacio Tomás Liendo, se informará sobre el proble-ma citando a la Intervención en el Sindicato Unico Por-tuarios Argentinos (SUPA).

tuarios Argentinos (SUPA).

Paralelamente a esta situación los patrones de remolegadores se han negado a atender los llamados de radio telefono, con los que las compañías les avisan las órdenes de servicio, en caso de que no se acceda a aumentaries los salarios en 100 mil pesos nuevos

Igual reclamo han formulado los marineros y operarios de la misma flota que opera en aguas del Rio de la Plata. En este último caso los personales en cuestión solo atienden sus tareas entre las 7.30 y las 18.30.

#### **QUITE DE LIBRETAS**

◆ QUITE DE LIBRETAS

Los estibadores que no cumplan con la condición de trabajar efectivamente quince dias por mes, que rige desde esta semana, perderán la credencial habilitante para ocupar sus puestos en las tareas portuarias. Dentro de treinta días, según informó el capitán del puerto de Buenos Aires, capitán de navio Guillermo Frogone, serán revisadas las estadisticas y solo quedarán operando en la ribera los que demuestren ser legítimos trabajadores portuarios.

Esta determinación se originó en la situación actual creada a raiz de un conflicto gremial que mantiene semiparalizada la estación marítima. El funcionario expresó que el problema se creó hace aproximadamente 10 días y que es reiteración de otros cuando se agita la bandera del trabajo nocturno. También denunció que hubo agresiones deutro del puerto y actos de intimidación y por esa causa había despliegue policial y de la Prefectura.

## EMPRESA, CULPABLE: PAGARA A UN OBRERO ACCIDENTADO

El juez del Trabajo Luis R. Boutigue condenó a la empiesa Siemens S. A. a pagar una fuerte indemnización a un operario después de declararla responsable de un accidente que sufrió el obrero al comprobarse que no tenía en perfectas condiciones tanto el equipo como el lugar de trabajo.

Tal la sentencia en la demanda iniciada contra Siemens S. A. por el obrero Alberto Aguilera, quien el 7 de agosto de 1975 sufrió diversas heridas en el brazo derecho, con fractura de húmero, que le dejó una inca-

frió diversas heridas en el brazo derecho, con fractura de húmero, que le dejó una incapacidad laboral del sesenta por ciento, según los exámenes de los peritos médicos. El accidente ocurrió en circun. tancias que el operario conducía un artefacto destinado al transporte de bultos pesados, el cual, según las pericias, se encontraba en regular estado de mantenimiento.

estado de mantenimiento.

También se estableció que el lugar donde
se desplazaba el móvil era intransitable. Después del accidente la empresa reparó todo,
pero lo mismo el juez de Trabajo Boutigue
declaró la responsabilidad de la patronal en

el suceso. Al comprobarse que el obrero tenía limi-taciones de movilidad en las articulaciones del hombro, codo y muñeca del brazo de-

recho y que le quedaron cicatrices queloides y atrofias y secciones musculares varias el jucces en la suma de 1.20.000 pesos más 100.000 por daño moral, es decir \$1.300.000 sumas que calculó sobre la base de que a junio de 1977 el operario cobraba un sueldo mensual de \$83.000 pesos.

El juez puso de relieve que "el incumpli-miento de un deber legal, en el caso emer-gente de las normas de la Ley de Contrato de Trabajo, trae aparejada la responsabi-lidad por los daños que causen y sean sus-ceptibles de apreciación pecuniaria aun-cuando sea por simple negligencia".

En base a esta doctrina el magistrado fundamentó su fallo que fue consentido por

ambas partes,

Este fallo es considerado de gran importancia por los especialistas de derecho laboral. Servirá para sentar jur sprudencia en casos donde sea aplicable la misma disposición legal. Los abogados laboralistas entiendes que la imputación de presonashilidad thas partes,

Este fallo es considerado de gran imporncia por los especialistas de derecho laral. Servirá para sentar jursprudencia en
sos donde sea aplicable la misma disposion legal. Los abogados laboralistas entienn que la imputación de responsabilidad
la empresa ha surgido de plenas prues de que los equipos con que se desempeba el actor no estaban en las condicios requeridas para el normal uso. nes requeridas para el normal uso.

## VIDELA: A SU DEBIDO TIEMPO, CON DEMOCRACIA AUTENTICA

BAHIA BLANCA, 12 (De nuestro corres-ponsal). — Al despedirse de los jefes, ofi-ciales, suboficiales y tropa del Comando del V Cuerpo de Ejército con asiento en ésta, V Cuerpo de Ejército con asiento en ésta, el presidente de la Nación y comandante en Jefe del arma, teniente General Jorge Rafael Videla, quien cumplió su última vista a la gran unidad de combate como su máxima jerarquía militar, antes de pasar próximamente a rétiro, afirmó que al asumió su cargo "la Nación Argentina vivia una particular critica situación".

añadió que el país "era agredido por el ferrorismo subversivo y a través de la acción armada o el terrorismo selectivo pretendia intimidar al pueblo argentino, con vistas a cambiar su tradicional modo de vida, que no es otro que la cosmovisión cristiana del mundo y del hombre, dentro de la cual el hombre como presone, puede reelicual el hombre como persona, pueda reali-zarse plenamente con dignidad y en libertad".

Afirmó que "paralelamente con esa agre-sión, la ineficiencia de un gobierno y, cuan-do no su complacencia, mostraba su inepti-tud para hacer frente a esa emergencia, ca-racterizada por un vacio total de poder" y que ante ese cuadro "las Fuerzas Armadas

tomaron la trascendente decisión de hacerse cargo del poder político llenando el vacío de poder que caracterizaba a esa situación y poniendo en marcha un proceso de reorganización nacional cuyo objetivo final no es otro que instaurar, a su debido tiempo, una democracia auténtica, fuerte, estable y moderna? moderna'

## ♦ INFORMA ALEMANN

CORDOBA, 12 (De nuestro corresponsal), El secretario de Hacienda, Juan Alemann, declaró aqui que la conducción económica gubernamental pretende hacer bajar la tasa de inflación paulatinamente, sin recurrir a los que denominó "terapias que signifiquen una alta desocupación". Aclaró luego que "ese proceso se cumplirá enmarcado por los limites que nos impone una política social adecuada a nuestro tiempo".

Alemann —que llegó ayer a esta ciudad —aseguró que las provincias contarán con apoyo del gobierno ceutral, especialmente las de menores recursos, pero puntualizó que los estados provinciales tendrán que administrar aún más sus gastos y las inversiones que realicen.

## Provincia de Buenos Aires MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Dirección de la Energía (DEBA)

LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL Nº 945 Expte.: 2403-17,404/78, RESOLUCION Nº 11,221, Llámase a LICITACION PUBLICA para la adquisición de transformadores de corriente y tensión, para medición y protección.

PRESUPUESTO OFICIAL: \$ 760.000,000,00. Podrá consultarse la documentación respectiva en la Casa de la Provincia de Capital Federal (Callao 237), o en esta Repartición, calle 55 nº 570, LA PLATA. Precio del Legajo: \$ 61.000. Retiro en Mesa General de Entradas, previo depósito de su importe en Tesorería de DEBA, en el horario de 7 a 13 hs., o en el Banco de la Provincia de Buenos Aires, en la Cuenta "89-5 EXPLOTACION DEL SERVICIO PUBLICO DE ELECTRICIDAD". Las propuestas se abrirán en acto público el 22 de agosto de 1978 a las 10.00 horas, en el Despacho del suscripto, LA PLATA, 1978. Firmedo: Ingeniero WALTER VIADER, Administrador Ge-

## PIRONIO PODRIA SER P

## Varios Factores Cuentan a su Favor Para Suceder a Paulo VI

NUEVA YORK, 12 (AFP). — El car-denal argentino Eduardo Pironio figura denaj argentino Eduardo Fronio Ingira enfire los 12 cardenales, de los 117 que posee la Iglesia Católica, susceptibles de convertirse en el próximo Papa, indicó hoy aquí el vicepresidente de un grupo gatólico norteameridano, James An-

drews.

El comité "por una elección respon-sable del Papa", cuyo fin es el de pro-poner un amplio debate acerca de los hombres más encumbrados de la Iglehombres más encumbrados de la Igle-sia Católica y las condiciones en que se efectúa la elección del Sumo Ponti-fice, presentó una biografía de los 117 eventuales candidatos a la sucesión del Papa Paulo VI. Aparte de monseñor Pironio, el co-mité colocó sucesivamente entre los más probables sucesores de Paulo VI en

la Silla de San Pedro al jefe de la Co-misión del Vaticano de Derecho Canó-

la Silla de San Pedro al jefe de la Comisión del Vaticano de Derecho Canónico, Pericle Felici, al cardenal de Florencia, Glovanni Benelli, a Basil Hume, de Westminster y a Johannes Willebrands, de Utrecht.

N. de la R.; No es la primera vez que un prelado americano figura entre los "papables" ya que en muchas ocasiones, sobre todo en las últimas décadas, varios de ellos fueron mencionados como candidatos a las sucesiones de Plo XII y Juan XXIII, Se recordará que al producirse la muerte del primero de los Papas nombrados, el nombre del cardenal Spellman, entonces arzobispo de Nueva York, sonó con insistencia como seguro ocupante de la sistencia como seguro ocupante de la Silla de San Pedro. Pero finalmente la elección recayó, como es tradición, en

un prelado italiano. También a la muerte de Juan XXIII, muchas versiones asignaban la sucesión a algunos cardenales americanos.

En esta oportunidad, es un argentino el que ocupa un prominente lugar entre los más probables sucesores de Paulo VI, junto a otros que tampoco son italianos.

lianos,

En los medios allegados al Vaticano se considera que Pironio cuenta a su favor tres importantes factores que lo harian futuro Papa: Haber tenido a su cargo la conducción de una diócesis. Mar del Plata, et de haber presidido un organismo Episcopal Latinoamericano como CELAM y ejercer actualmente la dirección de la Sagrada Congregación para los Religiosos e Institutos Seculares, con asiento en Roma.

## CULMINO EN CASAMIENTO ROMANCE DE DOS AÑOS: EL 80, ELLA SOLO 20

SANTIAGO, Chile, 12 (ANSA). — Un dispar matrimonio se registró en la ciudad chilena de Valparaiso, la misma que hace dos años habís sido escenaro de una situación similar.

Ante el Registro Civil contrajeron nupcias Juan Balic, de 80 años y Eugenia

Duque, de 20. Se señaló que la pareja se conocen hace dos años.

El anterior dispar matrimonio fue envuelto en el escándalo cuando los parientes del novio, de 74 años, acusaron a la novia, y a su madre, de casarse solo para obtener la mediana fortuna

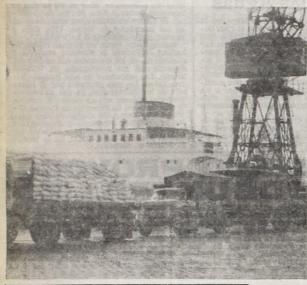
## CURTIEMBRE LANARES

NECESITA

## RASPADORES/AS y ESTIRADORES

PREMIOS POR ASISTENCIA Y PRODUCCION

Presentarse hoy y mañana de 11 a 18 horas LAS HERAS 420 - BERNAL ESTE



El conflicto laboral que afecta al puerto de la capital retrasó notablemente la carga v descarga camiones que forman largas fi as desde bace dos dias. Los obreros decidieron trabajar a reglamento y piden un aumento del 100% en sus haheres. Versiones indican one intervendra Liendo.

## LA AGRICOLA: ESTUDIAN MEDIDAS DE PRECAU

En circulos técnicos y financieros del Banco Central de la República Argentira y del Ministerio de Economía, se está ana-lizando la pos bilidad de aplicar restricciones al régimen de garantias de los de-pósitos de los inversores en compañías financieras, conforme a lo establecido po el artículo 56 de la ley de Entidades Fiel atticulo 50 de la ley de Entidodes Fri-nancieras 21.526, a la luz de les últimas ex-periencias, como la ocurrida en el caso de la liquidación de La Agrícola Compa-nía Franciera S. A., de cuyas deudas tuvo que hacerse cargo el Banco.

tuvo que hacerse cargo el Banco.

La garantía bancaria había sido establecida para que los ahorristas retomaran su confianza en el sistema y el dinero volviera al circuito financiero. Al garantizarse la invevrsión, para los que depositan en financieras autorizadas y registradas por el Banco Central, volvió a cobrar auge el ahorro, aunque se estima que la total garantía que da el Banco Central ha generado expectaciones negativas como es una de ellas la pronegativas, como es, una de ellas la prorro y financiación, que han tenido gran responsabilidad en los últimos meses, cuando se generó lo que se lamó un "re-calentam'ento" de la economía, con tasas calentamiento" de la economía, con tasas de intelés pasivo que superaron todos los cálculos.

Hasta el momento el Banco Central ha te-Hasta el momento el Batto Central ha tenido que seudir en auxilio de los inversores del Banco Come c'al de La Plata, Crédito Alberdi, PAM y firalmente, La Agricola. Se es'ima que el Estado no pierde plata con e ta cobertura porque al liquidarse la empresa recompone el capital invertido. Pese a ello y manteniendo la situación actual en cuanto a la garantía oficial de la inversión, se estarian analizando medidas para limitarla.

Fotre las propuestas que se barajan está la de establecer la cantidad limite de ahorro cubierto por el Banco, con el fin de fijar la garantía para los pequeños y

## AMETRALLARON AL JEFE DE LA MAFIA JAPONESA

TOKIO, 12 (UPI). — El jefe de la mefia japonesa fue ametrallado en un centro nocturno de la vetusta capital de Kyoto, en la continuación de una guerra de pandillas, informaron hoy las autoridades.

Voceros de la policia dijeron que Kazuo Taoka es el jefe del Yamaguchi-Gumi, uno de los s'udicatos del crimen organizado de la zona.

Taoka fue baleado anoche en el cuello y reciuldo en un hospital de la vecina provincia de Osaka.

Dos clientes también fueron heridos de gravedad en el incidente, dijeron voceros de la policia.

La policía movilió unos 500 agentes para custodiar la residencia privada de Taoka y la sede del Yamaguchi-Gumi en la ciudad portuaria de Kohe, para evitar futuras confrontaciones entre pandilleros de diferentes facciones.

facciones.

Yamaguchi-Gumi, la mayor organización del bajo mundo, tiene una filiación de 11.000 pandilleros, según la oficina de la Policia Nacional (APN), y estuvo tratando de expandir su dominio desde la zona de Kansai en el sur de Japón, hasta la de Kanto, situada en el centro de la nación.

Voceros de la APN dijeron que en recientes años algunos grupos pandilleros han estado envueltos en actividades de contrabando y tráfico de drogas

### **AVENIDA DE MAYO CUMPLE 84 AÑOS**

La Ascolación Amigos de la Avenida de Mayo se apresta a festejar los 84 años de vida de dicha arteria. Para ello, con el auspicio del Banco de Intercambo negional organizó diversos actos. Entre elos se destaca la realización del Guinto Concurso de Manchas que se efectuará el sábado 15, en el horario de 9 a 16 horas y el demingo 16, de 9 a 12 horas.

El tema será libre, dentro de las múltiples facetas que ofrece la popular arteria y

ofrece la popular arteria y deberá estar enmarcado en dos tramos de la misma: de Bolívar a Bernardo de Irigo-

VENDO LOTES ...

DOMSELAAR

Partido de

SAN VICENTE Peia. Bs. As.

DEAL VIVIENDA **IIEL MEJOR AHORRO!!** 120 CUOTAS DE \$6.800 c/u PRECIO FIJO

"SIN COMISION" PLANOS APROBADOS 100/207/49

Boleto 5 cuotas de 10 a 19 hs.

SILVANO

**PEDRONCINI** 

CANGALLO 1228-Cap

yen y de Lima a Luis Sáenz Peña.

Les participantes serán divididos en tres categorias En la primera podrán parti-cipar pintores sin limite de edad, en la segunda los ado-lescentes de hesta 18 años y por último los niños de hasta doce años de edad. Los ganadores del certa-men, se harán acredores a premios en efectivo, meda-

las y menciones especiales, Las inscripciones se reciben a partir de las 9 horás en la Avenida de Mayo 1222, don-de también podrán retirarse las bases del concurso.

## El Ambiente se Está Calentando

TORONTO, Canadá, 12 TORONTO, Canada, 12 (France Presse). — La temperatura del globo terrette irá en aumento durante el próximo siglo, a causa del alza de emisiones gaseosas en la atmósfera, declaró hoy aqui un defensor canadiense del medio ambiente.

del medio ambiente.
Según Kenneth Hare,
las alzas de temperatura
serán de entre 1,5 y 6
grados, mientras que en
los po os el aumento será
de 10 grados, lo que hará
fundir hielos y provocará
cambios en los vientos y
en la distribución global
de la lluvis.

La prisión prevendra que el juez federal doctor Guillermo Federico Rivarola dictó contra la ex presidente de la Nación, Maria Estela Martínez de Perón y del ex ministro del Interior Dr. Luis Alberto Rocamora ha quedado consentida, en el sumario que se instruye por la ilegitima transferencia de un immueble de propiedad del Estado a partido Justicialista. Según se supo hoy en el Palacio de Justicia Justicia.

Tanto la señora de Perón como el ex ministro Rocamora habían sido procesados y declarados incursos en principio en abuso de autoridad por lo que al margen de la prisión preventiva se dietó un embargo en los bienes hasta cubrir la suma de 5 millones de pesos.

a suma de o minones de pesos.

Esa prisión preventiva no lue apelada por la ex presidente ni por su defensor, pero el ex ministro Rocamora apeló en término tanto de la prisión como del embargo, pero posteriormente pidió la prescripción de la acción penal. El juez Rivarola dejó en suspenso el planteo realizado en el sumario por el doctor Rocamora, ya que en el juzgado federal del doctor Rafael Sarmiento, se investiga la presunta irregularidad que se habría cometido en la designación de un empleado en el Ministerio del Interior.

En la prisión preventiva que ha quedado firme el ma-gistrado señaló que por resolución 215 del 10 de octubre de 1974, se entregó al Partido Justicialista el edificio de la ca-cional por la ley 14.467.

La transferencia fue posteriormento ratificada por de-creto 1533 del 20 de noviembre de 1974, a pesar de la obje-ción del Tribunal de Cuentas de la Nación, firmado por la señora de Perón y refrendado por el ministro del Interior, doctor Rocamora.

doctor Rocamora.

El juez R varola consideró que ambos procesados carecían de atribuciones para desmembrar del dominio del inmueble otorgando su posesción a un terecro, en tanto aquél integraba el patrimonio del Estado, incorporado al uso público y al bien común, como que alli funcionaba una dependencia del Ministerio del Interior,

Señaló por último que "la señora de Perón firmó el decreto asuniendo libre, voluntaria y deliberadamente las consecuencias de ello derivadas, por lo que abusó de autoridad",

En cuanto al ex min'estro Rocamora, el doctor Rivarola dijo que "descartó" todo asesoramiento legal en el ámbito de su actuación,

### VILLONE BUSCAN

ASUNCION, 12 (EFE). — La justi-ia argentina solicitó la extradición e Carlos Alejandro Gustavo Villone, rimo de José Maria Villone, ex secre-urio de prensa y difusión de Isabel de arron. de primo de José Maria Villone, ex secre-tario de prensa y difusión de Isabel de Perón. Carlos Villone está acusado por el juez argentino Rafael Sarmiento de ha-ber cometido malversación de caudales

públicos cuando era funcionario del extinguido ministerio de Bienestar So-cial, durante uno de los gobiernos pe-ronistas. El pedido de extradición fue formu-lado por la via diplomática, según se informó leva souri.

lado por la via diplomática, según se informó hoy aquí. La justicia argentina envió el exhor-to de extradición de Villone, cuyo pa-

radero se desconoce, dijeron los informes de prensa. El mismo pedido fue formulado a España.

José María Villone, primo de Carlos, sal ó indemne de una solicitud de extradición por acusación de malversación de fondos y ahora afronta otro pedido. Esta vez en un proceso por supuesta destrucción de documentos públicos.

## TRENES CON ATRASO: HOY EN EL ROCA Y BELGRANO

De acuerdo a un informe emanado de Ferrocarriles Argentinos, desde las primeras horas de hoy circulan con atrasos de 10 minutos, por deficiencias técnicas, los servicios fe-rroviarios de las líneas Belgrano y Roca.

Al mismo tiempo, se dejó aclarado que las restantes líneas ofrecen sus servicios en forma ab olutamente normal.

## ♦ INCONY" 'IENTES EN EL ROCA

♦ INCONV "IENTES EN EL ROCA

Un leve "idente provocó demoras en la prestación de servicios ofrece la línea General Roca, aproximadamente a las 17 de ayer. La información ha sido dada a conocer por Ferrocarriles Argentinos, que señaló el inconveniente. En la vispera, un tren de pasajeros, que instantes antes de las 17 había partido de Constitución con destino a La Plata, al llegar a la altura del kilómetro 1, descarriló la locomotora que conducta el convoy, lo que provocó algunas demoras en los servicios. Dichas dilaciones en algunos casos alcanzaron e los 30 minutos.

Como es de suponer en ese momento las personas que debian cumplir con algún tipo de obligación urgente debie-ron de correr presurosas hasta otro medio de movilidad, produciéndose los amortonamientos y corridas típicos en estos en estos casos.

El servicio quedó totalmente normalizado alrededor de las 20. El comunicado expresa que no se produjeron victimas ni daños materiales de significación.

La vuelta a la normalidad en el servicio posibilitó el traslado de pasajeros en una hora en que son muchos los que regresan a sus domicil os luego de la larga jo nada de trabaja.



MATERIALES	LADRILLOS COMUNES		CELERBLOQUES 18-19-40		
LADRILLOS	118 x \$ 28	\$ 3.304	12,5x\$ 367	\$	4587.
CAL: KG. \$ 40	15 KG.	\$ 600	11/4 KG.	\$	50
ARENA: m3 \$ 7.000	0,095 m <sup>3</sup>	\$ 665	0,011 m <sup>3</sup>	\$	77
CEMENTO: KG. \$ 48	NO LLEVA	\$	0,5 KG.	\$	24
MANO DE OBRA		\$ 2.370		\$	570
COSTOS TOTALES		\$ 6.939		5	5.308

ECONOMIZAS 1.631.- 201



Rivadavia 926, 1er. Piso - Capital 37-7404/10 Ruta 3 Km. 27 - G. de Laferrere 651-8562

# AMA DE INUNDADO

trajo alivio di inundadas por los desbordes de los teconquista y Matanza, Sin embargo, uas bajan muy lentamente y todo inzonas inundadas por los desbordes de los r'os Reconquista y Matanza. Sin embargo, las aguas bajan muy lentamente y todo indica que aún deben pasar un par de día antes de la vuelta a la normalidad. Como es de conocimiento público, las torrenc ales lluvias caídas entre el sábado y el lunes obligaron a la evacuación de más de un mil ar de personas (en su mayoría mujeres y niños), informándose que actualmente permanecen aloiadas en centros comunitarios 700 del barrio William Morris, en el partido de Morón, y 300 de la local dad de Gregorio de Laferrere, en el pautido de La Matanza, El estado sanitario de los evacuados, según un informe de la Dirección de Defensa Civil, es bueno.

La situac ón se halla bajo total control

## Hogares Devastados por las Aguas

de las autoridades. El secretario de la Junta de Defensa Civil de Morón, Rafael Augusto Diaz, informó anoche que los damnificados no podrán volver a sus hogares hasta 0e tro de dos o tres días. Se refería a
los del barrio William Morris, zona muy
baja donde las aguas se van retirando con
gran lentitud y en algunos lugares alcanza
nún hasta el metro de altura. Informó también que el buen tiempo posibilitó la iniciación de trabajos de zanieo para que el agua
corra por canales, iniciándose al mismo tiempo tareas de limpieza y desinfección a cargo de personal municipal y de los bomberos voluntarios de Hurilingham.

Los evacuados de esta zona contraúan

Los evacuados de esta zona continúan alojados en el Club Hurlingham Norte, en

la Sociedad de Fomento 19 de Mayo, en la Parroquia Sagrado Corazón y en el Club Defensores de Hurlingham, A este último club fueron trasladadas las personas que se encontraban alojadas en el cuartel de los bomberos voluntarios, para posibilitar así la tarea emprendida por estos servidores públicos. Todos tuvieron palabras de agradecimiento para los voluntarios, quienes aún continán movilizándose para hacer llegar a los afectados por la inundación comida, ropa y abrigo para superar estas angustiantes jornadas.

En la zona de Gregorio de Laferrere la rápida crecida del vío Matanza provocó la inundación de las zonas bajas, sumando has-ta la fecha 300 personas afectadas, También

los responsables de las Juntas de Defena Civil tuv.eron activa labor en los barrios de Ingeniero Budge y Villa Fiorito, en el par-tido de Lomas de Zamora, así como también

tido de Lomas de Zamora, así como tambien en las localidades de Tolosa, Villa Elisa y Berisso, todas próximas a La Plata. Esta mañana, según un informe oficial, se hallaba controlada la situación sanitaria y naliana controlada la sudiación santaria y alimentaria, de los evacuados con motivo del desborde del río Reconquista en William Morris. Los pobladores de este humilde harrio fueron los más afectados por el aguacero de los últimos días, ya que numerosas cero de los ultimos cuas, ya que numerosas viviendas tuvieron que ser momentáneamente abandonadas. La Dirección de Defensa C-vil ya hizo llegar 400 chapas de cine para las reparaciones necesarias y Fetrocarriles Argentinos e vió vagones para atención sanitaria y cocina para aliviar en lo posible la dramát ca situación.

## IMAGEN DE BILLETES EN PROPAGANDAS, NO

reproducidas imágenes semejantes producidas imágenes semejantes a las de los bille dinero arrentino en circulación. Así lo destacó de dinero argentino en circulación. Así lo destacó el Banco Central en un comunicado entido ayer, motivado por la aparición de afiches comerciales y otros elementos en los que se ha impreso la imagen de billetes en circulación, recuerda que por decreto 39.189-39 del Poder Ejecutivo, está prohibida la confección y circulación en todo el terr torio del país de piezas de aspecto semejante al de la moneda nacional, sea como propaganda o con cualquier otro fin. Los afiches promocionales que ofrezcan esas características deberán por lo tanto desaparecer de la exhibición. El Banco no informó sobre las razones de la mencionada determinación de sus autoridades, autoque se debería a la proliferación indebida de esa publicidad.

## PROVOCO PARO CARDIACO A MUERTE DE UN TRILLIZO

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 12, (De nuestro corresponsal). — Una dramática derivación ha tenido el alumbramiento de trillizos nacidos el pasado día 10, en una clínica de esta ciudad. Como consecuencia de una deficiencia cardíaca uno de los bebés dejó de existir, despertando así una atmósfera de desaliento entre los médicos que hicieron ingentes esfuerzos para salvarlo.

Como ya informáramos en nuestra

varlo.

Como ya informáramos en nuestra edición de la vispera, la señora Estella del Valle Lamela de Neme, de 21 años, tras un periodo insuficiente de gestación, apenas seis meses y días, dio a luz sin mayores inconvenientes a tres niños, dos varones y una nena. La ma-

dre, esposa de un agricultor de la zona, se recuperó prontamente del agotador parto, pero los recién nacidos, instalados de inmediato en incubadoras motivaron que el primer parte médico definiera su estado como de "relativamente delicado".

Los pequeños pesan: 1,350 el primero, varón; 1,400 la segunda, una niña y 1,355 el tercero otro varón al que se le puso el nombre de Elías Nicolas y que fué el que falleció.

Preventivamente y para evitar complicaciones se decidió a poco de nacer trasladar a los menores al Instituto de Neonatología, donde recibieron atención especializada.

En la vispera, el estado de Elías Ni-

colás comenzó a tornarse preocupante. Se lo puso en terapia intensiva, pero nada pudo hacerse, dado que dejo de existir a consecuencia de un paro car-diorrespiratorio.

El desánimo de los profesionales que lo asistieron fue general, sumado al grave shock emocional que sufrió la madre al recibir la trágica noticia,

Las esperanzas están cifradas ahora en los dos sobrevivientes, una parejita, que de acuerdo a los augurios médicos evolucionan favorablemente". La madre por el momento, se encuentra ale-jada de sus vástagos e internada en un sanatorio, pasando por un estado de depresión nerviosa.

## APROBARON LA INSTALACION EMPLEADOS DETENIDOS POR DE CENTRO NUCLEAR EN PERU

Los jefes militares que integran la Comisión de Asesoramiento Legislativo (CAL) elevaron al Poder Ejecutivo Nacional el dictamen correspondiente al proyecto de ley originado en el Ministerio del Interior, por el que se declara de interés nacional la realización por parte de la Comisión Nacional de Energia Atómica de la construcción y puesta en marcha del Centro Nuclear de Investigaciones del Perú, Esta iniciativa cumplimenta las tarcas previstas en el contrato celebrado en la ciudad de L'ema el 5 de noviembre de 1977 con el Instituto Peruano de Energia Nuclear.

Durante la sesión plenaria que realizaron en las últimas hores de la tarde de ayer, los miembros del organismo asesor cumplimentaron el dictamen de otros dos proyectos

nembros del organismo asseor cumpin-mentaron el dictamen de otros dos proyec-tos; ambos fueron redactados en el área de Economía: Uno propone una posible am-mistia a las personas físicas o jurídicas que tengan en su poder pieles y estén en in-fracción al artículo 4º de la ley № 13.908

sobre la prohibición de caza de animales de la fauna silvestre en territorio nacional y lugares de jurisdicción federal; otro modi-fica los artículos 1º y 2º de la ley número 20.166 que declararon de utilidad pública y sujetos a expropiación diversos terrenos

sobre la prohibición de caza de animales de la fauna silvestre en territorio nacional y lugares de jurisdicción federal; otro modifica los artículos 19 y 2º de la ley número 20.166 que declararon de utilidad pública y sujetos a exproplación diversos terrenos afectados a obras en el río Paraná.

También los responsables de asesoramiento legislativo analizaron y devolvieron al Poder Ejecutivo Nacional dos proyectos para su inmediata sanción y aprobación. El primero, originado en el Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto, aprueba el acuerdo de sede suscripto entre la República Argentína y el Comité Internacional de la Cruz Roja.

Al finalizar la reunión informativa el coordinador general de la Comisión de Asesoramiento Legislativo (CAL) informó que el organismo asesor había solicitado la prórroga reglamentaria de 10 días para seguir estudiando los proyectos relacionados con la reforma a la Ley de Aduanas.

estudiando los proyectos relacionados con la reforma a la Ley de Aduanas.

# ANORMALIDADES ADUANERAS

Los resultados de las inspecciones y pro-cedimientos en las ciudades de Usbuaia, Rio Grande y Rio Gallegos fueron dadas a cono-cer por la Administración Nacional de

En Ushuaia se comprobaron anormalida-des como sobrealoración de meteaderías nades como sobrealoración de met aderias na-conales que ingresan a la zona aduanera especial de la isla grande de Tierra del Fuego, hasta utilización de ventajas otorga-das por la mencionada ley, en lo referente a reembolsos por la introducción de vehícu-los y otros bienes.

Fueron puestos a disposición del juez fe Fueron puestos a disposición del juez lederal doctor Carlos M. Sagastume los funcionarios aduaneros Pablo Rodriguez, administrador; Eduardo Chagnau, subadministrador, y el ex subadministrador Horacio
Cegarra.

También se ordenó la captura de catorce
velnículos que se encuentran en transgresión con la ley 19.640.

En Río Grande la Administración Naclo-

nal de Aduanas comprobó la sobrevaloración nal de Aduanas comprobó la sobrevaloración de mercaderías en las firmas Casa Pinal y Transportes Pinal, siendo puestos a disposic ón de la justicia Alberto Alturria y Juan Carjos Pinto, suspendiéndose como importador y exportador y despachante de aduana a Ramón Alberto Trejo Noel, ordenándose la captura de más de cuarenta unidades compuestas por camiones y acoplados por transgredir la citada ley del área aduanera especial.

transgrettir la citada ley del area adudante ra especial.

Por último, en Rio Gallegos fuerca clausurados los siguientes comercios El Manguito, La Casa de la Suerte y Libreria Martinez, al igual que La Puerta del Sol y Harkim y Romero, deteniêndose en todos los casos a sus propietarios, secuestrándose mercaderías por montos millonarios.

El juez federal ordenó la detención y se-cuestro de más de diez automotores y se efectúan indagaciones sobre la posible radi-cación ilegal en Tierra del Fuego de otras cien unidades.

## PREVISION

De acuerdo con lo informado por la Dirección Nacional de Recaudación Previsional, dependiente de la Secretaria de Estado de Seguridad Social, los empleadores deberán efectuar el pago de los aportes y contribuciones entre los dias 19 15 de cada mes, indefectiblemente.

El organismo mencionado reiteró, además, que los pagos que se realicen fue-ra del término establecido, darán lugar a las sancio-ner legales correspondien-

## BELLEZAS LATINOAMERICANAS ASPIRANTES A "MISS UNIVERSO" HABLARON DE POLITICA. REPUDIARON EL ABORTO E HICIERON LLAMADO PARA ACABAR CON EL HAMBRE DE LOS PUEBLOS

MERIDA, México, 12 (UPI). — Varias bellezas latinoamericanas aspirantes al titulo de Miss Universo 1978, hicieron un llamado a la unidad de los pueblos del área para acabar con "la miseria que azota a la región", y se pronunciaron en contra del aborto, pero tuvieron distintos puntos de vista sobre los regimenes militares.

Stella Maris Muñoz, representante de Argentina: Diana Leticia Conte, reina de la belleza de Panamá; Marisol Alfonso, señorita Venezuela, y Olga Zumarán, miss Perú, coincidieron en señalar que si los países de la región "hicieran a un lado el egoismo, si eliminaran la barrera que separa a un gobierno democrático de uno militar, y realmente existiera hermandad entre los pueblos de la región, ya habriamos eliminado la miserla, o cuando menos no seria tan cruda como hasta o cuando menos no sería tan cruda como hasta ahora".

Las cuatro precisaron que la escasez de alimentos en América latina era consecuencia de esa falta de unidad entre los gobiernos del área. El cuarteto, de impresionante belleza, rechazó el aborto como medida para frenar la explosión demográfica. Consideraron este procedimiento como "el más reprobable de los crimenes. Afirmaron que ni aun como medida para dar de comer a los millones de latinoamericanos que padecen hambre, el aborto deberá ser institucionalizado. Pero mientras coincidian en estos tópicos, sus puntos de vista sobre los gobiernos militares diferían notablemente. "Los pocos gobiernos democráticos que aín sobreviven en América latina, deben hacer un esfuerzo por demostrar con ejemplo de organización, a sus hermanos del área los beneficios que trae consigo una autén-

los beneficios que trae consigo una autén-

"De esta forma, unidos en una causa común. no solamente conseguirán que otros países que ahora son oprimidos por regimenes militares, se rebelen y obtengan nuevamente la democracia, simo que impedirán que otros gobiernos democráticos sucumban ante la bota militar", preciso la reima de la belleza argentina.

Stella puso como ejemplo su país, en donde "sobre todo los que somos jóvenes, hemos perdido la fe debido a la situación actual".

La señorita panameña dijo no estar de acuerdo con su colega argentina. "porque en mi país son los militares los que han hecho más por el pueblo panameño que los gobiernos democráticos. Cuando mi país era gobernado por civiles, estos terminaron por hundir a Panamá.

"Sin embargo ahora que nos gobierna un militar, hemos progresado, la nación ha crecido".

# EMBAJADOR QUEJOSO Y PINOCHET AGRESI

gob erno argentino, Sergio Jan ayer algunas medidas adoptada ayer algunas medidas adoptadas en el comercio de la Argentina con su país a las negociaciones sobre los limitos en el Canal de Baagle y manifestó que "no habiamos pravisto que sa recurriera a un sistema de presiones de esta naturaleza o de restrictiones" ciones".

Jarpa agregó que "desde el punto de vista de la economía de Chile esto no tiene una incidencia muy importante" y a reagion de la economia de Cinie esto no tiene una incidencia muy importante" y a rengion seguido ac to que "estamos en conversacio-nes para que se terminen estas recontentes". " e que cueste", advirtio ayer en La Serena el-

Jarpa partió a su país en las primeras horas de la tarde de ayer, cinco días después de que concluyera aqui la tercera ronda de negocaciones de la Comisión Mixta Nº 2 encargada de establecer difinitivamente los limites en la zona austral.

Sobre el clima en que se desarrollan los contactos expresó que "a mi juicio está mucho más despejado ahora".

**PINOCHET AGRESIVO** 

presidente general Augusto Pinochet, Al hacer uso de la palabra en la plaza central de este pequeño pueblo, ubicado a unos 300 kilómetros al norte de Santiago, el jefe del Estado chileno formulo un hamamiento a la unidad nacional a fin de afrontar cual-

quier agresión externa.

"Ahora más que nunca, cuando hay paí-ses que quieren afectar nuestra soberania, debemos recordar que somos chilenos y conservaremos nuestro territorio cueste lo que cueste". El general Augusto Pinochet, ha-blando con behemencia ante una multitud rena "frente a los embates foráneos

El presidente chileno no identificó los países de donde pueden provenir tales eventua-les amenazas, pero muchos estimaron aqui que se trataba de una referencia indirecta a los conflictos que Chile ha tendo con las repúblicas vecinas, especialmente con la Arcentina. Argentina.

Durante el discurso recordó a la multi-tud que lo escuchaba que "los chilenos ja-más aceptan la rendición ni aceptan gu-su scatido patriótico y libertatio sea doble-

EL FUEGO ARRASO UNA CASILLA DE JOSE C. PAZ: MUEREN CARBONIZADOS JOVEN MUJER Y SU BEBITO

Una joven mujer y un bebito de apenas tres meses mur i e r o n espantosamente carbonizados en un incendio que estalló en una humilde vivienda situada en la localidad de José C. Paz. El terrible incendio —de acuerdo con los datos recogidos por CRONICA— se originó en un rancho ubicado sobre la ruta Nº 197 y Avenida Sammlento, de la mencionada localidad, partido de San Miguel.

Por cauas aún no debida-mente establecidas, aunque mente estatolecimas, atinque se prestume que por el es-tallido de un calentador a kerosene, el fuego se pro-longó rápidamente en la vi-vienda a raiz de la fácil combustibilidad de los elementos con que habia sido construida: madera, cartón y algunas chapas.

De inmediato se dio la co-municación a los bomberos del cuartel de la zona. Una dotación se hizo presente en el lugar. Eran aproximada-mente las 23.30. Con dos lineas de mangueras extinguieron las llamas. Se pudo evitar que las mismas se propagaran a ranchos linderos que fueron evacuados en precaución. Sin embargo, la casilla resultó totalmente arrasada por el siniestro.

#### ♦ MACABRO

Todos suponian que la fin-ca se encontraba deshabita-da en el momento de origi-narse el incendio, Pero, en momentos en que se procedia a la remoción de escombros, les bemberos e accombros, a la remocion de escombios, los bomberos se enfrentaron ante un cuadro terrible. Ten-didos bajo unas chapas se hallaban los cuerpos —ho-rriblemente quemados— de una joven mujer y el de un bebito de alrededor de tres

A los pocos minutos llegó también al escenario de tambien al escenario de la espantosa tragedia una ambulancia del hospital de José C. Paz, que procedio a trasladar los cadávedes hasta la morque local, Mucha gente a babli carello del procedio de la calcula de la morgue local, Mucha gente se habia agolpado en ese lugar. En su mayoria, curiosos que intentaban observar la acción de las autoridades.
Una mujer —de aproximadamente 40 años— se desmayó cuando vio en la camilla el 
cuerpecito del bebito, que 
presentaba un aspecto aterrador; totalmente desfigu-

## UN FAROL DE GAS ASFIXIO A MADRE Y SU HIJITA EN FLORENCIO VARELA; OTRA CRIATURA, GRAVISIMA

For the process of th

ARDIO HOTEL COLMADO DE TURISTAS EN EL SUR

SAN MARTIN DE LOS ANDES, Neuquén, 12 (De nuestro corresponsal). — Un incendio de grandes proporciones se registró en un hotel de San Martin de los Andes, cuando se encontraba colmado de turistas procedentes de la Capítal Federal. El siniestro no causó viet mas, pero si daños materiales

La casa de hospedaje es una de las más importantes de la zona y anualmente recibe la visita de numerosos turistas, Julio es uno de los meses preferidos por los viajeros, por ese motivo el establecimiento se hallaba con su capacidad colmada.

El fuego comenzó cuando explotó una caldera de calefacción. El voraz elemento tomó rápido incremento al llegar las llamas hasta un deposito de combustible. Por haber ocurrido en las últimas horas de la noche de ayer, muchos huéspedes se hallaban descansando, de modo tal que se sucedieron escenas de verdadero terror, dado que todos abandonaron presuro; os su lecho para ponerse a resguardo.

se produjo en una humilde vivienda existente en Bel-grano y Corrientes de la lo-calidad de Florencio Varela. Las victimas fatales fueron Norma Sustana Duarte de Suárez, de 27 años, y Maria Alejandra Suárez, Erika Va-leria Spárez se ancuentas ler a Suárez se encuentra internada en el hospital mu-nicipal de la zona en situación delicada. Las aemanaciones provinieron de un farol doméstico alimentado con gas de garrafa. Cuando otras personas advirtieron lo que había ocurrido, ya e tarde para la madre y niña más pequeña, niña más pequeña, ya que habían dejado de exis-tir por asfixia. La otra hija presentaba graves sintomas y fue trasladada con urgencia al establecimiento asistencial, donde los médicos le suministraron los primeros auxilios y lograron que reaccionara, a pesar de lo cual, todavia no está fue-ra de peligro,

La policia de Florencio Varela realizó las dil sen-Varela realizó las dil sen-cias sumariales de rigor, constatando que la tragedia había tenido un motivo pu-

#### . FIFCTROCUTADO

Un hombre que en una ca-sa particular de Avellaneda estaba efectuando un traba-jo con electricidad pereció fulminado por una fuerte decarga pese a los desespe-rados intentos de socorro El desgraciado accidente ocurrió en la calle Brandsen 1587, y la víctima fue Jorge Conomi, argentino, de 43

Conomi, argentino, de 45 años, quien se encontraba reanos, quien se encontraba re-cargando una bateria de au-tomotor. No se sabe si reci-bió la descarga por una falta de precaución o si el motivo fue un desperfecto en el apa-rato que estaba utilizando para dar energía al acumu-

Lo cierto es que el shock eléctrico le produjo un colapso respiratorio seguido de un sincope cardiaco, todo lo cual ocasionó su muerte en forma prácticamente instan-tánea, Varlos parientes y ve-cinos intentaron de auxicinos intentaron de auxi-liarlo en cuanto advirtieron lo que había ocurrido, pero sus esfuerzos fueron vanos, Antes de que pudieran trasladarlo hasta un hospital, Conomi había fallecido.

## CAYO EL ASESINO

Personal de la B. gada de Investigaciones de Lanús logró la detención de un sujeto que asesinó a mansalva a un policía de
la comisaria de Sarandi. Se trata de Carlos
Marcelino Serra, (a) "El Gaucho", de 35
años, quien —según su propia versión— el
12 de febrero pasado asaltó, junto a varios
compinehes, una fábrica de pastas de Villa
Dominico. En esas circunstancias, el sargento Aumando Legorte (vestido de civil) in-Almando Lacorte (vestido de civil) in-ntó frustrar el atraco, pero Serra, sin ediar palabras, gatilló varias veces su re-lver. Tres impactos dieron en el blanco.

DE UN POLICIA

ocasionando la muerte al policía, quien, no
obstante, pudo disparar contva el homícida
hiriéndolo en el estómago.

Los pistoleros, en aquella oportunidad, se
lanzaron a la fuga, desistiendo de sus propósitos de robo.

Ahora "El Gaucho" fue detenido en su
"guarida", una finna situada en Lamadrid
474, de la Capital Pederal. Alli también fueron capturados Graciela Rey, de 24 años,
quien encubría las actividades ilícitas del
pistolero, al igual que Angel Ismael Acosta,
de 35 años.

#### ESPANTOSO FIN DE UNA PAREJA

CIPOLLETTI, Rio Negro, 2 (De nuestro corresponsal). — Un accidente automovilistco en el que perecieron dos personas tuvo
contornos dramáticos, ya que una de las victimas estaba embarazada y despidió al niño.
En el paraje Sargento Vidal, situado a
120 kilómetros al norte de esta ciudad, exactamente en la ruta 151 que une al Alto Valae rionegrino con la zona de Catrel, en el
limite con las provincias de La Pampa y
de Mendoza, se produjo la tragedia, Alli, la
camioneta que conducia Miguel Arçeo, argentino, de 40 años, en la que viajaba Maria

del Valle Castro, argentina, de 35, embarazada de nueve meses, chocó violentamente con dos camiones que se encontraban
indebidamente estacionados
El impacto fue brutal y los dos ocupantes de la camioneta fallecieron en forma
instantánea. La infortunada mujer despidió,
a causa de la colisión, al niño que tenía
en su seno. Sin embargo, el bebé ya próximo
a nacer también pereció,
La seccional policial que intervino en el
hecho señaló que los conductores de ambos

hecho señaló que los conductores de ambos camiones se encontraban fuera de ellos

Momentos de sobresalto y pánico vivió esta madrugada la concurreucia de un hotel alojamiento de Floresta, en cuyo interior se produjo un nutrido tiroteo entre un delincuente, que finalmente fue abatido, y una comisión policial que formaba parte de un operativo expresamente dispuesto para reprimir los asaltos a establecimientos de ese tipo en la zona.

mentos de ese tipo en la 2004.
En los dos últimos meses la seccional 38º de la Policia Federal había recibido gran número de denuncias formuladas por propietarios de hoteles alojamiento de su furisdicción que habían sido asaltados por un ladrón solitario. En algunos casos el maleante había robado dos y hasta tres veces sucesivas en el mismo lugar, de forma que aunque los damnificados eran ocho los atracos sumaban varios más.

## Ladrón Abatido

Para resoiver esa situación el títular de la dependencia, comisario Carmelo Lavalle, dispuso
batidas por la zona y vigilancia en hoteles
Así fue como esta madrugada se produjo el
encuentro que la policía esperaba. Fue en el
interior del hotel "Chie", situado en la calle Lafuente 50, a las 4 Una comisión afectada a la
investigación permanecía en una oficina posterior a la conserjería pendiente de lo que pudiera suceder. En esa circunstancia penetró en
el edificio un hombre, solo que resueltamente se
dirirá o hacia el conserie a guien amenazó de el edificio un hombre, solo que resueltamente se dirigió hacia el conserje, a quien amenazó de muerte con un arma de fuego Los policias sal eron sorpresivamente de su es-condite e impartieron la voz de alto. Lejos de

arredrarse, el desconocido la emprendió a balazos, or ginándose un nutrido tiroteo que durante un buen rato mantuvo en vilo a todos cuantos se encontraban en el hotel, ya fueran empleados o los ocupantes de las habitaciones, y que, incluso provocó alarma en otros inmuebles de esa cuadra y sus aledaños. El delincuente pudo alejarse de la conserjeria, donde estaba más expuesto al fuego polic al, y escapó corriendo por los masillos.

En ningún momento cesaron los disparos, En ningun momento cesaron los disparos, el forma que la situación resultó dramática durante un rato bastante prolongado. Finaimente, el solitario ladrón fue cercado cuando buscó refugio en un cuarto, en un intento vano de desorientar a sus perseguidores. Tas un nuevo intercambio de tiros cayó mortalmente herido.

## Linda "Yunta". de Scruchantes

LA PLATA, 12 (De muestro corresponsal). — La policia de Pinamar capturó a una parejita de menores de edad, que se dedicaba a saquear finado de presence de para per conseguir per conseg cas de veraneo que permanecen desocupadas fuera de la temporada estival

Robaron vajilla, cubier-tos, artefactos del hogar, aparatos eléctricos, dinero en efectivo en moneda ro en electivo en moneta argentina y extranjera, relojes, y otros objetos de valor. Los precoces delin-cuentes solían pernoctar en obras en construcción reducían lo robado en Mar del Plata

## El crédito fácil y a sola firma se obtiene en... leuteria

\* PARA TODA LA FAMILIA Av. SAENZ 1087 Tel. 91-1365 N. POMPEYA

HORARIO CORRIDO: 10 A 19 HS. . SABADOS: 8 A 12 HS.

## BANDA QUE EN LO QUE AÑO COMETIO UN ROBO CADA SEMANA

Pueron capturados dos delincuentes, uno de ellos menor, integrantes de una gavilla en la que todavía hay muchos prótugos que se dedicaba a cometer atracos en distintas poblaciones del Gran Buenos Aires. Los asalpoblaciones del Gran Buenos Aires. Los asal-tos suman 27. En las afueras de la localidad de Gran Bourg, personal del destacamento policial de la zona, sorprendió a dos suje-tos que tras haber robado un automóvil, lo habían abandonado porque se había enca-jado en el barro. Al ver que la policia los perseguía comenzaron a correr, debiendo los pesquisas tirar disparos al aire para ame-drentarlos; finalmente, se logró capturarlos. Se comprobó luego que se trataba de Mi-

guel Angel Jaime (a) "Pibe Tachela", argentino de 21 años, soltero, sin ocupación conocida y de un menor de 15 años. Sometidos a interrogatorios, admitteron que contros dos sujetos, a los que unicamente identificaron con sus apodos y que se encuentan prórugos llevaron a cabo 27 robos. La banda comenzó a actuar el 7 de enero de este año y desde entonos continuó un veloz raid delictivo. En una ocasión robaron con la cooperación de Carlos Alberto Soria, que se encuentra detenido en la écccional de Boulogne; tanto comercios, como automovilistas o desprevenidos colectiveros eran las victimas de la pandilla, de la pandilla



Domingos 15 y 17 hs.

LOCALIDADES NUMERADAS JULIETA MAGANA Extrellas RIOBAMBA 280

LOCALIDADES NUMERADAS JULIETA MAGANA LOCALIDADES EN VENTA

# A GON PRUE

## "ME ROBARON LA ELECCION"

LA PAZ, 12 (DPA). — El lider opositor boliviano Hermán Siles Zuazo deunció que su triumfo electoral es objeto de essamoteo por parte del gobierno a través de un "gigantesco fraude" que tende no solo a restarle votos sino a torcer la voluntad popular. La ventaja inicial lograda por Siles disminuye a medida que se conocen los cómputos oficiales de la Corte Nacional Electoral, pero aún se mantiene toral, pero aún se mantiene como el candidato opositor que obtuvo más votos. "Me robaron la elección", dijo Si-Zuazo

les Zuazo.

El candidato izquierdista de la Unidad Democrática y Popular advirtió sobre un posible golpe de estado similar al que se realizó en 1952 para no entregar el poder al Movimiento Nacionalista Revolucionario que ganó las elecciones derrotando al candidato oficial.

La junta militar que asumió entonces el govierno fue derrotada por insurgencia popular liderada precia popular liderada precia popular liderada precia popular liderada precia popular liderada precia

cia popular liderada preci-samente por Hernán Siles.

#### Comisión Internacional Reunió Graves Antecedentes

LA PAZ, 12 (ANSA y UPI). — Una comisión de observadores internacionales puso en duda anoche la limpieza y regularidad de las eleccio-nes generales cumplidas el domingo pasado al dar cuenta de una serie de violaciones de la ley electoral por parte del Ejército, las autoridades electoral por parte del Ejército, las autoridades civiles y simpatizantes del candidato Juan Pe-

civiles y simpatizantes del candidato Juan Pereda.

"Aqui nadie sabe el significado de la palabra democracia, esta elección es completam nue fraudienta, desde el comienzo hasta el final", sostuvo terminantemente el lord inglés Erick Avebury, representante del Consejo Británico de Iglesias, que observó el desarrollo de los comicios.

En la misma conferencia de prensa convocada por la asamblea permanente de los derechos humanos de Bolivia, el norteamericano Robert Goldman, representante de la "Washington Office Of Latin América" sostuvo que las elecciones del domingo fueron "una desgracia" y s'gnificaron "la ratificación de un proceso ya decidido".

En un documento suscrito por los doce observadores internacionales que llegaron desde América latina, Estados Unidos, Alemania Federal, Suecia, Reino Unido y España, "manifiestan también su preocupación ante los indicios que existen en este momento de pretender desconocer el resultado electoral".

El documento y todos los testimonios recogidos por los observadores serán puestos esta nuche en conocimiento del presidente de la Corte Nacional Electoral. Jorge Manifila, pero también serán presentados ante el embajador de Estados Unidos, Paul Boerke, según reveló Goldman.

Goldman dijo que estos documentos también serán presentados al Departamento de Estados Unidos, porque estas irregularidades

presentan un paralelo con lo que sucedió en la República Dominicana y podría influir en la po-lítica de asistencia económica norteamericana

litica de asistencia economica norteamericana a Bolivia.

También dijo este representante de "WOLA" que estas elecciones bolivianas no podirán incitar a los otros países del continente a realizar esfuerzos para retornar a la democracia: "¿Qué clase de ejemplo es este?", preguntó.

El documento conjunto de los observadores internacionales señala que la ley electoral en vigencia contiene decretos, aprobados recientemente en Bolivia, "que limitan la expresión libre y soberana del pueblo".

Subraya la falta de jevaldad de posibilidades

y sobrana del pueblo".

Subraya la falta de igualdad de posibilidades materiales de las diferentes caudidaturas y repite algunas denuncias según las cuales las autoridades civiles y militares interfirieron el normal desarrollo de las elecciones.

Pero sobre todo la comisión de dopundo de la comisión de comisión de la comisi

rero sonte todo la consion de Oservadores internacionales menciona en la denuncia "la presencia militar en los lugares de votación... las acciones violentas contra opositores... la incautación ilegal de ánforas electorales por vehículos oficiales antes de procederes al escrittino y cuyo destino sigue siendo desconocide".

cido".

El Lord Avvebury había llevado al Beni una copia de los resultados del ceuso de poblacion cumplido en 1976 y en la conferencia dijo que había comprobado que en muchas poblaciones de ese departamento donde gano abrumadoramente Pereda, los votantes resultaron ser mas numerosos que toda la población registrada hace dos años.

Goldman afirmó haber comprobado que en

Goldman afirmó haber comprobado que en población de Florida en el departamento

de Santa Cruz, la población potencial de vo-tantes, según el censo, era de 10.000, pero que en estas elecciones votaron en realidad 24.000. La explicación militar de que hubo "una fuerte migración interna" no pareció convencer a lo observadores internacionales, que atribuyen estr hechos a una intención de torcer fraudulenta-mente el resultado de las elecciones, favoreciendo a Pareda.

mente el resultado de las elecciones, lavoretiring a Pereda.
Las denuncias de los observadores internaciona es vinieron a coincidir con las similares presentadas por la oposición que ahora observa alarmada, el inexplicable crecimiento de los vetos en favor de Pereda en el departamento de La Paz, donde Siles estaba obteniendo, hasta anoche, una pronunciada ventaja.

#### **\* ULTIMOS COMPUTOS**

LA FAZ. 12 (AP). — El candidato ef cial Juan Pereda Asbun emergió hoy como vencedor absoluto de las elecciones del domingo, al asignarseis más de la mitad de los votos computados por la corte nacional electoral.

Los últimos resultados entregados por la corte dierou a Pereda 663.052 votos, lo que representa un 58.75 por ciento del total de escrutados hasta la tarcia.

la tatoe.

El segundo lugar corresponde al Frente de la Unidad Democrática y Popular (FUDP), que postula al ex presidente Hernán Siles Zuazo, a quien se as gnaron 437.382 votos, o sea, un 38,75 por cienses

En tercer lugar va el Partido Demócrata Cris-tiano (PDC), y su candidato, el general René Ber-nal, con 133,796 votos. Le sigue, en cuarto lugar, el ex presidente Victor Paz Estenssoro. con 130,639

## ATACAN CON EXPLOSIVOS A 10 COMISARIAS ITALIANAS

PADUA, Italia, 12 (AP). — Los terroristas hicieron estallar simultáneamente anoche artelactos explosivos en 10 comisarias policiales de esta ciudad y alrededores, a 40 kilómetros al oeste de Veneca, sin causar heridos, pero sí daños leves, informó la policía.

Todas las bombas estallaron a las 18

Otros explosivos fueron arrojados con-tra conisarias policiales en las cerca-na Sarmeola y Battaglia Terme, desde automóviles circulantes. Tampoco hubo heridos en esos ataques y los da-ños fueron leves.

Un individuo llamó a la agencia italiana ANSA e indicó que los atentados fueron perpetrados por una autodenominada organización comunista

#### + CONFESION

♦ CONFESION

ROMA, 12 (EFE). — El joven italiano Elfo Mortati, de 19 años, militante
de un grupo de extrema izquierda.
arrestado por la policia, confesó durante los interrogatorios haber colaborado en la preparación del secuestro
de Aldo Moro, asesinado por las Brigadas Rojas el pasado 9 de mayo.

El presunto "brigadiata", que fue detenido hace una semana, acusado del
homicidio del notario de Prato (Cen-

das Rojas el pasado y de mayo. El presunto "brigadiata", que fue de-tenido hace una semana, acusado del homicidio del notario de Prato (Cen-tro de Italia), Gianfranco Spighi, ocu-rrido el 10 de febrero último, reveló a dos de los magistrados encargados de la investigación sobre el caso Moro su

participación en los planes del secuestro, así como en la confección de algunos de los comunicados difundidos por la organización ultraizquierdista, Elfo Mortati afirmó que tras la ejecución del lider democristiano, sus compañeros, lo amenazaron de muerte al laberse opuesto a la decisión adoptada por los secuestradores de Moro de concluir el cautiverio de 54 días.

Las declaraciones del joven facilitaron la detención de varios supuestos colaboradores del grupo extremista, así como el hallazgo de escondites, si bien la policía guarda extremo secreto sobre la identidad de los detenidos y las operaciones llevadas a cabo en las úloperaciones llevadas a cabo en las úl-timas horas,

## EE. UU. TEME POR LA VIDA DE LAINO

WASHINGTON, 12 (EFE). — Estados Unidos expresó su preocupación de que el lider de la oposición paraguaya —Domingo Laino, detenido el pasado viernes en Asunción— "pueda haber sido maltratado". El departamento de Estado norteamericano declaró que la detención de Laino es un incidente "particularmente desagradole", ya que constituye "una ruptura en la mejora general de la situación de laino se produjo seis días después de que la asamblea general de la OEA aprobase un informe de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos, que denuncia "serias violaciones de dichos derechos por parte del régimen paraguayo".

El informe presentó denuncias de la práctica de torturas físicas y psiquicas por parte de las autoridades paraguayas y enumera 18 casos.

El Departamento añadió que la forma de la deten-

El informe presentó denuncias de la practica de torturas físicas y psiquicas por parte de las autoriades paraguayas y enumera 18 casos.

El Departamento añadió que la forma de la detención del prominente político paraguayo es "especialmente preocupante, ya que pareció tratarse de un secuestro del que en un principio fuentes gubernamentales negaron tener conocimiento".

Laino, vicepresidente del partido Liberal Autentica fue detenido en circunstancias no aclaradas en la calle Mariscal López esquina Perú por tres individuos que lo introdujeron en una camioneta marca "Brasilia".

En principio fuentes del Departamento de Estado dijeron que Laino había sido secuestrado, a raíz de la forma violenta en que fue introducido en el vehículo Mientras tanto, en Asunción, el presidente de la república paraguaya, general Alfredo Stroessner, hizo referencia ayer a la vigencia de los derechos humanos en su despacho ante una delegación de estudiantes

El jefe de Estado manifestó en dicha audiencia que "en una democracia la mayoría es la que impone y decàs de proposito de estudiantes en la mayoría es la que impone y decàs y el gobierno esta respaldado plenamente por la mayoría que es el pueblo colorado y cada colorado es un vigia de la paz".

## ESTAFADORES TELEFONICOS

ROMA, 12 (Associated Press). — La policia dijo ayer haber desmantelado una operación que durante los últimos años permitió a veintenas de personas hacer llamadas gratuitas a América del Norte y del Sur. Tras una investigación de cuatro meses, la policia anunció el arresto de 14 operadores telefónicos acusados de fraude e informó a 50 más que se encuentran bajo investigación.

Fuentes policiales dijeron que los operadores no registraban las llamadas de ciertas personas a los Estados Unidos, Brasil y Canadá, a cambio del pago de sobornos, obien les aplicaban la tarifa minima. La compañía telefónica, controlada por el estado, perdió alrededor de 3.3 millones de dólares a consecuencia del fraude, añadieron las fuentes. Se calcula que unos 200 investigadores controlaron las comunicaciones telefónicas internacionales durante los últimos cuatro meses para descubrir el fraude.

## DESMANTELAN EN ROMA UNA RED 📱 AMENAZA ESPACIAL: EL "SKYLAB" CAERIA EN CUALQUIER MOMENTO

NUEVA YORK, 12 (EFE). — La estación espacial norteamericana "Skylab", que acogió a varias tripulaciones de a otra más segura o controle su regreso a la Tierra.

Un nuevo descenso en la órbita de la estación, ocurrido el domingo, puso en peligro la operación rescate que desde hace dos meses lleva a cabo la agencia espacial norteamericana (NASA).

Este descenso es el tercero que se produce desde el 11 de junio úttimo y llevó a la estación espacial fuera de la órbita de seguridad a 380.000 metros de altura, en que fue colocada hace un nes mediante órdenes por radio emitidas desde la Tierra.

Los científicos de la NASA confían todavía en poder enderezar el rumbo de la nave hacia esa órbita, donde aguardará el arribo de un autobús espacial que la lance a otra más segura o controle su regreso a la tierra.

# Vascos Vuelan Via Férrea

HENDAYA, Francia, 12 (France Presse).

— Toda circulación ferroviaria entre España y Francia quedó interrumpida hoy tras la explosión de una carga de dinamita del lado español de la frontera, indicaron aqui autoridades de los servicios ferroviarios franceses. Las autoridades españolas, por su parte, se negaron a aceptar el tránsito de los trenes franceses que van habitualmente hasta Irún. La frontera sigue abierta teoricamente al tráfico carretero, pero los aduaneros franceses y españoles aconsejaban a los turistas que no siguieran viaje a San Sebastián. La travesía de Irún es prácticamente imposible en razón de las barricadas levantadas por manifestantes, mientras otras barricados cortan el acceso por la carretera, dileron.

#### . DETERIORO

MADRID, 12 (Associated Press). — Informaciones procedentes de España septentrional han hecho saber que la situación en el país vasco esta "detariorandos rapidamente" entre choques casi continuos entre sepa-

## Siguen los Trágicos Enfrentamientos

ratistas y la policia. Desde el sábado, dos jóvenes han perdido la vida en los choques callejeros. Algunas fuentes han calificado a la situación de "condición previa a una guerra civil".

Aunque todas las provincias vascas han sido focos de desasosiego político desde hace semanas, fueron las muertes de los dos jóvenes las que encendieron la mecha de la actuel explosiva situación.

"Parece que estuviéramos viviendo en una santabarbara que pudiera estallar en cual-quier momento", dijo el propietario de un comercio en San Sebastián;

Informaciones procedentes de esa capital vasca, señalan que vastas extensiones de la misma han quedado aisladas por barricades erigidas por los manifestantes que han enfrentado a la policia; en uno de los tantos choques habidos anoche, un joven re-

sultó herido y se practicaron los arrestos le 26 personas. Al mediodía de hoy se produ jeron nuevos choques entre público y po-licías y se erigieron nuevas barricadas.

Según trascendió, una expiosión destruyó seguir discernito, una expresión desarroy un tramo de la via férrea que une a San Sebastián con Irún, en la frontera francesa. Informes procedentes de San Sebastián indican que los combates entre manifestantes y policias se prolongaron por más de cuatro horas anoche; varios comercios y vehículos de transporte público fueron incendiados.

de transporte público fueron incendiados.

Pampiona, la ciudad donde la primera violencia chispeó cuando la policia irrumpiera en la plaza de toros y arrojara grandias de humo y disparara balas de caucho confra el público el sábado, amaneció hoy en lo que las autoridades calificaron de "tensa calma". El festival anual de San Fermin, tradicional en Pampiona a princi-

p'os de julio, quedó abruptamente susperidido luego de los incidentes del sabado, p'euanto las autoridades temian que de outinuar ocurririan nuevos disturbios.

Entretanto, el Consejo General Vaso CGV, o sea el gobierno autónocmo de provincias vascas sugirió al gobierno dipremier Adolfo Suárez que le transfinet inmediatamente "todos los poderes y facultades, incluso las de orden público" a la que el CGV tiene derecho según su conción de gobierno preautónomo, que le las ción de gobierno preautónomo, que le 19 ra otorgado por el rey Juan Carlos ha

El CGV dijo que de continuarse la reprisión del público por les efectivos policial no se solucionarian los problemas gravimos existentes en las provincias vasco readas:

gadas.

Portavoces de la mayoria de los partie políticos sugirferon la conveniencia de que mínistro del Interior, a quien culpantos succesos, Rodolfo Mattin Villa, renu ciara a su cargo.

# BOGHORNOSO FRAU

# Nicaragua: Caos y Muerte

MANAGUA, 12 (UPI), — El Frente Amplio de Oposición (PAO) que forman los ocho partidos de oposición, la Unión Democrática de Liberac.ón (UDEL) y demás organismos sindicales, estudiantiles y privados, anunciaron para hoy un paro de 12 horas en protesta por la matauza estudiantil ocurrida el domingo en Jinotepe, informó el presidente de UDEL Rafael Córdoba Rivas.

La Guardía Nacional rodeó anoche la Universidad de Centro América (UCA, en el sur de Managua, donde hubo demostraciones estudiantiles el martes, Un comando de estudiantes llamado "Jinotepe" incendió dos autobuses de pasajeros, uno durante el día y uno anoche.

Otre autobús fue quemado anoche por manifestantes en Managua, y la Guardia Nacional disolvió con bombas lacrimógenas una manifestación en el suburbio El Edén, en el oriente de la capital. Patrullas de la Guardia Nacional rodean la normal de Comercio doude estudiantes lanzaron bombas de contacto, El gobierno envió palas mecánicas para remover las barricadas y obstáculos puestos en las calles.

mover las barricadas y obstacinos pues-tos en las calles.

Además, en varios lugares de la ciudad se levantaron fogatas empleando llantas viejas que despiden grandes columnas de humo negro. Según un estudiante que hizo declaraciones a los reporteros, las foga-tas son el símbolo de profesta contra el

gobierno del general Anastasio Somoza.

Anoche hicieron explosión ho om ha s de gran poder, tanto de fabricación casera—de pólvora negra y alambre de mechacomo de contacto, de tamafio de una pelota de beisbol. El saldo de los desórdenes ocurridos en el departamento de Carazo es de tres muertos en San Marcos, más nueve heridos; nueve heridos en Jinotepe y dos en Diriamba, según informó la Cruz Roja.

Añadió que los muertos son Fernando y Prancisco Tapia, al parecer hermanos, y Luis Hernández.

El coronel Miguel Blessing, comandante de la guardia en Carazo declaró a los periodistas que los tres fuertos en San Marcos perecier la al estallar una bomba. Una

les su-también

conisión militar está investigando los sucesos del domingo en Jinotepe y tambien lo hace la Comisión de Derechos Humanos, organismo privado de Necaragua. Cinco personas murieron por esos incidentes.

Un comunicado oficial expedido por elército, dice que los que disparaton contra la manifestación en Jinotepe no fueron militares sino cviles que usaron armas no reglamentarias en la Guardia Nacional.

cional.

"La meta prioritaria del FAO cos es común a todos: derrocar al gobierno de Anastasio Somoza, pero necesitamos saber otros detalles antes de decidir la adhesión total", dijo anoche a EFE José Robelo, secretario técnico del Conservatismo

# OFICINA DE PRENSA

BRASILIA, 12 (EFE). — La comprobación de que el pre-sidente Ernesto Geisel fue engañado por la sintesis infor-mativa que diariamente le confecciona la agencia nacional de noticias se ha convertido en un escándalo político en

Brasil.

La denuncia formulada por la revista "Isto Es" señalo que las noticias contenidas en la síntesis diaria respecto a la candidatura de Prancelino Pereira como gobernador del Estado de Minas Gerais, no respondian a la realidad. Esa sintesis de 10 ó 12 carillas contiene el resumen de las principales noticias de todo el país y es entregada "como guia informativa" al presidente de la república a las siete de la mañana.

miormativa" al presidente de la república a las siete de la mañana.

Según la denuncia, se encontraron no menos de ocho referencias de diarios de Minas Gerais apoyando al candidato a gobernador, Francelino Pereira, que "nunca salieron publicadas".

publicadas".

Si bien se estima que este defalle no puede haber influido en el presidente Geisel para designar a Francelino Pereira como candidato a gobernador, los circulos políticos no dejan de señalar que se trata de un "grosero fraude".

Se comprobó que el autor de la sintesis, referida a las noticias de Minas Gerais, era el "asesor periodistico" de Francelino Pereira, quien es redactor de la agencia nacional.

El presidente de la república ordenó una investigación nombrado una comisión que deberá expedirse en cinco dias.

Francelino Pereira, lider del Congreso Nacional y presidente del partido oficialista Alianza Renovadora Nacional (ARENA), debe ser elegido gobernador por la provincia de Minas Gerais el 1º de setiembre próximo, fecha en que se reunirá en Brasilla el Colegio Electoral.

# Los inquilinos no son los hijos.

Y sin embargo eran los verdaderos herederos. Porque los herederos legítimos no podían disponer de la vivienda.

¿Quién iba a invertir en una casa, en un departamento para alquilar, en esas condiciones? Así fue como durante más de treinta años, en la Argentina casi no se construyeron viviendas para alquilar

El Estado sólo no lo puede solucionar.

Pero ahora si vale la pena que los particulares compren casas para renta. Porque ahora la ley no protege a unos pocos sino a todos.

También a los inquilinos, que podrán elegir vivien-da en un mercado en el que la oferla irá superando a la demanda.

Elegir casa es un derecho, Lo conseguiremos. Ya verá.

## TROPAS INGLESAS MATAN "POR ERROR" A UN JOVEN

BELFAST, Irlanda del Norte, 12 (EFE). — Solda-nos británicos mataron, por equivocación a un inocen-te muchacho de 16 años,

te muchacho de 16 anos, reconoció hoy un portavoz de la policía del Ulster. La victima del incidente fue John Boyle, hijo de un granjero que había denungranjero que habia denum-ciado horas antes a la po-licia el hallazgo de armas en un corral de su granja. Según el relato del porta-voz policial, cuando el gran-

jero descubrió accidental-mente un rifle y un paque-te con explosivos que al-guien había escondido en su

finca, la policía dio parte de ello al ejército. La patrulla militar se di-rigió a la granja en ei mo-mento en que el joven John Boyle y dos amigos se aso-maban a una tapia para ver las armas descubiertas por su nadre.

las armas descubiertas por su padre.

Sin más dilaciones, los soldados abrieron fuego y John resultó muerto en el acto. Los dos aterrorizados amigos de la victima fueron arrestados inmediatamente.

El portavoz policial cal fi-có de "lamentable" esta equivocación, que ha causa-do indignación

## Alguilar es elegir.

## PAGAN UNA FORTUNA POR FOTOS DE LA "MAMA" DEL BEBE ARTIFICIAL

LONDRES, 12 (AFP). — Un grupo de prensa británico compró por 325.000 libras esterlinas (580.000 dólares) los derechos exclusivos de fotos de la futura "madre" del primer bebé de laboratorio. La excepcional operación fue revelada aquí por el diario de circulación popular "Dally Express", que adquir/ó los derechos. Los nombres de los "padres" que se han prestado para el experimento no han sido revelados.

sido revelados,

Se conocen pocos defalles sobre esta experiencia de laboratorio que el secretario de la Asociación Medica Británica, John Dawson, calificó como "milagro de la ciencia
moderna". El "grimer bebé de probeta del mundo", como
se ha dado en llamarlo, nacerá dentro de dos o tres semanas, a pedido de una mujer que no puede concebir.

Un óvulo de otra mujer fue fecundado en el laboratorio
con un espermatozoide de su marido, para luego introducir
el óvulo en el vientre de la mujer estéril. El ginecólogo Patrick Stepte y el fisiólogo Robert Edwards, son los autores de esta experiencia, prinjera de su tipo en la que, al
menos hasta el momento, se his logrado un embaraco normal.

## ASI ESTAN EN LA "B"

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Pts.
FERRO	18	9	8	1	35	16	26
ALTE BROWN	18	10	6	2	27	16	26
TIGRE (**)	17	10	4	3	31	15	24
SP. ITALIANO	18	8	5	5	28	29	21
FL PORVENIR	18	9	3	6	26	26	21
TEMPERLEY	18	8	5	5	35	30	21
LOS ANDES	18	6	8	4	34	27	20
ARSENAL	18	6	7	5	21	22	19
NUEVA CHICAGO	18	5	7	6	35	24	17
LANUS (*)	17	5	6	6	15	22	16
SARMIENTO	18	5	6	7	24	25	16
ARMENIO	18	5	5	8	20	30	15
ALMAGRO	18	4	7	7	25	33	15
DEF. DE BELGRANO	18	5	4	9	22	33	14
	18	3	8	7	20	26	14
FLANDRIA	18	3	6	9	18	24	12
V. DALMINE	17	5	2	10	25	31	12
SAN TELMO (**)		5	5	9	23	38	11
ARG. DE QUILMES (*)	17		-	9	40	20	11
(*) Juegan mañana. (**) Juega	n m	ana	na.				

## LA PROXIMA FECHA

20ª Jornada y 2ª de las Revanchas

LANUS ALMIRANTE BROWN ALMAGRO EL PORVENIR LOS ANDES FLANDRIA DEP. ARMENIO TIGRE DEP. ITALIANO SAN TELMO ARSENAL F. C. OESTE DEF. DE BELGRANO VILLA DALMINE SARMIENTO - TEMPERLEY ARG. DE QUILMES · NUEVA CHICAGO



CASI, CASI. El arquero Peidró mira con desesperación, mientras Mansilla trasacarla como puede. Palmaz, palpita. Fue una carga a fondo de Brown.

"Verdes"

Comienzo indeciso el de pero herente en el funcionar de las tas líneas, Oportunidad qui I aprovecha y se atreve. Apar el bién algunas falencias dete si local. También Italiano las apelota que pierde Molina, appelota que pierde Molina, aprendir de la mandia de la visa do Ferro aquietó su medio em dio salida a sus volantes a ma trabajo de Héctor Arregu vi. A te, con el acople de Carlos Arreguando el desborde de Lucro y se terminaron las aspiraciones Llega el gol, por medio de luo aprovecha un centro de Carlos Arreguando el desborde de Lucro y se terminaron las aspiraciones llega el gol, por medio de luo aprovecha un centro de Carlos Arreguando el definición a la hora de dad. Su falta de velocidad en ciones fue, precisamente, la conferero para reflejar al termino primeros 45 minutos una disema bultada a su favor.

En el complemento, Ferro sun de el dueño de la manija, La fueron más maduros en su mocefinición. Y se hizo la logica, li los goles, quedando marcada la rencias en la red, ya establecias luego, en la cancha por el case ballito.

F. C. OESTE

## F. C. OESTE

SP. ITALIANO
FERRO: Sánchez; Cuper, Gr.
co, Apariente, Rocchia, Cr.
lina, C, Arregui, H. Arreg.
co. A.S.: Durich. D.T.: R.
S.C.: Tagliani, Albariño,
Parisi.

Parisi,
ITALIANO: Benitez; Bergs la
tinuccio, Cejas, Redondo, Ieli
ca, Valdivia, Alvarez, Carta
y Candau. A.S.: Torres, D.
Banki. S.C.: Menguini, Pate
quez y Rivero,
Arbitro: Alberto Barreiro C:
Ferro

Aronto: Alberto Barreto U Ferro, Gol en el primer tiempo: In co (F). Goles en el segundo tiempo: In (F); 10m. Díaz (DI); 16m E gui (F) y 37m. M. Franco H. Cambios: Tagliani por Rota Vázquez y Menguini por lan Martinuccio (DI).

Recaudación: \$ 2.966.500

Parecía que se habían in tipapeles, es decir, que El Poyn el puntero de de la B, y m al te Brown. Decimos esto ave equipo de Gerli, en el prior dominó, tuvo más la pelota for mejores situaciones de gols an

"En el primer gol, Alonso la bajó con una mano el árbitro estaba justo al lado de él y no cobró nada, por eso le reclamamos que la jugada no tenía validez". Primeros conceptos de Fausto Correa que sentado en el respaldo de una silla, fumando como lo hacian casi todos, contínuó; "Nosotros jugamos bien, pero la diferencia radicó en que River jugó mucho mejor que en Quito y por eso se llevó el triunfo. A nosotros nos perjudicó notablemente el estado del campo ya que no estamos acostumbrados a jugar en terremos tan blandos. El público es muy agradable y alienta permanentemente a su equipo, en cambio el nuestro, es un poco más frio...".

Wilton Rodriguez una da los figuros de la campa d

Wilton Rodriguez una de las figuras de la noche con el Wilton Modriguez una de las figuras de la noche con el rostro perlado por el sudor, expresó: "Nuestro rendimiento fue bueno, supimos defendernos cuo acierto en la primera parte, pero en la segunda se aflojaron un tanto las marcas y considero que alli, está la explicación de la derrota. La cancha nos perjudicó en forma notoria ya que en Quito cuando el campo está como ayer, directamente no se juega. En mingún momento quiscinos especular con el empate ya que en questra, mentalidad en sanadora, nero hay con torre en contrato de con nuestra mentalidad es ganadora, pero hay que tener en cuenta que River jugó tres veces más que cuando fue visitante, y además cuenta con grandes jugadores como Fillo!, J. López, Alonso, Ortiz...". Uno de los más solicitados fue Wilson Nieves, preferencia que estaba avalada por lo que había realizado este moreno de delgada figura, tratando de vulnerar al mejor estilo de "Vito Dumas" una defensa que por superioridad numérica siempre trabajó muy cómoda. Mostrando es su cara una incipiente "barbita" y una permanente sonrisa éstas fueron sus palabras: "La cancha estaba muy mala y nos costaba muchisimo hacer pie. El trabajo nuestro hay que dividirlo en dos partes exactamente como el partido. En la primera jugamos regular, nunca alcanzamos el rendimiento habitual, mientras que en la segunda River nos pasó por arriba. Nosotros pensábamos que podían levantar en Buenos Aires, pero nunca en la proporción en que lo Buenos Aires, pero nunca en la proporción en que lo

en Buenos Aires, pero nunca en la proporcion en que lo hicieron".

Se escucha la orden de marchar rumbo al micro y todos comienzan a salir rápidamente. No obstante alcanzamos a conversar con Miguel Pérez, que dijo; "Salimos a ganar como lo hacemos siempre, pero nos enfrentamos con un equipo que tuvo gran funcionamiento, pero igualmente lo realizado por nosotros no está muy lejos de lo que hacemos permanentemente y por eso la derrota la tenemos que tomar como un accidente y no como una tragedia. Lo que más me impresionó fue el aliento permanente del público por su equipo y sobre manera en que nunca menosprecia al contrario".

## La "Banda" es Unico Puntero

El triunfo de River so-bre Nacional, de Ecuador, sirvió para romper la pa-ridad absoluta que exis-tía en el Grupo Uno de la Copa Libertadores de América. Ahora los "mi-llonarios" son los únicos punteros con 5 unidades, y han quedado con 3, su vencido de anoche, Liga Denorfiva Universitaria e y nan quedado con 3, su vencido de anoche, Liga Deportiva Universitaria e Independiente, Mañana deben jugar

Mañana deben jugar en Avellaneda Indepen-diente y Nacional, y los próximos partidos con los siguientes; martes 18; Ri-ver-Liga Deportiva; jue-ves 20; Independiente-Li-ga Deportiva; miércoles 26; Kiver-Independiente, Nacional-Liga Deportiva.

## Fillol Piensa en Bautismo

en Bautismo

"Mirá, después de de Mundial pensaba que iba a tener un poco de tiempo para disfrutar con mí familia, pero resulta que todo sigue igual. Ahora resulta que es el tiempo quien te juega una mala pasada. Con este asunto de la lluvia, hace ya como 20 días que me la paso concentrado. Es más con mí señora tenemos pensado bautizar a la nema el próximo sábado 21, pero no sé si tendre tiempo. espero que si., ya arreglé todo con el padre que oficiará la ceremonia para que venga a casa. Se oficiará la ceremonia para que venga a casa. Se-rá una cosa muy sencilla, pues como te decia no tengo tiempo para las fiestas". Quizás haya sido la única vez que en la no-che se haya preocupado, no obstante Ubaldo Fillol, el número 1 de los arqueel numero I de los arque-ros con la sencillez que lo caracteriza prosiguió su relato. "Por supuesto que cansa (la concentración) pero qué le vas a hacer, es parte del trabajo de uno y hay que aceptarlo tal cual es.



CAMINO AL TRIUNFO. Pedro González marca el primero. Recibió un pase de Luque y no tuvo más que empujarla. La pelota irá a la red.

#### Para River Tardó Demasiado

River Tardó Demasiado

River superó la magra actuación que tuvo en la primera etapa y tras encerrar en el complemento al campeón ecuatoriano, Nacional, lo derrotó justicieramente por dos a cero, en un partido de escaso relieve técnico y contra el que conspiró el pésimo estado del campo de juego, Los visitantes adoptaron una estrategia eminentemente defensiva que prosperó en la primera parte por el fracaso del equipo local, pero en el complemento se desplomó la barrera de Nacional ante la insistencia del ataque de River. El fracaso de Alonso y de Juan José López en el primer tiempo fue determinante para la mala actuación de River en esa etapa. Pero en el segundo tiempo, mejoró J. J. y también otros valores favoreciendo el repunte de River

Un primer tiempo absolutamente oscuro apuraron River y Nacional, de Quito, equipo este que salió al juego con un esquema ultradefensivo y desordenado. Los ecuatorianos resultaron ampliamente favorecidos por el pésimo estado del campo de juego que le quitó precisión al juego de River. Se preocuparon por controlar especialmente a Noroerto Alonso y Leopoldo Luque, sobre quienes dispusieron marcación el posa personales, en tanto que si el director técnico ecuatoriano ordenó alguna marcación a hombre sobre Juan José López, ésta no se produjo por cuanto el volante derecho de los millonarios jugó muy retrasado en el campo.

Alonso resultó absorbido por la marcación de Granda, mientras que Luque consiguió desconcertar a Zaldumbinde, pero la gestión del Internacional Argentino fue infructuosa por cuanto careció de una compañía adecuada para comprometer al arquero Rodríguez. Los punteros riverplatenses, González y Ortiz, fuero totalmente ineficaces y ello conspiró contra la producción de su equipo, que en el aspecto ofensivo casí quedó limitado a lo que pudiera hacer Luque, Passarella intentó despenderse de su

linea de foi o no constitu s apenas si sto tancia que sa

River I distancia, ra quebra deficiente gadores pa sos tiros anunciados Las jugada gález, con Rodríguez de Ortiz,

## RIVER

RIVER: F NACIONAL

Arbitro: Co Goles en (RP): Cambios: Recaudaci

3

0

## Golearon a Italiano: Perdió Brown

adversario temeroso, irresoluto que se agrupó atrás buscando firme defensa. Puso a Pignataro sobre Lemos, que es el organizador de El Porvenir, y así, todos atrás. Solamente como arietes estaban los dos punteros, Aknada y Damiano. Así, Alte. Brown renegó de la ofensiva, cedió terreno y creció El Porvenir que tuvo su mejor oportunidad en los pies de Pintos, trás una "pared" con Lemos, y el cañonazo lo manoteó el arquero al corner cuando se gritaba el gol.

El trámite fue favorable al local aunque no evidenció mucha fuerza ofensiva. Almirante Brown defraudó totalmente a los espectadores.

En el segundo tiempo encontró El Porvenir la claridad para llegar a los goles. Si bien el primero fue mediante un penal —muy dudoso—, el restante afirmó un triunfo merecido, por la mejor labor durante todo el cotejo. Alte. Brown fue amarrete en todo y así le fue. Perdió dos puntos qe oro. Italiano Italiano
cen tamsivas del
capitaliza:
Aprovecha
a Rocchia
Quizá se
nica apata. Cuanumpo y le
través del
Aparlen-Aparien-regui, bus-y Crocco, ados itálicas. coucco, que os Arregui

olagas" se n, Su do-lara, Buen lición, pero lide la ver-

n las ac-le icontra de leno de los lencia más

myuió sien-t i "verdes" sinocidad y

Llegaron las dife-

A

Lanza y

Belo, Mar-Rodella Pic-Gra, Diaz Son D.T.: E. In, Ice, Váz-

Cancha: tot m, Luc

npin. Cuper

and F).
Ridia (F);
por abrera y

n rtido los Mair era Almi, horque e, pr tiempo creó las

1 a cco, Mo-ar y Luc-Trigilli.

EL PORVENIR

ALTE. BROWN

EL PORVENIR: Peldro; Pintos, Benitez, Mansilla, Insausti, Lemos, Brunetti, Gómez, Pasini, D'Agostino y Palmaz, A.S.: Zeppa, D.T.: J. Morales, S.C.: Cachialanza J. Almada, Massei y Lónez

ses, S.C., Cachinaiana J. Aliniaus, Massei y López,
ALMIRANTE BROWN: Dominguez;
Franchocci, Podelei, Aguilar, Tapia,
Avalos, Pignataro, Quiroga, H. Almada, Mendoza y Damiano. A.S.:
Giménez, D.T.: Sub. Fut. S.C.: Vaqué, Vargas, Gallardo y Leguizamón.

Arbitro: Barraza. Cancha: El Porvenir. Goles en el segundo tiempo: 32m. Pa-sini, penal (EP) y 43m. Lemos (EP). Cambios: J. Almada por D'Agostino (EP) y Leguizamón por Pignataro (AB).

Recaudación: \$ 787.500.

NUEVA CHICAGO SARMIENTO

Partido Nº 11 del PRODE)

NUEVA CHICAGO: Traverso; Marenda, Tidele, Mazzeo, Mazziotti, Loyarte, Gómez, Pons, Luna, González y Erba. A.S.: Petrochelli D.T.: Conigliaro, S.C.: Comerci, Hermosiglia, Suárez

3

4

Alaniz y Suarez.

SARMIENTO: Salvatierra; Simonsini,
Catarain, Lodico, Pezzatti, Solahegui,
Benitez, Lorant, Coronel, Alvarez y
Delbono, A.S., Ferrari, D.T.; Montes, S.C.; Cortés, Scandolera, Bogey tes, S.U.:

y Fisahia. Arbitro: Marsiglia Cancha; N. Chicago, Goles en el primer tiempo: 20 m. Alva-rez (S), 22 m. Pons (NCH) y 44 m. Luna (NCH).

Goles en el segundo tiempo: 12 m. Gó-mez, penal (NCH), 17 m. Delbono (S), 34 m. Coronel (S) y 42 m. Pezzatti (S). Cambios: Hermosiglia y Comerci por

Pons y Marenda (NCH) y Cortés por Coronel (S). Recaudación: \$ 709.500.

TEMPERLEY DEF. BELGRANO

(Partido Nº 12 del PRODE)

TEMPERLEY: Chamorro; Mazzoto, Ledesma, García Sangenis, Donaires, Martinez. Verón, Pereyra, J. Díaz, Bello Meza y Noguera. A.S.: Crosta. D.T.; Calies. S. C.: Chacama, Sanchez, Candedo y Flotta.

DEF, DE BELGRANO: Punzi; Miranda. Montenezro. Linga. Brandoni.

DEF, DE BELGRANO: Punzi; Miranda, Monteuegro, Imaz, Brandoni, Giardullo, Moral, Galván. C. Diaz, Acevedo y Arbelo. A.S.: Lugano. D. T.; Villamor. SC: Marcollese, Balbuena, Castellano y Rodríguez. Arbitro: Torres. Cancha: Temperley. Goles en el primer tiempo: 28 m, Montenegro (DB), en contra, y 42 m, Donaires (T).

Gol en el segundo tiempo: 12m. Jorge Diaz (T).

Gambios: Castellano y Balbuena por Galván y C. Díaz (DB); Flotta y Candedo por Bello Meza y J. Diaz (T).

Recaudación: No fué suministrada.

0 ARMENTO LOS ANDES (Partido Nº 13 del PRODE)

ARMENIO: Parsechián; Parra, Pereyra, Conti, Vendakis, Paggiola, Keurikian, Madillán, Carrel, Saa y Acuña. A.S.: N. Diaz. D.T.: R. Barreiro. S.C.: Ibarra, Cardarian, Montivero y Nomerica. gueira.

LOS ANDES: Yonadis; Giorgi, Britos, J. Sánchez, Fuentes, Vázquez, Aimet-ta, Stawkowy, Rojas, C. Díaz y Cue-llo, A.S.: López, D.T.: J. Masalis, S.C.: Gómez, Lostice, Fernández y Touson.

Arbitro: N. Gandulfo, Cancha: Def. de Belgrano,

Canena; Del, de Begrano.

Goles en el segundo tiempo: 20m. Aimetta (LA); 38m. Cuello (LA) y 39m.
Rojas (LA).
Cambios: Nogueira por Madillán (A).
Recaudación; \$ 425,000.

VILLA DALMINE ARSENAL 2

ARSENAL

VILLA DALMINE: Zefo; Quinteros, Le Redondo, Contte, Vázquez, Klasmeier, Portillo, Bases, Martínez, Landini y Benitez, D.T.: Rolando, ARSENAL: Rivera; Laszlo, Castillo, O. Rodriguez, Berazategui, López, Ramirez, Caicedo, Gutiérrez, Barral y J. A. Verón. D.T.: Paesano.

Arbitro: Calabria, Caneha: V. Dálmine Goles en el primer tiempo: 20 m. Gutiérrez (A), 21 m. Martinez (VD) y 44 m. Gutiérrez (A).



¡PELIGRO DE GOL! Carlos Arregui se estira para tratar de tocarla sobre la cabeza de Benítez, que salió a achicar apresuradamente. La pelota se fue afuera.

## Kempes: Idea impo

Mario Alberto Kempes, el goleador del mundial de fútbol y una de las figuras del seleccionado argentino campeón del mundo, calificó como "una idea imposible" la ges-tión de un grupo de admiradores que in-tentan que el Valencia de España lo trans-fiera a una institución del país.

Kempes hizo estas declaraciones Kempes hizo estas declaraciones en el aeropuerto metropolitano poco antes de emprender vuelo hacia la ciudad de Rosario. El goleador dijo que tiene un contrato por cinco años con el Valencia de España, el que tiene que respetar y que su actual club no tiene ninguna intención de transferirlo ya que lo considera un jugador imprescindible en sus filas.

Las gestiones para que Kempes vuelva al país las viene realizando un grupo de per-sonas que constituyó un club de "Amigos de Mario Alberto Kempes" y que efecto diversas entrevistas con altas personalidades

vinculadas al fútbol para interesarlas por el problema, Incluso el "ciub", que preside Alberto Bandín, intentó reunirse con el pre-sidente de la Nación, Jorge Rafael Videla, sin resultado positivo.

Kempes dijo que el lunes próximo retornará a España y que en seguida se pondrá a las órdenes del entrenador del Valencia. El delantero, que el próximo sábado cumplirá 24 años, manifestó que el saldo que le dejó el último mundial de fútbol fue muy positivo y que Argentina demostró que está a la altura de los mejores equipos del mundo.

a la altura de los mejores equipos del mundo.

"Salimos campeones y eso fue muy importante, pero además demostramos que futbolisticamente estamos a la altura de los mejores del mundo", destacó el "matador" cordobés. Kempes dijo que lo que más le gustó del mundial fue la organización y que no encontró nada que lo haya disgustado...

¡También...!

Acabar con un Temeroso y Pobre Rival

para socorrer a la ofensiva, pero la táctica sorpresa alguna y el capitán de la selección conectar un buen remate desde larga dis-

slo conectar un buen remate desde larga disesultó desviado, sobre el travesaño,
pudo repetirse en los tiros desde la media
hubieran resultado una buena fórmula pacerrada defensa adversaria, por cuanto el
hubieran resultado una buena fórmula panado del campo creó inconvenientes a sus judo del campo creó inconvenientes a sus juses que se produjeron siempre resultaron
favorecieron la tarea del arquero Rodriguez,
sa peligrosas de la etapa la produjeron Goncentro sobre el área que fue conjurado por
un del la carga de varios argentinos, y un remate
in recibió la pelota de Luque,

### NACIONAL O

FER R. Saporiti, Perfumo, Passarella, H. López, J. J. J. Saporiti, Perfumo, Passarella, H. López, J. J. Saporiti, Perfumo, Passarella, Perfumo, Perfumo,

Per QUITO: Rodríguez; Pelozo, Pérez, Zaldum-liante, C. Ron, Granda, Villafuerte, V. Ron, Nevas, D.T.: Morales, or (Brasil). Cancha; Huracán segundo tiempo: A los 11 minutos, González 27) os 28, J. J. López (RP). ahona por Correa, en Nacional, por populares, \$ 21.045.500; por plateas, pe-

Nacional no tuvo ninguna acción a favor frente al arco de Filiol, quien intervino por primera vez a los 20' de la etapa. El campeón ecuatoriano dejó en la ofensiva a Nieves y a veces a Vinicio Ron, pero estos no fueron lo suficientemente capaces como para comprometer la defensa de River, que además se imponia "por simple mayoria". Los demás jugadores actuaron defensivamente, En el caso de Villafuerte, tuvo un "partido aparte" contra Reinaldo Merlo. Villafuerte, avisado del "especial" temperamento de "Mostaza" trató en todo momento de alterarle la serenidad al volante argentino y por cierto que lo consiguió. Merlo perdió la calma y con ello su juego resultó perjudicado en la misma medida que era favorecido el de todo el elenco del campeón ceuatoriano.

Seguramente durante el entretiempo el director técnico Labruna debe haber reprochado a sus dirigidos por el escaso empeño puesto de manifiesto en la etapa de apertura y, de haber sido asi, las palabras de Labruma hicieron el efecto esperado. River salió a jugar el segundo tlempo con una disposición totalmente distinta. Al minuto Luque estuvo a punto de abrir el marcador y enseguida fue González quien anduvo cerca del gol. La defensa de Nacional comenzó a ser superada y la caída de los visitantes se visiumbró desde el inicio de esta etapa, porque en River se superaron figuras como Juan José López, Pedro González y Orttz, A los 11 minutos Pedro González abrió el marcador y provocó la salida de Nacional, equipo que ya no solo tenía que defenderse, sino también que atacar. Y eso favoreció el contragolpe de River que de see modo tuvo nuevas posibilidades de gol. Cuando ya casi se jugaba media hora del segundo tiempo Juan José López cerró el marcador para un partido en el que le costó mucho a River Plate superarse para derrotar a un rival que fue muy mezquino



FRENTE A UN VALLADO. Luque encara ante dos defensores ecuato-"hamacó" e intentó irse, El pasó de largo. La pelota, no...



CABEZAZO AL GOL. Una clara llegada de Alonso en un ataque a fondo de River. Centro de González y cabezazo del "Beto" que se quedó en las manos del arquero.



DOS PUNTOS Y NADA MAS. Los brazos en alto para responder a tibios aplausos. se retiró ganador pero cumpliendo una labor opaca. Debe mejorar mucho.

## Larrosa Miró Todo a Fondo por Pastoriza

Al igual que el "Toto" Lorenzo, el "Pato" Pastoriza tambiéa tiene su "agente secreto" y para no ser menos que su par, designó nada menos que su un campeón mundia para tal misión. Omar Larrosa rondó anoche aforando viejos tiempos, por Parque Patricios y de pase llevar algunos datos de suma utilidad para el lado de Constitución. Mientras apuntaba en su liberta algunos detalles mantiurimos un dialogo no muy excenso, "Los muchachos están conçen-Al igual que el "Toto" orenzo, el "Pato" Pastomuchachos están concen-trados muy cerca de aqui. Como yo tenía permiso para presentarme después de la cena, aproveché pa-ra llegarme hasta aquí. Los ecuatorianos son muy veloces, pero hoy no pu-dieron exponer su fuerte. Creo que el estado de la cancha y el clima pesado cancha y et elima pesado no le permitieron. En el segundo tiempo sintieron el esfuerzo y se quedaron. River ganó merceidamente, a pesar de no jugar bien. Si nembargo pesaron las individualidades, Independiente está bien preparado y por tal mortivo descarto el resultado. La definición será en el "Monumental". Esta vez no desaprovecharemos las oportunidades que malo-gramos en el partido an-terior. Sabemos que el en-cuentro será difiel pero no imposible. La ausen-cia de Bertoni es muy ela de Bertoni es muy fundamental para el jue-go de l'odependiente y más en estos part'dos, Sin em-bargo Independiente es un equipo, "copero" y en ésto tiene oficio. La mo-ral está alta y eso es muy Importante". Cerró su li-breta de apuntes.

#### Habilitación de Núñez Alegra a la

Que todo River ya vive "convulsiorado" por saber cuáudo el EAM '78 les
va a devolver el estadio, no es novedad,
todos esperan ansiosamente ese día, pero quienes más sufren con ellos son
sin duda los propios jugadores. Y no se
crean que es precisamente para volver
a desplazarse por el campo sagrado del
Monumental, por donde hasta no hace
mucho correteaban Paolo Rossi, Rensenbrink, Kampes, Platini, Rivelino,
Maier, Haan, Vogts, Deyna, Bettega,
Benetti y otros apellidos l'ustres. Es que
muchos de ellos, por no decir todos, ya
están haciendo quentas, multi-plican, suman, restan, dividen, la capacidad del
estadio por el precio de las entradas.
Así algunos ya sasben que para el parestadio por el precio de las entradas. Así algunos ya saben que para el partido contra Independiente, el 26 de julio, van a recaudar más de 200 miliones de pesos nuevos y de esa cifra a ellos les corresponderá—deducidos los gastos—el cincuenta por ciento, de acuerdo a lo convenido con los dirigentes para la Copa Libertadores. Casi nada para repartir, ¿no es cierto?

El ómnibus que llegó con la delegación

de River a la cancha de Huracán, cuando regreso para Don Torcuato, después de 2-0 ente Nacional de Quito, lo bizo un poco más "livianito". Muy simple. No volvieron en él Roberto Perfumo, Héctor López, Merlo, J. J. López, Alonso, Pedro González, Luque y Ortiz, entoridados a tomarse descanso por el ciento, Angel Labruna, hasta mañana en que volverán al entrenamiento en ACIR. ACIR

## ♦ HOLANDA CONFIRMA

Al parecer el viaje de River a Ho-landa está prácticamente concretado. Así lo informó anoche en los vestuarlos de Huracan, el señor Patrick Noher, vi-cepresidente "millonario", quien agregó que por dos presentaciones recibirán cin-cuenta mil "verdes", si llevan con ellos a los ciano seleccionados campeones del pundo. Las fechas son el 9 sel 13 de mundo. Las fechas son el 9 y el 13 de

### A MEDIA LUZ

Por momentos fue bastante mala la visual en cancha de Huracán. Sucede que al habitual fenómeno neblinoso que suele darse en esa zona baja de

la ciudad se sumó la falta de adecuada iluminación. En efecto, cuatro torres del estadio presentaban focos fuera de funcionamiento. Una de ellas mostraba seis apagados. Otras dos, un per cada una. La cuarta tenía también una lámpara que no funcionaba. Todo esto contribuyó a crear un ambiente prenunbroso que en ningún momento iluminaron tantas estrellas del fitibol que anduvieron por sobre el mento iluminaron tantas estrenas de mento iluminaron tantas estrenas de fútbol que anduvieron por sobre el

#### ♦ LA "MATOSAS" MEJORA

La popular "capo" de la hinchada mlllonaria anduvo anoche haciendo de las
suyas. Con un sombrero de paja que le
regalaron en su reciente incursión al
norte del continente alentó de continuo
a sus huestes. En cuanto a su salud,
declaró que se encuentra muy mejorada.
Como se recordará, estando en Quito
sufrió un bajón de presión que provocó
temores. La popular "gorda" expresó
anoche su profundo agradecimiento al
médico de Independiente, Fernández
Schnoor, que la atendió en aquella ocasión, (¿Y el de River...?)

Vuelve Outes Independiente continúa trabajando con todo, para el encuentro de mañana, frente a Nacional campeón de Ecuador. Por ello esta mañana realizaron una intensa acción de entrenamiento, mientras que por la tarde el ritmo que por la tarde el ritmo que se le imprimirá al mismo será más suave.

Independiente

Muy Confiado:

Pese a todos los inconvenientes, (como el he-cho de que para preservar el campo de juego, el plantel debe efectuar las cho de que para preservar el campo de juego, el plantel debe efectuar las prácticas en la cancha auxiliar lugar que se emplea como playa de estacionamiento, cuando los rojos juegan como locales) la moral y optimismo que reina entre los jugadores es la imagen mis elocuente, de la seguridad que reinan por la obtención del triunfo.

Por la noche concurrian al estadio de Racing donde el equipo no "cope-ro enfrentará a Banfield retirándose luego al ha-tel de Constitución donde encuentran concentra-

Pero no todo termina acá ya que los rojos con-tinuando con sus clásicas costumbres cuando tienen que disputar estos en-cuentros (utilizan siem-pre el mismo hotel), la cena se llevará a cabo

cena se llevará a cabo en un restaurante del mismo barrio El equipo que enfrentaria a Nacionaj sufriria una sola variante con relación al que entrettó a River, seria la vuelta de Outes luego de la suspensión por lo que de movida iria esta iormación: Rigante; Pagnanini, Vi-Rigante; Pagnania, V Baverde, Trossero y Pérez; Larrosa, Galvan Bochini; Britez, Outes Magallanes o Biondi.



LA "SOMBRA" DE LUQUE. El ofensivo de los "millonarios" estuvo lejos del nivel alcanzado en la Copa del Mundo. Aquí se pierde gran ocasión al desviar la pelota cuando el arquero de Nacional había dejado su vaila.

RECITAL DE

RECITAL DE PEDRITO RICO

HOY 20 HORAS

# VI: DOBLE CONTRATO



## CARLOS O. GUERRERO

(COLEGIALES)

Color de camiseta: A verticales finas, amarillas, rojas y azules.

Nací: El 11 de setiembre de 1957, soy soltero y juego de puntero derecho. Trato de explotar mi velocidad y lle-gada al gol.

Trayector'a: Comencé jugando para América de San Pedro en las divisiones infe-riores. Llegué a la primera y de ahí pasé a Colegiales.

Actuación: Contra los ri-vales de barrio, Excursionis-tas, Hice 2 goles y tuve un gran partido. Fue en 1977.

Mejores en mi puesto: Mastrángelo (Boca); Rio (Tigre) y Villagra (Excur-sionistas).

Hincha: Soy de River, que será campeón nuevamente. Tigre me gusta en la "B" y Talleres en nuestra división.

Trabajo: Por ahora me dedico al fútbol Espero triunfar.

Desco: Integrar la selección le 1ª "C" para ponerme en

vidriera. Cábala: Al entrar a la cancha pisar con el pie de-

Apodo: Los muchachos me icen "Madera".

Alegría: El haber estado en la cancha de River, gri-tando el triunfo argentino en la final contra Holanda.

Orgullo: Comprobar que podemos organizar un evento de nivel inter-

La figura de' Mundial: Fillol. Deberiamos hacerle monumento.

. POR LUIS VENTURA

Jugará y se Casará en España

o "Conejo" Tarantini volvió de Es-davía sin solucionar Alberto "Conejo" Tarantini volviô de España todavia sin solucionar su incorporación a ningún club Zaragoza o Barcelona parecen ser su destino, aun cuando el ex jugador de Boca siga pensando en que quizá su "salvación" esté en el Cosmos de Nueva York. Pero, aparentemente, ya habria arreglado con Zaragoza, y parece estar en la Madre Patria su futuro. Y en lo que respecta a su futuro sentimental... Anoche CRONICA dialogó con Tarantini y con su, por ahora, novia "Pata" Villanueva, Al unisono desminiteron lo que un matutino —que no es CRONICA— aseveró; que se habían casado. Ello acontecerá en España y luego que "Pata" solucione su problema legal del anterior casamiento con Héctor Caballero y la mantención de su hija.

hija.

Anoche abordamos a la pureja cuando abandonaba un estudio de telev sión, Remiso a formular declaraciones, a pesar de que lo habia hecho s n reparo un momento antes frente a las cámaras de telev sión, sin embargo acepto el diálogo, varias veces interrumpido por quienes se acercaban a pedirle autógrafos.

—; Te vas por fin a España o no?

—Sí, la próxima semana viajaré con Pata. Alli firmare para algún club y luego nos casaremos.

Am itrimare para aigun ciub y luego nos casaremos.

Hace algunos días una publicación aseguraba que Tarantini no aceptaría que su mujer continuara con su carrera de modelo y actriz Consultado al respecto, el "Conejo" tomo aliento y, abrazando a "Pata",

de ninguna manera vov a interfe-

rir en el trabajo de mi esposa. Ella tlene su vocación, su talento, y yo no soy quien para impedir que se realice; "Pata", ¿que significa para vos radicarte en España?

Creo que me abrirá más y mejores po-lidades para desarrollar mi actividad. sibilidades para desarrollar mi actividad. Aliá el mercado publicilario es mucho más importante que el nuestro. Permanentemente desfilan las mejores modelos del mundo y estoy segura de que pronto podré codearme con ellas. Por otra parte, tambien existe la posibilidad de instalar alguna escuela de modelos, o bien participar como actriz o vedette en los nunerosos espectáculos que alli se realizan.

-Hace poco tiempo, mientras se jugaba el campeonato mundial, dijste que estabas cansada del torneo, ¿Taj vez porque no podías ver con demasiada frecuencia a Alberto?

-Y claro, qué te parece. Pero ahora estoy contentisima de que sea uno de los campeones del mundo".

nes del mundo".

Tomados de la mano, muy juntos, la pareja comienza a ensayar la huida del cromista. No pueden soslayar sin embargo la presencia de una veintena de personas que practicamente los "sepulta" para que Tarantini autografís fotografías suyas, que vaya a saber de dônde aparecieron en tanta cantidad. Una duda, mientras tanto, quedaba flotando, Pata es madre de una criatura de pocos messos: ¿la levará a España?, ¿autorizará su marido la partida de la niña o hará uso de la patria potestad para impedir que viaie?

VIENTO EN POPA. Alberto y "Pata" decidieron ca-

en España. Allá continuaran con sus ocupaciones

## EL CUADRANGULAR DE FERRO PARA YANQUIS

El conjunto norteamericano de Jolie<sup>U</sup>s (Illinois), en excelente demostración, se adjudicó anoche el torneo internacional de básquatbol organizado por el club Ferro Carril Oeste, en commemoración del 74 aniversario, al vencer por el cotejo decisivo a Gimnasia y Esgrima La Plata por III a 105 (parcial 63 a 58).

El triunfo de jos estadounidenses fue muy exiguo, un equipo de los mejores que se vio en los últimos años en puestro país.

**+** LA SINTESIS

JOLIET'S (EE.UU.): Bosinsky 0, Marshali 29. Bryant Wilins 13. Cum 4 (FD): Washington 6, Glover 16, houn 2 y Taylor 4 (x). Total 111. D.T.: G. Sargent. GIMNASIA Y ESGRIMA LA PLATA: M. Jackson 27,

Metcalfe 34, Guitart 12 (x), Haller 12, Ghermann 7 (FI); C. López 13. Passetti 0, Total: 105. D.T.: R. Sfeir. En el preliminar, por el tercer puesto, River Plate superó a Ferro Carril Ceste por 88 a 85, tras un parcial favorable al perdedor de 47 a 38.

## PIRATAS" TIENEN MIEDO

LONDRES, 12 (EFE).

— Una exhaustiva investi-gación sobre las posibilidades de "doping" que pueda haber en el deporte británico será llevada a cabo por una co-misión especial

llevada a cabo por una co-misión especial, nombrada por el Consejo Británico El ministro de Deportes, Denis Howell, autorizó esta investigación que, por vez primera, abarcará a los fut-bolistas profesionales que to-man parte en las competi-cienes británicas. El Consejo de Deportes, al

anunciar su decisión hoy miércoles, afirmó que ésta no está determinada por ningún caso de "doping" en parti-

La afirmación es una cla La alifimación es una clarra referencia al reciente caso de "doping" del jugador escocés Willie Johnston, quien tomo estimulantes en el partido que jugó Escocia contra Perú en la Copa del Mundo. de Argentina, caso que planteó la necesidad de una más estricta vigilancia en el ám-bito del fútbol profesional.

## EL REY PELE "PIANTO DE LA NORIA", SE DIVORCIO

RIO DE JANEIRO, 12 (EFE). — El ex atbolista "Pelé" confirmó durante la noche rutoonsta "Peie comirmo durante la noche de ayer, que se separará de su esposa Rose porque "ya no tienen los mismos gustos". En entrevista exclusiva por la televisión "Globo". Edson Arantes do Nascimento admitió el fundamento de los rumomento admitió el fundamento de los rumo-res que circularon hoy en la prensa bra-sileña. "Desgraciadamente esta vez los ru-mores son verdaderos", dijo "Pelé" y añadio que el y su esposa han comprendido que "ya no gustamos de las mismas cosas" por lo que resolvieron "salir con dignidad de este problema".

tste problema".

El ex juzador dijo también, refiriéndose a lo que fue su matrimonio, que durante doce años intentaron encontrar una "man-comunión que no dio resultado".

Debido a ello han resuelto ahora separare "como amigos ya que tenemos tres niuspara criar, lo cual es muy importante".

No obstante, Edson Arantes do Nascimento dejó abierta una puerta al decti. "Creo que es una tentativa, lo cual no excluye que en un futuro pueda pensarse en cluye que en un futuro pueda pensarse en una reconciliación".

una reconciliacion".

Preguntado si será divorcio o simple separación legal (sin que se anule el vinculo
matrimonial), "Pelé" respondió: "No, es una
separación; pues debemos hablar en términos de separación, ya que es una cosa que
lo deja a uno un poso en e, aire, sin saber

que hacer".

"Rose aceptó la solución después de una conversación muy franca que fuvimos juntos, y somos y seguiremos siendo amigos", reveló "Pele".

En cuanto a los cambios que la separa con producirá en su actual vida de publi ción producirá en su actual vida de publi-cista. Pelé señaló que "todo seguirá igual"

hijos.

"Rose, de raza blanca con ascendencia española, y Pelé se casaron hace 12 años en Brasil y tienen tres hijos: Kelly Cristina, de 11 años; Edson, de 8, y Jennifer que nació mientras se disputaba en Argentina la última Copa del Mundo.

#### ♦ JOHNSTON: "ANGELITO"

LONDRES, 12 (AFP). — El tema de la utilización de drogas por los jugadores será discutido en el ámbito del fútbol británico, según la recomendación que hizo hoy en Londres un comité formado por representantes de las federaciones británicas de ese denorte.

deporte.

El comité de idió abstenerse de imponer nuevas sanciones a Willie Johnston, quien se drogó cuando formaba parte de la selección de Escocia que intervino en el mundial de Argentina del mes pasado.

dal de Argentina del mes pasado.

La Federación Internacional de Fútbol (FIFA) impuso a Johnston la prohibición de jugar mingún encuentro internacional hasta el 12 de junio de 1979, ni con su equipo inglés ni con el seleccionado de Estocia.

equipo ingres Estocia.

El comité británico reunido en Londres consideró que la sanción era suficiente.

También se decidió que los escoceses Lou Macari y Don Mason no vuelvan a jugar en el seleccionado, puesto que tal parceo ser

su desco.

Ambos estuvieron implicados en diversos incidentes durante el mundial de Argentina y Mason reconoció que nabía mentido al entrenador y al médico de la selección de Fsocia respecto a la utilización de drogas

# RALLY: ES TO

A la vez que se aproxima, cada vez más, la fecha de la largada del Rally "Vuelta de América del Sud", fijada para el 17 de agosto, se producen novedades de importancia relacionadas con esta competencia que organiza el Automóvil Club Argentino con e. auspicio del Banco Intercambio Regional (BIR). La competencia abarcará 10 etapas con recorrido por Argentina, Uruguay, Paraguay, Brasil, Venezuela, Colombia, Ecuador, Perú, Bolivia Chile y regreso a la Argentina donde finalizará el 24 de stiembre tras el recorrido de 29.500 kilómetros. Se competirá en cuatro categorías, según su clindrada: hasta 1.300 cc, de 1.301 a 1.600, de 1.601 a 2.000 y de 2.001 a 5.000 cc, El total de premios asciende a la importante suma de 228.000 dólares.

NUEVOS INSCRIPTOS

A los corredores ya inscriptos ahora se agregan otros:

A los corredores ya inscriptos ahora se agregan otros:
Mario Luis Macias-Mario Manuel del Riego-Roberto José
Mussini, con Ford Falcon 221, Argentina, ciase D; Félix Aiberto Defelippo-Rubén Arturo Migliarini-Juan Ignacio Valigaris, con Peugeot 504, 2000 TN, Argentina, clase C. Desde
Italia, el piloto Alejandro Molino, ratificó en reiteradas ilamadas que correrá en la competencia, para lo cual realiza
los trámites pertinentes para transportar su Fiat 131 Miraflori, o en caso contrarjo correrá con un Peugeot 504 TN
que compartiria con el argentino Martin Perkins, Desde
Porto Alegre, Brasil, solicitó inscripción el piloto Claudo
Miller; Uruguay tiene a su equipo con Gustavo Trelles-

## Aumentan Inscriptos

Domingo De V tta, quienes correrán con un Ford Escort. RS 1600, adelantando también que otra tripulación urugua-ya gestiona el apoyo comercial para competir.

Entre los argentinos se sabe que en Trelew Javier Buselo de la Riva está ultimando retoques a su máquina. También en esa ciudad se está preparando a un Chevy cuatro puertes y la fábrica General Motors gestiona la homologación correspondiente. Representando a Villa Mercedes competirán José Luis Pernas y Alberto D'Agosto, corriendo con dos vehículos Torino o, en su defecto, con Renault 12. Atila Redelico, junto con Jorge Lezcano y Eduardo Revilla, representarán a Corrientes con Ford Falcon 221, en este Rally Internacional ACA-BIR. Por la provincia de Buenos Aires mostraron interés en participar, con Peugeot 504 TN, Carlos A. Meyer, Jorge Aguilera y Luis E. Herreras.

La alemana Heidj Hetzer desea también competir con su Opel Kadett con una piloto argentina, y en Paraná, Raymundo Patat tiene listo su cupe Chevy.

. PRESENTAN EL RENAULT 12 TS

En la conferencia de prensa realizada en el Touring Club Argentino fue presentado el Renault, 12 TS de fabri-cación nacional que conducirán Juan Manuel Albisetti y José

patrocinio de Aerolineas Argentinas. La firma Renault Ar-gentina prestará todo el apoyo necesario a sus cortes con urante todo el recorrido del Rally Internacional ACA-BIR.

El Renault 12 conserva su habitual fisonomía y, sola-mente se reforzó la suspensión y chasis y lo que hace a la estructura de la máquina.

#### DOCUMENTACION INTERNACIONAL

◆ DOCUMENTACION INTERNACIONAL

Como una información de utilidad para los corredores, personal de auxilio y periodistas, cuya labor los lieve a seguir el recorrido del Rally se recuerda todo lo concerniente a la documentación. Esto es válido solamente para los corredores argentinos. Para transitar por Uruguay hará falta cédula de identidad y tríptico del vehículo que se obtienen en Av. Corrientes 545, 6º piso, de 9,30 a 15.30 hs.; Paraguay: cédula de identidad y tríptico del vehículo, en Maipú 464, 3º piso, of. 301, de 9,30 a 13.30; Brasil; pasaporte (sin visa), ficha de embarco-desembarco (dos por persona) y tríptico del vehículo, en Paraguay 580, 2º piso, de 13 a 17 hs.; Venezueia: pasaporte (con visa), foto 4 x 4 y tríptico del vehículo, en Esmeralda 909 4º piso, de 330 a 13.30 hs.; para Colombia: dirigirse e Maipú 726, 9º piso; para Ecuador; Pie. Quintana 585; para Peru: Av. Corrientes 330; para Bolivia: 25 de Mayo 611 y para Chile: San Martin 439.

# 

## Pasó el Temporal: ¡Superclásico!

Con una partido que se destaca ampliamerile entre los demás, el que disputarán Roca Juniors y River Plate en una nueva edición del gran clásico del fútbol argensno, se completará esta noche la decimospituma fecha del campeonato metropolitano de la que solo se jugaron tres encuentres hasta el momento. La fecha fue postergada en dos oportunidades debido a las intensas lluvias caídas que dejaron en mal estado los campos de juego. Sin embargo, pudieron jugarse tres partidos. El del viernes, adelantando para la televisión y en el que Argentino Juniors y San Lorenzo empataron uno a uno, el domingo Colón y Rosario Central que finalizó cero a cero y el lunes Newell's Old Boys y Unión que también terminió igualado sin tantos.

En la jornada de hoy, que se iniciará a las 21, se enfrentarán en "la Bombonera" Boca Juniora y River Plate El enfrentamiento de ambas tradicionales divisas adquiere de por si importancia, pero esta vez se agrega el hecho de que Boca marcha puntero en la tabla de posiciones, mientras que River es su escolta a dos puntos

vez se agrega el necho de que Boca inarcha puntero en la tabla de posiciones, mientras que River es su escolta a dos puntos Se presume que River Plate no presentará a todos sus titulares para el encuentro de esta noche debido a que ayer enfrentó a Nacional de Ecuador por la Copa Liber-

## PROBABLES EQUIPOS

BOCA: Santos; Pernía, Sa, Tesare y Suárez; Benítez, Suñe y Salinas; Mas-trángelo, Husillos o Veglio y Zanabria. D.T.: Lorenzo.

D.T.: Lorenzo.

RIVER: Fillol o Landaburu; Comelles,
Lonardi o Passarella, H. Rodríguez y
Azzolini; Marchetti, Coudanes o Merlo
y Sabella; Galletti, Seppaquercia y
Coscia, D.T.: Labruna.

Arbitro: Veiró, Cancha: Boca.

tadores de América, pero los suplentes del conjunto millonario tienen la suficiente je-

conjunto millonario tienen la suficiente jerarquia para efrontar cualquier compromiso
de relevancia,

En el equipo de la ribera no estarán presentes el arquero Hugo Orlando Gati y el
defensor Roberto Mouzo, quienes se encuentran lesionados. En cuanto al resto del plantel se encuentra en perfectas condiciones y
es posible, de acuerdo a las últimas declaraciones del entrenador Juan Carlos "Toto"
Lorenzo, que juegue Salguero de wing

De todos modos y pese a que se descuenta la actuación de varios suplentes, es probable también que jueguen algunos de los
diefensor Pasarrella.

Por las distintas circunstancias que etra-

Por las distintas circunstancias que atraviesan ambos equipos es evidente que Boca está más compenetrado en el gran clásico, aunque bien es cierto que para este tipo de partidos pocas veces caben las especulaciones prevlas. Los demás partidos programados para esta noche no ofrecen características importantes porque exceptuando el clásico, la jornada no ofrece enfrentamientos de cierta envergadura sin embargo, conviene resaltar el cotejo que jugarán en San Martín, Estudaintes de Buenos Aires y Gimnasia y Esgrima La Plata y esto a raíz de la buena campaña que viene desarrollando el conjunto "Mens Sana". Por las distintas circunstancias que atra-

Otro encuentro que merece una mención es el que disputarán en San Lorenzo de Almagro, Vélez Sársfield y All Boys y en este caso más allá de las campanas de ambos equipos se destaca el hecho de que producirá un choque entre vecinos de

se producira un choque entre vecinos de barrio. La fecha completa es la siguiente: Hu-racán-Platense, Independiente-Banfield (en Racing), Estudiantes de La Plata-Chacarita Juniors, Vélez Sársfield-All Boys



EL MATADOR DE BOCA. Un mate con "yuyos para el gol"... El pite Husillos, artillero boquense, tiene enormes deseos de enfrentar a River. Sería su debut.



GRAN RESPONSABILIDAD, Landaburu



COMO UN PADRE. Quintieri, el querido masajista, hace el desayuno a Salinas.

## BOLIVIA Y PERU EN DOBLE ENFRENTAMIENTO DE COPAS

LA PAZ, 12 (AP). - Los LA PAZ, 12 (AP). — Los representantes peruanos, de Alianza Lima y Sporting Cristal, campeón y subcampeón, llegaron a esta capital seguros de cumplir "un buen papel" en los compromisos que tienen hoy frente a los bolivianos The Strongest y Oriente Petrolero por la Copa Libertadores de América.

America.

Los equipos peruanos se trasladaron casi immedittamente de su arribo a Cochabamba, en la zona centra y Santa Cruz, en el oriente, por recomendación médica, para aclimatarse a la altura de La Paz, 3.800 metros sobre el nivel del mar, que siempre ha influido en el rendimiento de los jugadores extranjeros. res extranjeros.

Alianza se fue directamente a Santa Cruz, a 300 metros sobre el nivel del mar, don-

se presume no tendrá problemas. Jugará en la noche con Oriente Petrolero, el subcampeón local. Sporting, que se encuentra en Cocha-

subcampeón local. Sporting, que se encuentra en Cochabamba. Regresará aqui horas antes del partido, también previsto para la noche, para jugar ante el campeón The Strongest. Ambos encuentros comenzarán a las 21.

Los representantes bolivianos, técnicos, jugadores y dirigentes, se han mostrado cautelosos respecto a sus posibilidades ante los peruanos, equipos a los que se tiena respeto por la actuación de sus jugadores en el reciente mundial de la Argentina.

Hasta ahora, en toda la historia de la Libertadores, hingún equipo boliviano pudo pasar de la primera eliminatoria. En esta oportunidad aunque no se oculta esperanza en la actuación de The Strongest, que realizó

millonarias contrataciones de jugadores argentinos, la prensa deportiva advierte que los problemas que podría que los proniemas que podria, tener en sus compromisos estarán en la defensa; "Le falta dirección táctica en la retaguardia, donde sus cua-tro elementos actúan explo-tando pada más que sus vir-tando pada más que sus virtando nada más que sus vir-tudes y cualidades persona-les, sin un ordenamiento de conjunto", dice hoy "El Dia-

rio".

Las observaciones a Oriente Petrolero obedecen más a su fracaso en el primer par-tido, cuando cayó ante The Strongest por 2 a 0. Según "El Diario", cuenta con "un buen ensamble futbolístico, La fuerza de sus tres afa-centes rigistica de vaccertes. La herza de sus tres ata-cantes significa el mayor pe-ligro para sus adversarios". De todas maneras, añade, "sus actuaciones frente a los peruanos no deben ser esperadas con mucho optimismo".

# BITO': FIRMO M

El ex jugador de Huracán y la se-lección Nacional Carlos Babington, viajara mañana hacia Alemania Fe-deral para arreglar las posibles condi-ciones de regresar a la entidad de Par-que Patricios.

ciones de regresar a la entidad de l'aique Patricios,
Babington viajará ese día a las 17
en un vuelo de Aerolineas Argentinas
acompañado por el gerente de Huracán, Tito Gobello, quien llevará la
representación de la entidad para tramitar la venta del jugador con el S. C.
Wattenscheid 09, club de la segunda división del fútbol alemán, donde milita
desde hace cuatro temporadas.
Si bien no han trascendido las cifras
que posibilitaron el regreso del jugador
al "Globito", es muy probable que en
esta oportunidad tengan éxito las gestiones de Gobello, ante el presidente
del club alemán.

del club alemán.
En lo referente a Miguel Brindisi se lo está esperando por Huracán. El jurecibira como seña una suma de

7 millones de pesos al firmar el con-trato y 150.000 dólares al incorporarse a la entidad en el mes de mayo del año que viene. Hasta esa fecha tiene contrato con el club Las Palmas.

## \* CAMBIO DE CANCHA

River pidió al Comité Ejecutivo de la Asociación del Fútbol Argentino (AFA) cambio de cancha para su partido que debe jugar como visitante en cancha de Chacarita correspondiente a la decimoctava fecha del "Metro", el próximo domingo a las 15.30. El pedido se fundamenta en la canacidad del estado fundamenta en la capacidad del estadio

#### POSTERGADOS

Los partidos de San Telmo-Tigre y Argentino de Quilmes-Lanús, por la fecha 18º, que debían jugarse hoy con el resto de la jornada, fueron suspendidos para mañana, en el horario de las 16.30 La decisión se tomó porque los campos de juego donde debían

disputarse, no están todavía en buenas condiciones

#### **PRECIOS**

La AFA suministró los precios para La AFA summistro los precios para los partidos que se desarrollarán por los torneos oficiales este fin de semana, y son los siguientes: Todos los encuentros del "metro" 2.000 pesos, los de la "B" 1.500, de la "C" 1000 y "D" 860.

#### **♦ OFRECIMIENTO**

MENDOZA, 12 (De nuestro corresponsal). — El presidente del Club Godoy Cruz Antonio Tomba de esta provincia, Roberto Mauro, reveló hoy que el titular de la Federación Polaca de Fútbol, Edward Sznajed, le habia ofrecido gratuitamente el seleccionado polaco para jugar un encuentro. El cotejo tendría como finalidad recandar fondos para que Godoy Cruz cancelara la deuda de 10.000 dólares que mantiene con aquella Federación;

CADIZ, España, 12 (EFE). — El equipo argentino de River Plate y el italiano de Lanerossi, serán los dos compuntos extranjeros que participarán en la XXIV edición del trofeo de fútbol "Ramón de Carranza", junto al Atlético de Madrid, campeón del año 77 y el Valencia.

El trofeo tradicional en este país, se disputará el 26 y 27 de agosto próximos y este año, en ocasión del mundial 78 jugado en la Argentina no se decidió el cartel hasta último momento, en espera de que los equipos extranjeros fuesen aquellos que sus selecciones hubieran tenido un papel importante en Argentina.

River cuenta con cinco internacionales en sus filas: Luque, Ortiz, Alonso, Fillol y Passarella, mientras que el Lanerossi tiene al famoso Paolo Rossi como estrella principal. Además el Valencia ostenta en sus filas la presencia de la máxima figura del evento ecuménico celebrado recientemente en la Argentina, Mario Alberto Kempes, goleador del certamen mundial y, últimamente se ha agregado el jugador alemán —ex campeón del mundo—Bonhoff.

Todo hace suponer que el tomeo Carranza, este año tendrá características excepcionales y se afirma que el interés de los organizadores por dotarlo de una auténtica jerarquia, responde también a que España será sede del futuro mundial en 1983:

# I, JUEGAN BOGA-

BRASIL: ¿EL FUTBOL SE MURIO?

Los Clubes en la Ruina; Menos de Diez Mil Personas por Cotejo

RIO DE JANEIRO, 12 (EFE). — En los 50 partidos del campeonato de fútbol de Brasi! jugados hasta ahora el promedio de espectadores fue de 9.100, imagen de ela profunda crisis económica que arrastra al más popular desporte brasileno. El club más popular de San Pablo, el Corinthians, está en el orden de los 20.000 espectadores por partido en tanto que el otro equipo de mayor arrastre en todo Brasil, el Flamengo de Rio de Janeiro, no llega a los 15.000.

Brasi, el Fiantengo de 160 de 1800. Hay equipos como el Olaria de Río de Janeiro que tienen un promedio de 800 espectadores

En el ambiente dirigente brasileño exis-en síntomas de desesperación, agravados

por el hecho de que los resultados del muncial de Argentina tienden a "acen-tuar el desinterés popular por el fútbol". Francisco Horta, prestigioso dirigente de R'o de Janeiro dijo que todo lo que ocu-rre es "producto de una enforia amateur de les inicantes con terroria che resultados.

re es "producto de una curoria a la rea-lidad económica sus sueños deportivos". Recordó que Brasil, luego de lograr el primer título mundial en 1958, se dedico a "construir en todo el país estadios

monstruos que hoy son elefantes blancos dentro de un bazar".

E'ogió el criterio usado por Argentina en el mundial, que se dedicó a levantar es adios para 40.000 ó 50.000 espectadores.

El presidente de Flamengo, Marcio

Braga denunció hoy dramáticamente que el club no tiene "un solo cruzeiro para reforzar el equipo y que la única salida es ofrecer trueques con otras entidades en las mismas condiciones".

Los dirigentes de clubes se han rebe-lado contra la Confederación Brasileña de Deportes y exigen que el campeonato nacional y los regionales tengan un má-x mo de 12 competidores, "lo que le asegurará un interés permanente'

#### ♦ ANALISIS

LIMA, 12 (EFE). — La actuación de selección peruana de fútbol en el pasado mundial '78 de Argentina, será ana-lizada durante cuatro días en un debate

Este recibe el nombre de "Conversato-rio Mundial Argentina 78", y está orga-nizado por el Club Sport Boys, uno de los más prestigiosos

los más prestigiosos
En él intervendrán el entrenador de
Sport Boys, José Chiarella, que estuvo
de observador en el mundial los tres di
rectores técnicos de la selectión peruana,
Marcos Calderón, José Fernández y Alejandro Heredia, varios enviados especiales y el medio Jorge Alva,
En el debate se analizará la actuación
de la selección peruana de fútbol, pero de
manera especial en la segunda fase del torneo, en la que el juego de la selección peruana bajó mucho con relación a lo realizado en los octavos de finai.

# OSVALDO ARDILES: CAMPEON MUNDIAL DE LA

La serenidad del barrio de Belgrano. La tranquilidad ce sus calles. Las frondosas arbeledas dejan traslucir algunos rayos de luces de mercurio que se introducen en la intimidad de las casas, que traspasan los ventanales de los departamento. Ahí, en su hogar, rodeado del afecto de los suyos, dialogamos con Osvaldo Arólles. Tan solo un nombre; pero, qué nombre. Campeón del mundo y uno de los primeros jugadores argentinos —junto a Villa— que se incorporan al fútbol inglés... El seleccionado, su proceso y futuro; el panorama de nuestro fútbol; su pase al Tottenham, su familia, todo está acá, en una charla abierta; sin concesiones, teniendo como testigo solamente a los sillones de ese living cálido que invita a la charla...

"Mirá pese a que la selección ya es pasado, aún si-

de ese living cálido que invita a la charla...

"Mirá, pese a que la selección ya es pasado, aún sigue vigente Quizá en la hora del balance las cosas estén más claras. Soy sensato y reconezco que en la primera serie anduvimos mal, demasiado mal. Es más, nos clasificamos con mucho de suerte; contra Hungría ganamos sobre la hora y a Francia se la derroté con um golazo de Luque cuando se «venía la noche». Por último, contra Italia fuimos al juego de ellos, y así nos fue. El motivo principal, pienso que eran los nervios, la ansiedad de ganar. Recién en el segundo tiempo contra Polonia empezó a aparecer el equipo, aunque de a ratos; contra Brasil fue una «guerra» y luego realizamos los dos mejores partidos del campeonato, justo en el momento preciso..."

—De acuerdo. Argentina es campeón del mundo, pero sixvió de algo?

"Unicamente para jerarquizar al jugador argentino en

"Unicamente para jerarquizar al jugador argentino en su faz individual; después para nada. Todo sigue igual, aunque no me sorprende, yo era consciente de que iba a ser así. Es más, los jugadores descábamos quedarnos en nuestro país, poder presenciar los frutos del campeonato, pero al otro dia de lograrlo, nos comunican que la selección no tendría actuaciones durante todo el año. Es inconecible; más que nada, por la facilidad que resulta el presentar al campeón en cualquier lado. Pero no, dejamos pasar la oportunidad. Después hablan de reestructuración, pero nadie da iniciativas. Yo propongo las mías. Reunirse los perio-

distas, dirigentes, jugadores, en fin, todos y volcar ideas Personalmente pienso que hay que reducir equipos en 1ª, "A" y "B". ¿El proceso de cuatro años de Menotti, lo volverías a

realizar?

"Sinceramente, no. No estamos organizados para llevarlo a cabo. Los jugadores sufrimos presiones de continuo. Pienso que la selección permanente no existe. Lo más lógico es convocar a los que mejor anden en el momento del partido. de tal forma se conquistaría al público, aunque con el riesgo de no actuar nunca en función de equipo. Todo esto lo hablamos en José C. Paz, y decidimos asistarnos.

El jugador quedó de lado. Acá, frente a nosotros, está el hombre que no se guarda nada; que dice el o que siente.

"El asunto del pase al futbol inglés convensó antes del

el hombre que no se guarda nada; que dice lo que siente "El asunto del pase al fútbol inglés comenzó antes del mundial, pero no le llevé e i apunte. Me quería concentrar exclusivamente en el campeonato. Después, hace alrededor de 10 días me volvieron a hablar, pero ya más formalmente. Te puedo asegurar que lo que me brindarán no tengo palabras para detallardo. El contrato, tanto yo como Ricardo—por Villa— lo tenemos arreglado por completo, pero, disculpame, no voy a dar cifras. Del fútbol inglés no se nada, aunque me imagino que será como el de todos los europeos. Respecto a mi familia, tanto mi señora como mis padres están muy contentos; yo no tanto, me hubiera gustado poder ver los cambios favorables, pero fue imposible. Por lo tanto a los 25 años, tengo que asegurarme mi porvenir y el de los mios. Tengo un pibe, Pablo, yo otro que llega en estiembre. Aún no sé dónde nacerá, pero si lo hace en Inglaterra, igual tendrá la nacionalidad argentina.

Respecto a lo que puede pasar, simplemente te digo que

Respecto a lo que puede pasar, simplemente te digo que hay que esperar los acontecimientos, no apresurarse; me tengo mucha fe; es más, mi actuación la tomé como un desafio, y deseo ganarlo. Además en el primer partido por el campeonato, que empieza el 18 de agosto, enfrentamos al Nottingham, actual campeón, y en el segundo al Liverpool, campeón de Europa; como verás, de arranque habrá que demostrar lo que valemos"...



HABLO CLAKO. Talentoso jugador, futuro abogado, un señor antes que nada. Ardiles dijo cosas profundas.

# ERAEXODO

adoptó anoche una importante resolución para impedir el éxodo indiscriminado de jugadores, con vistas al mundial de 1982, a jugarse en España. El comité ejecutivo apro-bó un proyecto presentado por el titular de la entidad doctor Alfredo Francisco Cantilo,

La Asociación del Fútbol Argentino ex-tenderá certificado de transferencia inter-nacional siempre que se cumplan los requi-

tendera certificado de transferencia internacional stempre que se cumplan los requisitos siguientes:

19 La Asociación Nacional a la cual corresponda el club en cuyo favor se solicita la enfisión de certificado de transferencia internacional deberá:

a) Comprometerse a ceder al jugador a la AFA no menos de 60 días antes del primer partido de la competición final de la Copa Mundial de la FIFA en la cual participe el equipo representativo de la AFA;
b) Tomar a su cargo los gastos de pasaje tida y unelta) del jugador y eventualmente de su grupo familiar desde el lugar de residencia de éste hasta la ciudad de Buenos Aires en avión clase turista;
c) Abonar las primas de seguros que cubran contra todo riesgo al jugador durante el período cesión a la AFA, debiendo asegurar al mismo uma indemnización en caso de inhabilitación para continuar jugando, igual a la que se establezca para

d) Reconocer que la AFA no estará obli-gada a pagar al club ninguna clase de indemnización por la utilización del juga-dor durante el periodo comprendido entre dor durante el período comprendido entre lo<sub>8</sub> 60 días anteriores a la iniciación de la Copa Mundial de la FIFA y la fecha de finalización de la misma;

e) Aceptar que la MFA estará obligada unicamente a subrogar al club de las cláusulas económicas contenidas en el contrato realizado con el jugador y registrado con la Asociación respectiva, durante todo el tiempo en que aquel quede a disposición de la AFA.

2º) La AFA comunicará a la Asociación Nacional respectiva que hará uso de los servicios del jugador, con no menos de 30 días antes de la fecha del primer partido de la competición final de la Copa Mundial de la FIFA. Esta comunicación deberá efectuarse en forma fehaciente.

3º) Si el jugador fuera transferido a otro club de la misma Asociación Nacional, el nuevo club quedará obligado a reconocer las obligaciones estipuladas al incorporarse el jugador a esa Asociación Nacional, median-te documentación oficial al respecto.

Si la transferencia se formalizara para un club de otra Asociación Nacional, deberá

obtenerse previamente, la transferencia de aciones con intervención de la Asocia-Nacional a la cual se incorporará el

jugador.

4º) El incumplimiento de las obligaciones contraidas por el club en que milita el jugador, conforme lo establecido en los incisos a) b) y c) del punto lº de esta resolución, comportará la aplicación de una multa equivalente al 50 por ciento del importe de la prima de transferenc'a abonada por el club, la cual deberá ser hecha efectiva, sin interpelación judicial alguna, doutro de los 15 días de incumplida la obligación de ceder al jugador, siendo responsable del pago la Asociación Nacional respectiva dentro de las 15 días siguientes.

5º) La AFA únicamente emititá el certi-

5º) La AFA únicamente emitirá el certi-cado de transferencia internacional una 5°) La AFA unicamente emitira e certa-ficado de transferencia internacional una vez que se haya recibido de la Asociación Nacional en la que se inscribirá el jugador, la aceptación formal de las condiciones estipuladas en esta resolución. 6°) Todas las transferencias internacional

les serán notificadas a la FIFA y a la res-pectiva Confederación Continental, con re-misión de la copia de toda la documenta-ción correspondiente,

7º) Esta resolución se pondrá en conoct-miento de la FIFA y de las Confederaciones Continentales reconocidas

#### EN AFA, UN CONCLAVE ULTRASECRETO

Ayer se produjo una reu-nión de características muy reservadas en dependencias de la AFA y en la que to-meron parte, el director téc-nico de la selcción nacional campeona del mundo, César Luis Menotti y el jugador Osvaldo Ardiles, con el pre-sidente de la Asociación del sidente de la Asociación del Fútbol Argentino, doctor

Alfredo Cantilo.

El cónclave duró por espacio de una hora y no hubo ninguna información oficial sobre los temas tratados aunque se deduce que tuvo que ver con los premios a que se hicieron acreedores los integrantes del plantel nacional por su actuación

por su actuación Pese a que el cordobés ya

es jugador del Tottepham, del fútbol inglés, no es demasiado atrevido suponer que 
la charla versó sobre pesos. 
Como se recordará el ex jugador de Huracán fue uno 
de los voceros del elenco "alb'oeleste" y en cada oportunidad que se tocó el tema de 
premios, levó la representación de sus compañeros.

jugador del Tottenham,

## EN TODAS PARTES SE CUECEN... HASTA DONDE EL BEIS BOL ES DEPORTE NACIONAL. GRUPOS DE LADRONES SE FILTRARON ENTRE LOS ESPECTADORES DE UN PARTIDO EN EE.UJ. Y NO DEJARON TITERE CON CABEZA

SAN DIFGO, EE.UU., 12 (AFP).— Ladrones profesonales se filtrarco entre los 15.000 turlitas aficionados al béi-bol que vin eron p ra presenciar el juego de etrellas de hoy, afrmó la policía de San Diego.

La policía informó que una de las victi-as de los ladrones fue el locutor Claude las de os ladioles fue el locusor la lark Raymo d, quien tiene a su cargo la arración de los partidos del equipo Expos El locusor conadirose sufrió la remdida de un par de mancuernas de oro que valorizó en 350 dólares, su equipaje y el b llete de avión para regretar a Montreal.

HUELGA

PARIS. 12 (EFE). — El pelotón de cic'is-tes del Tour de Francia observó hoy una huelga, echando pie a tierra a tan solo cincuenta metros de la llegada. El juez de la Vuelta Ciclista de Francia dec'dió anu-lar la etapa de hoy: Tarbes-Valenca D'Agen.

Los corredores del Tour de Francia pro-testaron así contra el he-ho, muy poco a-preciado, de levantarse hoy a las 5 de l mañana, después de la dura jornada que portaron ayer entre Pau y Pla D'Adet.

Durante la mañana, y en señal de pro-testa, el pelotón resolvió cont nuar su mar-cha, pero a velocidad reducida. A veinte kilómetros de la llegada se señalaba ya un retraso de cuarenta minutos, respecto a los

horarios más pesimistas previstos por los or-

La consigna de los corredores fue uná-nime: "circu ar agrupados y lentamente". Durante el recorrido el pelotón se detuvo primera vez.

Un total de noventa y nueve corredores decid eron bajar de sus bicicletas y comu-nicaron a los organizadores que "deseaban stisfacer sus necesidades naturales".

#### a las 17.45 Con Harris, el 5 de Agosto,

Una hora inusual para la pelea por el titulo mundiel de los medianos en el Luna Park, entre Hugo Corro y su desafiante, el vanqui Ronnie Harris. La pelea se hará a las 17.45. Y esta hora será observada estrictamente porque responde a las necesidades de operatividad con el satélite, ya que como se sabe, será televisada en colores a todo

vidad con el satélite, ya que como se sabe, será televisada en colores a todo el mundo.

Ya se había anunciado, Lectoure lo hizo, que después del mundial de fútbol, se disponária de la televisión en colores para emitir al exterior, lo que permitiria realizar en Buenos Aires combates que hasta hoy no se podían hacer. Porque la financiación de los mismos sale en forma especial de las cadenas internacionales de televisión. Así que quedamos en que el sábado 5 de agosto, Hugo Corro expondrá su corona atte Ronnie Harris a las 17.45.

El boxeador estadounidense, un hombre de color, peligrosisimo como pugilis-

ta, llegará a Buenos Aires una semana antes, seguramente a tiempo para ser presentado al público del Luna el sá-

presentado al publico del Luna el sa-bado anterior.

Mientras tanto, el Luna se prepara para una organización a lo grande, aprovechando la experiencia recogida en el reciente mundial de fútbol, de tan en el reciente mundial de fútbol, de tan excepcional medida en cse sentido. Ayer se estaban aprobando las credenciales para los periodistas, que éstos llevarán coigando de la solapa y las de los fotógrafos, en forma de chalecos, con las palabras "Argentina" y "Luna Park", sobre vistosos colores. No olvidan en el Luna que, como courrió con el fútbol, la imagen será televisada a todo el mundo y es importante que se vea en el exterior el orden perfecto y el comportamiento excepcional del público aficionado argentino. nado argentino

♦ "CAMPA"-DANIEL-LUNA

Se confirmó una

página. Como anunciamos hace más de una semana, Miguel Angel Campanico defendera el 29 del corriente mes, en el Luna Park, su título welter, frente al desafiante oficial, el santafesino Daniel González

#### ORDOBA: UN TITULO

El próximo sábado, en el estadio Re-des Cordobesas, el campeón argentino de los gallos defenderá su titulo ante el mendocino, pupilo de Nicolino Loc-che y Paco Bermúdez, Raúl "Nico" Pé-rez. El combate será arbitrado por Luis Guzmán y los jurados serán Horacio Lucena y Héctor Chaument,

#### ♦ ECHEGARAY: DESAFIO

En la Federación Argentina se reci-bió ayer el desafío al campeón liviano junior Victor Echegaray, interpuesto por Oscar Irineo Albarracín. Sin em-targo, el desafíante deberá esperar tur-no detrás de Oscar Barrios.

## MONZON INVITADO PARA COMBATIR" EN PERU

LIMA, 12 (EFE). — Existe la posibilidad de que el ex campeón mundial de peso mediano, el argentino Carlos Monzón, haga una exhibición en Lima. Para tal efecto la Asociación de ex Boxeadores Profesionales del Peru ha hecho llegar una invitación para que Carlos Monzón haga una presentación en la capital peruana a beneficio de dicha organización. Un portavoz de la misma dijo que existian muchans posibilidades, porque Carlos Monzón, que ahora hace exhibiciones, es un excelente compañero de tedos los púgiles del mundo.

#### . FSPADAS-VARGAS

MEXICO, 12 (EFE). — Corre pel'gro de derrumarse el combate entre el campeón mundial mosca AMB), el mexicano Guty Espacas y el chileno Martin dargas, proyectado para setiembre próximo. El empre-irio japonés, Munekatsu Kawaragi, ofreció ayer, por létino, dos combatos titulares al monarca de la dividuo de las 112 librae. Vargas, teléfono, dos combate sión de las 112 libras,

## CREDITO

AUTOMOTOR ARGENTINO S.A.

OFRECE PLANES DE AHORRO PREVIO DE ACUERDO A SUS POSIBILIDADES

PLAN F 84 MESES nominal Cuota integración

**OPERARIOS** 

Con experiencia en trabajos Textiles de laboratorio

\$ 520 por hora

BENEFICIOS SOCIALES
POSIBLES HORAS EXTRAS
Presentarse con certificados o
trabajos anteriores, ropa de
trabajo y documentos de
identidad en:

Av MAIPU 2233 - P. 3º "15" OLIVOS

Hoy y mañana de 9 a 17 hs

DESALOJO - URGENTE

CASTASARES 1371 Ormitorio: \$ 33.000 - Heladera V: 43.000 - Cocina, Lavarropa Maguina de Coser: \$ 25.000

1.000.000.— 2.000.000.— 3.000.000.—

\$ 10.000.— , 20.000.— , 30.000.—

0,66° 10 MENSUAL SIN INDEXACION

SIN SORTEOS

Autoservicio Mayorista

RASO HNOS.

NECESITA:

Facturacion

Con experiencia Certificados y antecedentes

De 20 a 30 años Servicio militar cumplido

Presentarse miércoles y jueves de 14.30 a 17 horas en:

RONDEAU 3338 - SAN MARTIN

Ruta 8 kilómetro 16 ,(Al lado del policiónico)

Empleado para

PARA AUTOS 0 Km. USADOS, TAXI, CAMION PICK-UP o RASTROJERO

VISITENOS DE 9 a 19.30 horas

Casa central VIAMONTE 1699

Cap. Fed.

Sucursales: CENTRO: SUIPACHA 474, Loc. 20
CONSTITUCION: B. IRIGOVEN 1370, P. 19 0f. 27 (Galeria)
LINIERS: GALERIA COSMOS. Cuzco 40, Loc. 34
PUENTE SAAVEDRA: Av. MAIPU 18, Gal, Monumental
Local 62
LANUS OESTE: DEL VALLE REERLUCEA 3110

MORON: 9 DE JULIO 168, Gal. Quean. Loc. 192. SAN MARTIN: BELGRANO.377, 167. Piso SAN MIGUEL: Av. MITRE Big. Paunero. Gal. Pisani. L. 14 PACIFICO: JUAN B. JUSTO 637 (y Avda. Santa Fe)

PREFABRICADA

Pieza y cocina. fotal \$ 145.000. Ley 14.500,000 m/n. Hay facilidades. Rivadavia 12922 - Ciudadela - 653-5816

## AVISOS AGRUPADOS

## **VIVIENDAS PROGRESO**

MADERA
\$ 57.800.DE ANTICIPO Y
50 CUOTAS MENSUALES
CONTADO DESDE \$ 570.000.
STAND DESDE \$ 570.000.-

BOULOGNE: YATAY 18 esq. ROLON VIRREYES: AVELLANEDA 3590

A IMPORTANTE EMPRESA CONSTRUCTORA

NECESITA:

## AYUDANTE **v** MEDIO OFICIAL CARPINTERO

Pagamos el mejor jornal de plaza

Viáticos, comida, premios, horas extras

Sábados y domingos laborales

Presentarse con libreta fondo desempleo en:

RAMOS MEJIA 990 - Capital Parque Centenario

## PEONES DE LIMPIEZA

ZONA CENTRO

5 a 9, 6 a 10, 18 **a** 22, 19 a 23 y 20 a 24 horas Buen sueldo - Beneficios sociales - Premios - Viá-ticos - Horas extras

Presentarse con documentos de identidad toda la semana de 8 a 12 y 14 a 18 hs. en: RAMON L. FALCON 2134 AL (Alt. R vad. 6500

## ORO - ORO - ORO 4 MILLONES

PLATA - BRILLANTES RIVADAVIA 2219 - Local 24 A OPERARIOS

## (20)

Dispuestos a trabajar de inmediato, Zona Barracas Presentarse dias 12 y 13 de julio de 9 a 15 horas en: SARMIENTO 1171 - 49 "C"

## A ALBANILES y OFICIALES AYUDANTES

Premios especiales OBRA: ISABEL LA CATOLICA 321 Barracas

DIPORTTO

FABRICA ARGENTINA DE INDUMENTARIA DEPORTIVA TIENE VACANTES PARA:

COSTURERAS

## de máqu'na

- RECTA
- **OVERLOCK**
- 2 AGUJAS

## REVISADORAS de CONTROL

de CALIDAD

Excelente remuneración
Horario corrido
Sábados libres, Refrigerio
Comedor en fábrica

Presentarse MENDES DE ANDES 1148 - Cap

## ORO - PLATA - BRILLANTES

NADIE NOS SUPERA — COMPRUEBELO BILLINGHURST 492 (Alt. Corrientes 3600)

## ORO 18 K 5 MILLONES

En alhajas antiguas - Relojes de todo tipo - COMPRAMOS SANTIAGO DEL ESTERO 1578 (CASI ESQ. GARAY) BM

## ORO \$ 7.900 - PLATA \$ 95.000 (K)

MONEDAS - ANTIGUEDADES DE TODO TIPO BYNNON 6818 (1 cdra Estac lado Norte) - LINIERS C/P

CAMAS FABRICA

daza Fórmica c/Celchón y Al-hada \$ 36.000. Superpuestas 49.000. - Placard \$ 89.000. las. Unidas 147 - L. Mirador A 150 mts. de Gral. Pez

## ORO - PLATA

Precio Real

Corrientes 1989 - Tel. 49-7022

## AVISOS PROFESIONALES

VENEREAS SIFILIS - URINARIAS - PIEL Dr. O. BRIZZIO, Médico. 49-1525 Todos los días: 9 a 12 y 15 a 23.30 Bmé. Mitre 2105, 1º-A (Congreso)

URINARIAS - PIEL
Enfermedades de la VEJEZ
Dr. MORALES - Médico Lun. a viern. 10 a 12 y 17 a 20 RIVADAVIA 3132 - ONCE

GLANDULAS (ambos sexos) Enf. glandulares. Medicina de la Vejez. Esterilidad, Doctor PEVICH Lun, miérc, viero: 16-20 ó p'hora Lavalle 1934, 19-6, 45-5239/35-6336

VENEREAS - PIEL Or, E. B izzio (Méd.) - 9 a 21 hs Sábados de 9 a 13 hs. - 46-8194 CORRIENTES 1438 - 20 "E"

CORTONDO (Médico) ENFERMEDADES VENEREAS PIEL, SIFILIS. De 9 a 12 y 15 a 21 Seavedra 22, Pza. ONCE - 48-0401

DESPIDOS - ACCIDENTES

DESPIDOS - ACCIDENTES ACCIDENTES de TRANSITO Dr. VIDELA, Abogado. 9 a 20 Hs. Lap-ida 19 - LOMAS DE ZAMORA

## DESPIDOS ACCIDENTES

Capital y Provincia Dr. ESPOSITO LAVALLE 1569 - 5? 513 - Cap.

ENFERMEDADES GLANDULARES Y VEJEZ Dr. A. O. Cortondo - 9 a 12 y 15 a 21 - Saavedra 11. 47-3388. Pl. Once

Enfermedades VEJEZ - GLANDULARES
Dr. L. ITZCOVICH (Médico)
9 a 12 y 15 a 20
AV. CALLAO 449 - P. 3° - 46-5265

VENEREAS - URINARIAS ENFERMEDADES DE LA PIEL Dr. C. Itzcovich (Méd) 9-12 y 15-20 AV. CALLAO 449 - P. 3° - 46-5265

UROLOGIA - VENEREAS Ayacucho 183 (Congreso) Tel.: 49 - 6998

PIEL, VENEREAS, GLANDULAS Dr. JAIME ITZCOVICH - Médico De 9 a 12 y 15 a 19.30 hs. Ambos sexos - SANTA FE 1955 - 29 "A" Tel. 41-5665 y 35-6587

ABOGADOS PARA OBREROS

DESPIDOS - ACCIDENTES Consultas gratis Dres. Effron - Feldman. 10-19 hs. VIAMONTE 1592, 9° "H" - 49-3733

ACCIDENTES - DESPIDOS
Dr. LAGOS y Asoc,
Consultas Gratis - Lunes a
Viernes de 10 a 20 Horas
Tucumán 1738 - 7º Piso "H"
2º Cuerpo - 45-3285

DIETOLOGIA

APARATO CIRCULATORIO

Dra. G. HODARI

Fueyrredón 924 y Córdoba 10º E.

Pedir hora: 826-8380/0524

PARA AVISOS EN ESTA SECCION, DIRIGIRSE A GARAY 140. CAPITAL

# 22a - Cocina y Porch Dasde S 15.000 - AL CONTADO DESDE \$220.000 BOULOGNE: Av. Rolón 2111 1º P. - DON TORCUATO: Ruta 202 y Santa Maria de Oro VIRREYES: Panamericana y Avellaneda (Al lado Y.P.F.) - CARUPA: Ruta 197 Nº 1834

# GRAVE PENA PARI



AL BRASIL Braseante intentará la hazaña de un internacional en el Gran Premio de La Gavea,

## BRASEANTE ACTUARA EN EL GRAN PREMIO INTERNACIONAL DEL BRASIL

Otro que saldrá en gira e sBraseante quien derrotó en el Especial Independencia corrido en el hipódromo Argentino el sábado 8 pasado a Mascan sobre 2200 metros en cancha pesada, Según informe de su culidador Julio Félix Penua, su pupilo se aprestará a reaparecer en el Gran Premio Internacional de La Gavea a correrse el 1º de agosto próximo en Brasil, sobre la distancia de 2400 metros.

## HIPODROMO ARGENTINO

#### COMPETIDORES Y MONTAS PARA EL SABADO PROXIMO

AS

9(Constantine 54, A. Cervantes
43 Carrera A las 14.50
Premio UNICORNUS - 1600 mts.
1 Quela 56, M. Saices
2 Alette 56, J. Replao
3 B. Risa 56, M. Escagües
4 Dazzle 56, J. Valdivieso
5 Montera 56, C. Pezoa
6 Vermente 56, H. Silva
7 Fussy 56, L. Avalos
8 Apla 56, A. Etchart
9 La Candela 56, R. Bayardi
10 Makara 56, A. De Arriba
11 Barsa 56, J. Falardo
12 Lausana 56, V. Centeno
13 Quemecha 56, J. Gallardo
14 Angorina 56, M. Lezcano
15 Babu 56, O. Inarione
57 Carrera - A las 15.25 53 Carrera - A las 15.25 Pr. MIGUEL CANE - 1500 metros HIGUEL CANE - 1500 metr 1 Bulliante 55, V. Sanguinetti 2 Cosmos 55, P. Palmieri 3 Arab 55, H. Costantino 4 Torrijos 55, M. Lezcano 5 Soy Digno 55, V. Centeno 6 Skeene 55, J. Abregú

69 Carrera - A las 16.5 Premio CIRCINUS - 1000 metros (Comienza la 3º apuesta doble) Premio CRCINUS - 1000 metro (Comienza ia 3º apuesta doble 1 Trapiche 56, P. Sahagtán 2 Taylio 56, J. Bretóro 3 Minucioso 56, G. Retorto 4 Ejemplo 56, H. Libré 5 Desagravio 56, J. Figueroa 6 Loabie 56, H. Capano 7 Doney 56, V. Sanguinetti 8 B. Pope 56, M. Sarati 9 Isnello 56, V. Centeno 10 Antrim 56, A. Ramos 11 Sun King 56, R. Laitán 12 G. Torito 55; R. Huonocore

COMPETIDORES Y MONTAS PARA EL SABADO PROXIMO

1ª Carrera — A las 13
1P. GRAN ATLETA - 1890 metros
(Comienza la 1ª apuesta doble)
1 Regional ST, R. García
1 Regional ST, P. Galtán
1 B. Cabala ST, V. Sanguinetti
1 Sensacional ST, O. Zapata
2 Siligen ST, R. Bayardi
1 Romacupo ST, J. Núñez
2 Gotchall ST, no correrá
9 Error ST, A. Ramos
10 Easy Cup ST, R. Ausill
2º Carrera — A las 13.35
Premio FALLO — 1400 metros
1 Negra Cruz ST, H. Libré
2 Laconiquería ST, A. Etchart
2 P. Indienne ST, H. Costantino
4 Tonificante ST, J. Bretón
5 La Serrana ST, O. Merio
6 Devil Art ST, A. García
7 W. Gold ST, J. Albornoz
8 Sambuca ST, C. Pezoa
9 B. Crarsines ST, C. Ramirez
10 S. Diana ST, M. Sarati
11 Paramera ST, H. Guias
12 Insulina ST, W. Sanguinetti
13 Bollinda ST, M. Bertorini
33 Carrera — A las 14.10
Premio RUSTLER - 1800 metros
(Comienza la 2º apuesta doble)
1 Patagona ST, E. Jara
2 Bibbuyera ST, J. Palacios
3 (Alàrdeante ST, J. Bretón
4 Participante S4, O. Cosenza
5 Héliade ST, J. Martino
6 Safely ST, V. Sanguinetti
13 Soltras ST, E. Tasende
8 (G. Wings ST, M. Lezcano
9 (Constantine S4, A. Cervantes
49 Carrera — A las 14.50
Premio UNICORNUS - 1800 mts
1 Quela S6, M. Salces
2 Alette S6, J. Replos
3 B. Risa S6, M. Escagües
4 Dazzle S6, J. Valdivieso
5 Montera S6, C. Pezoa
6 Hardon ST, E. Tasende
9 La Candela S6, R. Bayardi
10 Makara S6, A. De Arriba
11 El Astróncmo S6, A. Etchart
1 Cansala S2, P. Molina
12 P. Time ST, C. Centeno
2 Tr. S. Girl ST, C. Pezoa
3 Brimas S6, V. Centeno
3 Quementa S6, D. Gallardo
14 El Astróncmo S6, A. Etchart
15 Make Too S6, R. Escapües
16 W. Bold S5, J. J. Fernández
16 Makara T. H. Libré
16 Makara T. H. Libré
18 Make Too S6, R. Escapües
16 W. Bold S5, J. J. Fernández
18 Premio BATELET - 1800 metros
19 La Candela S7, J. Costantino
19 La Candela S7, J. Cervantes
19 La Candela S6, R. Bayardi
10 Makara S6, A. De Arriba
11 El Astróncmo S6, M. Lezcano
11 Cansala S2, P. Molina
12 P. Time S7, C. Centeno
13 Quementa S6, J. Gallardo
14 Angorina Martino
15 Premio Romana T. La Livía
16 Makara T. H. Correa
2 La L

18 Soy alrona 57, J. Gurai
10 Carrera - A las 18.55
Pr. SENSORIAL - 1000 metros
(Comienza la ap. doble extra)
1.R. Sun 54, V. Sanguinetti
2 Violent 54, V. Centeno
3 Pastizales 57, R. Zapata
4 Temangore 54, A. Etchart
5 Malandante 54, A. Etchart
5 Malandante 54, A. Etchart
6 G. Tordo 54, A. Glandino
6 G. Tordo 54, A. Glandino
6 M. Bluff 54, M. Salces
10 H. Much 57, H. Corres
11 N. Pingo 57, J. L. Frández
12 Map Adobo 54, C. Pezoa
11 N. Pingo 57, J. L. Pinández
12 Map Adobo 54, C. Pezoa
11 Carrera - A las 19.40

11 N. Pingo St. J. E. Financa 12 Map Adobo 54, C. Pezoa 11<sup>3</sup> Carrera - A las 19.40 Premio STALLWOOD - 2200 mts. 1 Vâlido 55, D. Verón 2 Sky Tip 52, V. S'guinetti 3 T. Flower 57, V. Centeno 4 Bizker 55, A. Cervantes 5 Bodegón 55, R. Zapata 6 Peñonero 55, M. Salces 7 Sello Rojo 57, H. Libré 8 Instalado 57, J. Fajardo 9 Peleado 52, E. Tasende 10 Yaquelo 55, J. Aguirre 11 Dorlai 52, S. Criado

## Por Molestar con Crosscut le Dieron 15 Reuniones

Estuvo muy severa anoche la comision de carreras de la Dirección General de Hipódromos, al analizar las anormalidades ocurridas en las últimas reuniones. No dejó pasar ninguna infracción y las castigo todas con energía. La pena más grave recayó sobre el jockey Eduardo Jara, por las molestias que ocasionó con Crosscut. Se dispuso inhabilitarlo para el ejercicio de su profesión por el término de quince reuniones, de manera que no podrá actuar en las próximas jornadas. También fueron inhabilitados, por distintas fechas Gustavo Reiorto: Jorge Igles'as, Domingo Torrilla y Marcial Salces, s'as, Domingo Torrilla y Marcial Salces, Inocencio Gorráis y Juan Valdivieso. Aquí las sanciones aplicadas:

-Suspender por 15 reuniones al joc-

kel Eduardo Jara, dadas las graves mo-lestias ocasionadas durante la primera carrera del sábado pasado y no ser ve-raz en sus declaraciones, oportunidad en la que condujo a Crosscut.

—Suspender por 6 fechas al aprendiz Gustavo Retorto por sesgar su il-nea en la largada de la cuarta carrera del viernes 7 y no dejar constancia an-te el comisariato. Prueba en la que con-dujo a Ario.

-Aplicar cuatro fechas de suspensión al jockey Domingo Torrilla por recla-mar injustificadamente después de la disputa de la séptima carrera del vier-nes 7 en que condujo a Royal Dance. nes 7 en que —Inhabilitar por —acencio G

seis reuniones al jockey Inocencio Gorráis por no exigir

debidamente a su piloteado Apollón en la décima carrera del sábado pasado. —Suspender por dos reuniones al aprendiz Marcel Salces por no ser veraz en sus declaraciones en la primera carrera del sábado, oportunidad en que dirigió a Saurio.

—Aplicar dos reuniones de suspen-sión al aprendiz Jorge Iglesias por seis gar su línea en el derecho final de la séptima carrera del viernes pasado en cual tuvo a su cargo la dirección de Thinker

—Inhabilitar por una fecha al jockey Jorge Valdivieso por comprobar que acusaba 500 gramos de menos después de la disputa de la cuarta carrera del viernes 7, en la que condujo a Radiante

## DANA BELLE SE LUCIO EN EL NORTE PARA EL CORREAS: 1'15"

Entre los discretos ensayos registrados esta mañana en la 4º pista de arena pesada de San Isidro sobresalió el que cumplió Dana Belle, con vistas al clásico Correas del domingo próximo en el Argentino. Dirigida por Justo Torres descontó 1200 metros a palo errao, en 1º15º, con 12º2/5 de final, dejando la impresión de ser una consumada barrera. Aquí el detalle de los trabajos controlados en el Norte:

(4ª pista arena pesada pero firme)

DANA BELLE, J. Torres 1200 a palo errao en 1'15" con 12"2|5 de final de los 2200 a los 1000 (buena pasada, para disputar el Clásico Ignacio e Ignacio F. Correas, del pró-

ximo domingo en el Argentino); ARMAVIR, G. Retorto 1000 en 1'3"2.5 con 12"2|5 de final; TAROT, C. Bertoldi 1000 cómodo en 1'8"; DONA NILA, J. Leske 700 en 44"2|5; KUA-DRELLO, J. Pizarro 1600 de floreo y a palo errao, últimos 1200 en 123"; MANGA TANO, J. Ortiz 800 en 54"; BRUJO BLUFF, R. Tavella 1000 en 13"25; SELECTO, G. Retorto 700 en 46"35; LA ANALIA, O. Labanca 500 de pique en 30"; MI LAY, J. Ortiz 700 en 42"35 de pique; GALLITO, R. Tavella 700 en 42" de los 1700 a los 1000; GALOPE REAL, O. Labanca 800 en 51"2|5; DONCELLA AZUL, G. Retorto 700 en 42"; SO BRITISH. C. Pezoa 1200 a palo errao ga 117" de los 2200 a los 1000.

## MISTER BREA ACTUARA EN LOS EE. UU.

Los allegados a Mister Brea tienen sus ambiciones Y por lo visto nada infuddadas de acuerdo a las brillantes performances que viene cumpliendo el hijo de Incaico en nuestro medio. En prueba de ello, ya han adelantado a la prensa su viaje a los Estados Unidos de Norteamérica (ciudad de Nueva York) donde cumplirá una breve campaña en el escenario de Belmont Park, uno de los más importantes hipódromos de la Unión, Además como los mismos pare-Mister , más como los mismos parecen que quieren ir bien per-

## PAGAN 1%

En el día de hoy se hará efectivo el pago del uno por ciento de la cuenta Promoción Propietarios. Los interesados deberán concurrir a la tesorería del Hipódromo Argentino, dentro dej horario establecido entre los 12,30 y 15,30 horas. Dicho informe ha sido sumioistrado por la Dirección General de Hipódromos.

te fin de semana hasta novena carrera

dromos.

Al mismo tiempo también se ha comunicado que para comodidad de los interesados se habilitarán ventanillas durante las reuniones de estate de la comunicación de la comunicación

trechados, ya han contratado para que viaje con el mismo destino su jinete habitual Carlos Pezoa que lo ent ende

### . COMPAS A LA POLLA

La última victoria de Com-pás ha animado a quienes atienden su dirección. Por tal motivo según referencias de su entrenador Juan Pa-blo Ojeda, su reaparición se ha decidido sea en la clásica Polla de Potrillos de la ciu-dad de La Plata.

## . LOTUS EN EL CLASICO

Ya tiene fecha la reapari-ción de Lotus, que arribara quinto de Pradial en el clásico Paraguay corrido el do-mingo 2 de julio pasado. Di-cho elemento reprisará en el clásico Bolivia a correrse el

SGO. DEL ESTERO

(Sorteo de anoche)
1º \$ 30.000.000 ... 9490
1 500.000 ... 17444

... 10806

25433

43180

10268

12221 19604

26560

1.500.000

350,000

70.000

70.000

70.000

70.000

30 "

6º 7º 8º

5 de agosto en el hipódromo |

## + CAPO LABORO

El veloz Capo Laboro luego de sufrir un grave percance en su última presentación fue revisado por los
veterinarios. De acuerdo a
ese informe, el citado elemento deberá de permanecer más de un mes y medio
inactivo para ser surado de inactivo para ser curado de una lesión en la pata dere-

## **TRES QUE EMIGRAN**

Ha sido concretada la ven-ta para los Estados Unidos donde continuarán su cam-paña Frejus, Azaroso y la potranca Griba. Así lo aca-ban de informar en sus res-pectivas caballerizas. En las que se asegura a la vez que

QUINIELA

(Sorteo de anoche)

1º ... 662 2º ... 172

39 ... 030

4º ... 869 5º ... 486 6º ... 054 7º ... 891 8º ... 344 9º ... 587

172

los mismos partirán en breve a su nuevo destino

## . DON CECE EN CURA

Don Cece, ganador del premio Primer Paso. Oportunidad en que se encontraba entre sus vencidos el em-pinado Rockney se encuen-tra en cura a causa de una afección que le ha atacado ambos remos delanteros.

## TOMBOLA

10	 551	119	 244
20	871	129	 151
30	 920	130	561
49	 434	140	589
50	 649	159	 707
69	 201	169	 641
70	 753	179	 404
80	 443	189	 926
90	692	199	 981
100	 249	200	 448

## TIEMPO

MINIMMA: a las 3,30 horas

## 1193

MAXIMA: 2197 a las 15.30. Presión: 761.5 Humedad: 64% Vientos: Noreste a 20 kiló-metros. Cielo: Ligeramente nublado, Visibilidad: 12 Km.

HOY: QUIN. NACIONAL y CORDOBA, A LAS 21.30

MAÑANA: QUIN. NAC. - 20 PREMIOS, A LAS 21.30 | Atrasados a la grande Demorados a los premios Centena Decena Unidad 35 20 57 3 4 1 43 s. 29 s. 21 8. 21 S. 18 s. 25 s. Ultimas 14 grandes Tres cifras atrasadas FAVORITOS: a los premios 053 050 A la grande Centena 216 755 2 34-40 946 506 Decena 891 692 2 A los premios 219 607 23 - 20 082 695 3 662 931 El dato de CRONICA Atrasados a la grande 40 66 87 09

MAÑANA: SALTA - 10 PREMIOS, A LAS 21:30 HS.

Atrasados a la grande			Demorados a los premios			
Centena	Decena 4	Unidad 7	76	55	89	
31 s.	25 s.	19 s	50 s.	46 s.	42 6.	
Ultimas 1		FAVORITOS: A la grande 47 - 52			atrasadas	
36.510	36.773			the second second second	premios	
26.275	19.233			Cen	tena	
38.332	40.285			1		
28.923	20.811			Dec	ena	
9.185	15.456	A los premios 03-76		0	Land !	
38.628	23.729			Uni	dad	
36.974	43.988	Medical	-	3	2	
Ambos de	morados a	la grande	El	dato de CROI	NICA	
52	21	05	47		91	

# SANCIO

V. a enérgica la comisión de carreras de La Plata, al analizar las anormalidades de las últimas reuniones. Cinco jockeys fueron sancionados, con severas penas, que van desde 8 reuniones a un mes. Aqui los severos castigos y sus motivos: Suspender por un mes, del 22 del actual al 21 de agosto, al jockey aprendiz Dom'ngo Torres, por no haber dado cumplim'ento al

CINCO JOCKEYS PENADOS POR DISTINTOS MOLLYOS

compromiso de monta del S.P.C., Febo Asocompromiso de monta del S.P.C., Febo Asoma, en la 78 carrera del 9 del actual.
Penar por 10 reuniones a computarse del día 15 del actual al 13 de agosto próximo, al jockey Hugo Totoricagüera, por entablar es uno improcedente y no ser veraz Inhabilitar por 13 reuniones a cumplirse desde el 15 al 20 de agosto, al jockey apren-diz José L. Fernández por tomar del mandil a otro competidor y no ser veraz en sus declaraciones conduciendo a Make Good. Suspender por 8 reuniones desde el 22 al

Norberto Schneider por haber infringido el artículo 25, inc. 5º del Regl. Gral, de Ca-rreras (no exigir a su piloteado) Penar por 15 reuniones a computarse des-de el 15 al 27 de agosto al jockey aprendiz Ricardo Torancio, por entablar reclamo in-justificado y no ser veraz en sus declara-ciones

Siguen sin Aparecer el 05, 21, 26, y 52.- Los Mayores con un Punto de Ventaja Sobre los Menores

Interesantes variantes ofrece la estadistica con relación a las loterias, en todos sus aspectos. Entre los promios mayores se agregó a la lista de punteros el 06, con
su doblete del otro fin de semana, igualando con ocho saildas al 48, 89 y 95 que se mantienen al frente. En cuanto
a los más remolones, siguen siendo el 05, 21, 26 y 52, que
no aparecieron hasta el momento en ninguna jugada, por

EN LOS PREMI	OS MAYORES	EN LOS NUMEROS MENORES	
AMEOS  NACIONAL QUINIELA PROVINCIA CORDOBA TUCUMAN MENDOZA SANTIAGO SALTA MONTEVILEO TOMBOLA TOMBOLA	AMBOS  NACIONAL  QUINIELA  QUINIELA  CORDOBA  TUCUMAN  MENDOZA  SANTAGO  SALTA  MONTEVIDEO  TOMBOLA  Tocales	AMEOS  NACIONAL  QUINIELA  PEROVINCIA  CORDUBA  TUCUMAN  MENDOZA  SANTIAGO  SANTIAGO  SANTIAGO  SANTIAGO  AMEOS  AMEOS  AMEOS  TOCIDICA  TUCUMAN  TUCUMAN  MENDUZA  MENDUZA	SALTA MONTEVIDEO TOMBOLA Totales
			7
42   1   1   1   1   1   2   43   3   3   1   1   1   1   1   1   44   44	5   93   1   2   1   1   1   2   1   1   1   1	3     43     6     33     9     1     2     2     2     2     2     3     8     68       4     44     3     2     1     4     4     2     2     4     3     4     11     58       45     5     31     2     3     2     10     70     94     5     19     4     6       246     6     20     7     4     45     2     1     1     11     15     96     5     10     4     1       4     47     10     20     2     3     1     3     2     3     4     9     57     3     19     6     1     3       6     48     6     22     4     2     4     9     4     2     3     1     18     7     1     3       3     49     2     18     4     4     10     54     99     7     7     7     10     10     13	6 1 4 1 8 62 6 4 3 2 8 57 6 2 3 4 11 82 3   2 3 11 41 4 3 1   10 50 3   3 6 14 56 6   2 4 7 57
NACIONAL	RESUMEN EN 1	ODAS LAS JUGADAS   SANTIAGO DEL ESTE	ES MENORES

	NAC	CIONAL	
PARES	IMPARES	MAYORES	MENORES
3 11 23	13	8	16
24 10 50	QUI	INIELA	
PARES	IMPARES	MAYORES	MENORES
49	59	55	53
4918037	PRO	VINCIA	The SELECTION
PARES	IMPARES	MAYORES	MENORES
9	15	13	11
Support of	CO	RDOBA	The same of
PARES	IMPARES	MAYORES	MENORES
10	16	15	11

RESUMEN	EN	TODAS	LAS	JUGADAS
				Committee of the Commit

Los impares siguen punteando y los mayores otra vez al frente con poca ventaja. Este es el resumen de las 361 jugadas sin incluir las de la fecha:

100	PARES 171	IMPARES 190	MAYORES 181	MENORES 180
-	N. 11 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	TUC	UMAN	
	PARES	IMPARES	MAYORES	MENORES
	17	9	13	13
-	Sulpin Ray	MEN	DOZA	
	PARES	IMPARES	MAYORES	MENORES
	14	12	14	12
	Like onshor	16 ,023		

PARES 12	SANTIAGO IMPARES 14	DEL ESTERO MAYORES 13	MENORES 13
	SA	LTA	
PARES	IMPARES	MAYORES	MENORES
13	13	12	14
	MONT	EVIDEO	
PARES	IMPARES	MAYORES	MENORES
10	14	11	. 13
	TON	BOLA	
PARES	IMPARES	MAYORES	MENORES
23	27	27	23

# ACTRIZ INFIEL DESCUBIERTA POR SU ESPOSO

## MARCELA L. REY SIN PELEA. ANDRE EN APREMIO. J. MARTINEZ PERDIO DANES. NINI MARSHALL CUMPLIO 40. NO COMPRAR TV-COLOR EN EL EXTERIOR. BOZAN.



-De ninguna manera me pe-lee con Mar-cela López Rey y no la dejo como pareja de explicó en vis pera

Quirós, el Nacho, con rest que trascendió y que lo hacia yéndose con Gilda Lousek, la gélida, Parece ser que esto fue un infundio. ¡Faltaría más!

#### \* PELEA CON SEÑAL

Complicación soberna tendría en Vene-zuela, en donde está radicado, el paraguayo Arnado André. Una feroz pelea le habria provocado un corte en el rostro dado lo cual debió practicarse una cirugia a nivel epidermico, ¡Cataplines!

 OUIEREN A "POOL"!

En la estación Tortuguitas se hallaban
Natalia y Agatha, las nenas de Jorge Martinez, el simpaticón jugando con un gran
danés de nombre "Pool". De golpe, el perro
desapareció. El mismo es de color blanco y,
a quien lo halle, don Martinez lo gratificará.
Sono tienen que l'amar a la telefonista de Solo tienen que llamar a la telefonista de canal 13. Sean buenos. Las nenas lloran.

### • 40 AÑOS DE "CATITA"

En la vispera se cumplieron nada menos que 40 julios desde que Nini Marshall, la carleata, asomó su vera efigie por vez pri-mera en el biógrafo. Su primera cinta fue "Mujeres que trabejan" (1938) donde la protagonista era Mecha Ortiz, la garbosa. Doña Nini, quien tenía un suceso en ra-diofonía con el personaje de "Catita" fue llamada por el desaparecido director Ma-nuel Romero, haciéndola debutar, la fecha es muy especial para doña Nini y para el biografo.

#### + LA "NEGRA" BOZAN

Se cumplló otro año desde que Sofia Bo-zán, la inolvidable negra, dejó este valle de lágrimas para perdurar en el recuerdo. Debido a ese aniversario se reunió grupo de amigos que la acompañaron en la vieja época del mundo revisierij (Alicia Vignoli, Marcos Caplán, Dringue Farías) en el Mu-seo del Cine. Claro que la "Negra" era más de la revista. seo del Cine. Cl. mas de la revista.

#### + ;OJO CON LA TV-COLOR!

\* ;0JO CON LA TV-COLOR!

Ante la inminencia del color en la Argentina son muchas las personas que viajan al exterior pués suponen que podrán conseguir un aparato cromático y traerlo a menor precio a la Argentina. La verdades que en la Aduana no tendrán problemas, siempre que solo traigan ese material. Lástima que no les va a sarvir. En efecto, por una cuestión de ondas, los televisores indicados para color deberán adquirirse en nuestros lares. Caso contrario, uno no podrá ver ni siquiera la imagen en blanco y negro. ¡A prevenirse, pues!

## • PROMESA A DIOS

Tardes en familia

B Valle de pasiones

O Después de clase

Margarito Tereré

1 Capitán Piluso

B Festival infantil

2 Bonanza

2 Jim West

m Batman

El zerro

Notidos

17

2 Don gato y su pandilla

17.30

7 El show de Leo y Lio

9 Vibraciones musicales

19

Mi marejano favorito

Horas de poticios

Se supo la razón por la cual (una vez a la semana) Tita Merello, la solidaria, concurre a misa en igiesia de calle Reconquista. Hace justo 48 años, doña Tita acudió a esa misma casa de Dios, flaquita e impulsiva como era, para pedir que le aclararan la mente sobre si sacarse o no un riñón. Se quedó media hora. Cuando liegó a su casa PROGRAMMENTO DE PROGRAMMENTO DE PROGRAMMENTO DE PROGRAMMENTO DE PROGRAMMENTO DE PROGRAMMENTO DE PROGRAMMENTO D

le dijo a su madre: "No me opero". Y, hasta hoy, se quedó con el rlión. enfermo o no. Curado o si. Por eso, para dar gracias, con-curre a esa iglesia. Una vez a la semana.

#### + IA BOBADA

Muchos opinan cómo puedo ser tan in-genuote y desparejo el show infantil que cumplimenta "Pipo Pescador". Si queremos formar una niñez saludable para el futuro sería necesario darle esquicios mucho más adecuados. ¿Por qué no exprimir el ingenio?

#### \* DESCALIFICACION

A último momento, Mercedes Harris la de repente poetisa fue descalificada de un cer-tamen de la canción (llegó como finalista) por estar su tema editado. Otra vez hay que darse cuenta... antes ¡Plaf!

#### · SIGUE EL CORSO

Hace un año vimos una visto de ciencia-ficción llamada "Fuga en el siglo XXIII". Bajo el rótulo de "Logan scrum" se la captó en forma de serie y la misma seria adqui-rida por un canal sureño para pasarla por sus pantallas. Que traiga renovación, ipues!

## POR PARTIDA DOBLE

Trascendió que Thelma Biral, la agresiva, se somete a los dictados de dos "dires" al mismo tiempo. Mientras "oficialmente" la está conduciendo Cecilio Madanes, el ácido, por otra parte escucha consejos, entre bas-tidores, del oriental y circunspecto Carlos Muñoz, Este la dirigió en recientes envios. Habria que averiguar de quién seguirá, en última instancia. las marcaciones y los tonos vocales :Crash!

## A LA MADRE PATRIA

A la chita callando, Sissi y Eber Lobato, los tersicorianos, hicieron sus bártulos para enfilar hacia España. En la Madre Patria esperan encontrar regocijos en sus mutuas carreras. ¡Suerte!

#### **\* ALEGRIA DE SUDAMERICA**

De periplo por países americanos acaban de volver los del Cuarteto Alegría (¡que nun-ca les falte!). Los citados son continuadores de los afamados componen:es del Cuarteto Imperial, Harán presentaciones en la tele. Tableau.

#### · OTRAS YERBAS

Siro San Román, el que también canta Silo Sali reonan, et que tambien centa angos, suele llamar a su lado a figuras de otras especialidades. Como, por ejemplo, a Julia Sandoval, la guapa, y Yuyú da Silva, la cobriza, quienes estuvieron a su lado recientemente. ¡Viva la confrateroidad!

## + PILDORITAS

Se rumorea que Palito Ortega, el tucuma-no, pasará a nuevo sello casi de inmediato, tras separarse del que lo tenta conchabado desde 1963. ¡Casi nada! + Alicia Randall, la tangolera, padeció de cóisco renal. Ma-nana reanudará sus faenas. Que se sienta

#### ANIVERSARIO

Este mes, el canal de San Cristóbal cumple 17 años desde que salió al aire, por primera vez, cuando era el invierno de 1961. El hecho, al parecer y hasta ahora, no será festejado a lo grande. La mejor epoca que tuvo dicha telemisora fue de 1970 a 1973 donde se colocó, de repente, al tope entre sus colegas.

HOLLYWOOD, 12 (Especial para CRONICA). — La bebida y las pastillas para combatir el insomnio fueron hasta hapara combatir el insommo fueron hasta ha-ce poco tiempo la única razón en la vida de la actriz Faye Dunaway, quien se en-cuentra en un profundo estado depresivo, como consecuencia de haber perdido un be-bé de tres meses de gestación y reciente-mente recibió la demanda de divorcio por mente recibió la demanda de divorcio por parte de su esposo, el cantante de rock Peter Wolf, quien la acusa de infidebidad conyugal. De acuerdo a la información suministrada por amigos comunes, el hecho de la pérdida del niño, no afectó tanto al vocalista y compositor, como haber descubierto los devaneos sentimentales de su exesposa, quien antes de su matrimonio estuvo ligada afectivamente con Warren Beatty, Steve Mc Queen, Lenny Bruce, Marcello Mastroianni y el director Jerry Schatzberg. El matrimonio con Peter apenas duró dos años y la ruptura conyugal fue a consecuenta de una casualidad, pues el año pasado

anos y la rupura conjugar lue a consecuen-cia de una casualidad, pues el año pasado un periodista intentó lograr una entrevista con la actriz y desafortunadamente la co-nunicación se ligó y el cronista pudo es-cuchar una conversación de Faye Dunaway con un descenocido en la cual el tema era profundamente sentimental y lógicamente

el esposo no entraba en esa relación.

Esta andanza amorosa de la actriz fue
registrada en cinta fonomagnética por el
reportero y posteriormente se la h.zo escuchar a Peter Wof, lo que indudablemente
fue un duro golpe para este. La inestablidad
emocional de la actriz siempre fue conocida, pues tuvo varios romanes que culminaron abruptamente e incluso habitualmente se habió de su tormentosa vida privada y muchos creyeron que al casarse iba
a conciuir con sus devanes pero la prueba
irrefutable de una grabación, echó por tierra toda posibilidad de corrección.

Es indudable que en los úttimos tiempos,
la actriz había abandonado a su esposo,
quiza a consecuencia de la pérdida del bebé
y cayó en profundos estados depresivos que

y cayó en profundos estados depresivos que la llevaban a bober e ingerir numerosas pastillas somniferas y en varias oportu-nidades se llegó a temer por su vida. Ahor-al conocer la demanda de divorcio presenas conocer la cemanna de divorció presen-tada por su esposo Peter Wolf, tomando co-mo base la acusación de infidelidad a tra-vés de la prueba concreta de la grabación que registró la conversación telefónica, Faye Dunaway entró aún más en una declinación anímica que puede provocar un estrago en su salud.

## TAJANTE DECLARACION DE GASSMAN EN VENEZUELA

actor italiano El famoso actor italiano Vittorio Gassman expresó el lunes aquí en rueda de prensa convocada por el "Teatro de las Naciones". Su rechazo a las creaciones co-lectivas, que ahogan los va-lores individuales,

Sin embargo, Gassman reconoció la importancia Gassman reconoció la importancia creativa del trabajo en conjunto, cuando supone la in-tegración armónica de los valores individuales

Gassman indico también que le "gustaria mucho" presentar "Edipo Rey" en Madrid, la pieza teatral que actualmente dirige en Roma.

"El teatro es el arte cambiar la realidad, subli-mándola, dramatizándola. no creo que se deba limitar solamente a representar la realidad, sino a cambiarla, proponiendo una alternativa a la vida", contestó el

va a la vida", contestó el actor a una pregunta Al referirse a la condición del actor en sí, y a la influencia de "figuras" y patrones en el oficio escénico, Gassman sonrió y respondió: "No creo en el valor de las imitaciones o los conseios Esta es una profesión sejos. Esta es una profesión irracional, donde no se pue-de aconsejar a-madie. Yo -subrayó- nunca doy con-sejos, y nunca los pido".

## SUS CARTAS ESTAN ECHADAS



En estos 60 naípes se encuentra encerrado un mensaje para usted. Acaso se trata de un augurio o de una advertencia que no deberá desestimar. Para dar con el mensaje que corresponda al lector este debe proceder de la siguiente manera: si su nacimiento se ha registrado entre los deservados de la contra del contra de la contra de l nera: si su nacimiento se ha registrado entre los dias 5 y 11 (no importa el mes) elegirá PICAS; si se ha producido entre los dias 12 y 19, TRE-BOL; si le fue entre los dias 20 y 27, DIAMAN-TE, y finalmente, si su advenimiento al mundo aconteció entre los dias 28 y 4, su palo será CO-RAZONES. Una por su orden leyéndolas de izquierda a derecha, las letras que llevan las cartas correspondientes a la fecha en que nació y escribalas. Así obtendrá el mensaje requerido.

## SUCESO DE CORTAZAR

BARCELONA, España, 12 (EFE). — Ha sido distribuido por editorial Edhasa el libro de cuentos "Todos los fuegos el fuego", del argentino Julio Cortazar y ya figura en los escaparates de las librerias de Barcelona con singular éxito de venta,

de Barceiona con singuiar exito de venta.

También una nueva edición de la novela "Pedro Páramo" y el libro de relatos
"El llano en llamas", en un solo volunen,
circula nuevamente con el nombre del
narrador mexicano Juan Rulfo.

narrador mexicano Juan Runo.

Este libro lo publicó Planeta, asegurándose que ha llegado ya a la sexta edición 
aparte de varias ediciones en libros de 
bolsillo. Estos dos libros, aunque por separado, también se encuentran en librerías con el sello mexicano Fondo de Cultura, Económica.

## LIBROS SOBRE CINE

BOLONIA, 12 (ANSA). — Con un libro titulado "La poetica degli eroi - struttura e mito nei generi classici del cinema di Hollywood", de Roberto Nepoti, del Instituto de Disciplinas de Comunicación. comienza una nueva colección de libros sobre cine editados por Luígi Parma, de Bolonia, El libro afronta un análisis morfológico de 4 generos heroicos del cine de Molterocci, el guestar al cine de ganga. Hollywood: el western, el cine de gangs-ters, el cine de guerra y la ciencia ficción,

## EXITO DE AUDIOVISUAL ARGENTINO EN MONTEVIDEO

MONTEVIDEO, 12 (ANSA). — En el Teatro del Notariado se ofreció, con mucho éxito, un espectáculo audiovisual titulado "Los viaudiovisual titulado "Los vi-lancicos porteños" presen-tado con los auspicios de la embajada de la República Argentina en el Uruguay y la Universidad de la República uruguaya.

Actuaron dos artistas gentinos, el poeta Emilio Breda y la intérprete de poesía Agueda Müller. El es-pectáculo consiste en un re-cital de Agueda Müller sobre texto de dicha obra, ilustrado por creaciones plásticas de Raúl Soldi, Norah Borges, Lidia Juárez y Jorge Carranxa y siguiendo un guión leido por el proplo autor, Breda, Se hizo presente al público uruguayo que el libro "Los villancicos porteños", había sido laureado con la "Faja de Honor" de la Sociedad Argentina de Escritores, aprobado por el Consejo Nacional de Educacionbre texto de dicha obra, ilus-

y que había sido presentado en Nueva York por el fa-moso dramaturgo Tennes-see Williams. En la Argensee Williams, En la Argen-tina la obra fue presentada por los académicos de nú-mero de la Academia Ar-gentina de Letras, doctor Bernardo Canal Feljóo y el profesor Raúl P. Castagni-

no. El espectáculo que ahora

se ofreció en Uruguay hase ofrecio en Uruguay ha-bía sido transmitido en Bue-nos Aires por televisión, en la última Navidad, por ca-nal 11, con música de Se-bastián Piana y con la par-ticipación de un coro de 60 niños y oromesta. niños y orquesta-En Montevideo el espec-

táculo, que se do con en-trada libre, fue muy festejado por el público.





- Telenoche
- 2 Con sabor a Pinky
- 7 Espía a la fuerza
- O Benanza
- O Telemania
- B La familia Ingalls 20.30
- 7 Heidi
  - 21
- 2 La mujer biónica
- espectáculo 9 Grandes valores
- 7 La gran noche del
- Misión Imposible
- Montes presenta ..

- 2 Kojak 7 Premier de cine 1 Nunea sin amor
- (B) Family
  - 23
- 2 Switch 9 División Homicidios
- I Video show D Las calles de
- San Francisco 24
- A La ley del revolver
- Por un pueblo sano Esta noche 0.30
- Memorias de una anciana dama
- Hora de noticias 0.50
- G Grandes olvidados 0.55
- Dies con nesotres.

# RICHARD BURTON ES UN MONSTRI

## USTED Y LOS ASTROS

#### ACUARIO

(21 de enero al 20 de febrero) Es el momento de activar tareas, suena posibilidad En amor, no de importancia a una discusión. Azar bien.

#### PISCIS

(21 de febrero al 20 de marzo) Prudencia ante ĉambio en asunio de trabajo. En el amor, analice sus senti-mientos. Buen proyecto.

#### TAURO

(21 de mazo al 20 de abril) Apoyo de superiores en los asuntos "de trabajo. En el amor, de usted depende una solución. Se aclara situación.

#### ARIES

(21 de abril al 22 de mayo) Asunto de trabajo se retra-sa, obre con decisión, En el se aleja preocupación.

#### GEMINIS

(23 de mayo al 21 de junio) Buena oportunidad en nue-vas tareas, sepa aprovechar-la. En amor, imprevista si-tuación, prudencia.

#### CANCER

(22 de junio al 21 de julio) Asunto de trabajo toma un giro imprevisto. En amor, se aclaran dudas. No se des-entienda de asunto familiar.

(22 de julio al 21 de agosto) No se desentienda ante apa-rente retraso en plan de trabajo. En amor, todo si-gue bien. Se aclara asunto.

#### VIRGO

(22 de agosto al 22 de set'bre) No se deje influir por opi-nión en asunto de trabajo. En amor, interesante en-cuentro. Salud bien,

#### LIBRA

(23 de setbre al 23 de octubre) No tome dec sión apresura-da sobre plan de trabajo. En amor, encuentro inespo-rado. Buen momento.

#### FSCORPIO

(24 de octubre al 22 de nov'bre) Buen día de trabajo, se ade-lantan tareas. En el amor, nada nuevo. Se aclara si-tuación dificil en el hogar.

#### SAGITARIO

(23 de nov'bre al 21 de dic'bre) Active tareas, apoyo de per-sona de experiencia. En el amor, de usted depende una solución Alegria por carta;

#### CAPRICORNIO

(22 de dichre al 20 de caero) Altibajos en su trabajo, de-je todo en orden. En amor, gratos momentos. No se de-sentienda de familia.

## ARGENTINOS EN FESTIVAL

CARACAS, 12 (ANSA). — Las televisoras más impor-tantes del continente americano y España part ciparán, po-siblemente a fin de este año, en el Primer Festival Ibero-americano de Televisión, que se realizará en esta capital

Según voceros allegados al Canal 8 (estatal), se dijo que en la votualidad se establecen las bases para la convocatoria a las plantas televisoras del continente, las cuales concurriran a Caracas con sus mejores programas en tres especialidades: dramático cómico y musical, El festival será retransmitido al exterior por el mencionado canal,

Numerosas figuras artisticas se espera concurran al men-cionado festival, entre otros, por España, Raphael Julio Igle-sias, Franc sco Rabai; de Argentina asistirán Jorse Potcel, Sandro. Pa ito Ortega; de México Angélica Maria Julio Ale-mán. Fernando Allende y otros.

Con ellas Sí !...

## PELICULA LO MUESTRA COMO "EL SER HUMANO MAS PELIGROSO DEL UNIVERSO"

LICULIA LU MUESTRA L.

LONDRES, 12 (ANSA). — Richard Burton, que en su carrea ha inte-pretado a personajes de diverso tipo, tomodos de la historia o de la coneda moderna sentimental, pasará seguramente a la historia del cine como un "monstruo". Es decir alguien sánilar a Boris Karloff o Bela Lugosi, especialistas en materia de horror. Un "monstruo", sin embargo, no ligado a esterectipos del género Drácula o Francetipos del género Drácula o Francentipos del género paradica ser humano, al cual fuerzas parapsicológicas puede i hacer estalar.

de i hacer estallar. El filme "El toque de la medusa", del

inglés Jack Gold, nos propone en rea-lidad un Richard Burton totalmente insólito en el rol de un abogado intelecinsolito en el rol de un abogado intelectual, que vive solitario, quien se revela cano "el hombre más peligroso del mundo". Gradualmente se afirma como una grave amenaza pública para la humanidad. Con el paso de los años, pone en práctica una misteriosa potencia capaz de causar catástrofes, cada vez más incontrolables. Se encuentra así en el centro de una historia dramática, que funda sus raíces en la conciencia del hombre, en su lucha contra las fuerz<sup>a</sup>s ocultas que, en mayor o menor medida, lo condicionan siempre.

Se trata de uno de los temas más actuales del momento: la parapsicología y, en particular, la telepatía, el fenómeno de desplazamiento de cuerpos fisicos no provocado por causa conocida y evidente y verificado a la distancia por el observador y la medium.

El mérito del filme es presentarlo todo como un thriller, como si se tratara de un normal cuento policial (se parte, en realidad, de normales episodios de sangrer, que poco a poco crece sin contro. Los elementos pueden desencadenarse de golpe, sin preaviso y sin darse a conocer, y pueden llevar al mundo haca la destrucción y la locura colectiva.

## BALLET CUBANO SUPERO PROHIBICION

SAN JUAN, Puerto Rico, 12 (UPI). — La afamada bailarina cubana Alicia Alonso y 25 estrellas del ballet nacional de Cuba llegarán el 4 de agosto próximo a esta capital, donde harán cuatro presentaciones en el Teatro de la Universidad de Puerto Rico; ofrecerán dos programas de repertorios diferentes, los dias 6, 7, 8 y 9 de agosto. La visita fue patrocinada por el colegio de abogados de Puerto Rico, por gestión de su presidente, Graciany Miranda Marchand. "La oportunidad de ver a la señora Alonso con estrellas de su ballet, responde al interés de la fundación del colegio de abogados y del colegio de abogados de Puerto Rico.

de aportar al encuentro cultural del puello puertorriqueño, ofreciendole este grupo que es motivo de orgulo latinoamericano".

Estas presentaciones costarán unos 100.000 dólares y, según Miranda Muchand, se esperan pérdidas. El ballet nacional de Cuba llegará el 4 de agosto en un avión de una agencia que hace excursiones a Cuba, y cuyos miembros están vinculados al Partido Socia ista Puertorriqueño (PSP).

Miranda Marchand, informó que el gobierno de Puerto Rico se negó a facilitac un avión de la Guardia Nacional por transportar a los bailarines cubanos. E tá prohibido utilizar sus aviones en ese tipo de actividades.

## **POETA MEJORA**

MADRID, 12 (ANSA) MADRID, 12 (ANSA).

— El poeta y premio Nobel español, Vicente Aleixandre, fue dado de alta
en la clínica en la que se
encontraba hospitalizado
aqui desde hace unos

Aleixandre padecía de Aleixandre padecia de bronconeum<sup>o</sup>nía y esta tarde fue trasladado a su domicilio donde se in-formó que se encuentra en vias de franca recu-



EXPLORACIONES. Las profundidades del océano Antartico se investigan por el hombre de ciencia Cousteau.

## MISTERIOS SUBMARINOS

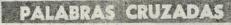
Uno de los géneros predominantes en el cine actual el de ciencia-ficción utiliza como motivaciones: la fautasia que ubica la acción a distancias y tiempos siderales, la espectacularidad de los decorados y las incidencias emocionantes en las que los intérpretes aparecen afrontando gran-des peligros.

'Viaje al fin del mundo", la película del eminente bre de cicneia, explorador y cineasta Jacques Cousteau, que será estrenada durante este mes, no necesitó apelar a la fantasia, porque todo lo que se ve en la misma es realidad absoluta.

#### ♦ ESCENOGRAFIA

♦ ESCENOGRAFIA

Transcurre realmente en "el fin del mundo", el extremo de la tierra, que al mismo tiempo constituye el territorio argentino más austral. En lugar del cosmos, se interna en las profuodidades del océano Antártico (es la primera vez que las cámaras las han filmado) y en lugar de imaginar tiempos futuros, es de plena actualidad, pues fue filmada recientemente. No incluye ningún decorado, pero los panoramas que muestra son de una magnitud, imponencia y belleza que niugún escenógrafo podría imitar. Y en la pelicula han quedado nitidamente registradas numerosas escenas en las que Jacques Cousteau y la tripulación de su barco "Calypso" realizara su vieje más peligroso, exponiendo a cada instante sus vidas. A tal punto, que uno de ellos, Michel Laval.



miante corpuleito, de cabeza gruesa arma da de dos
cuernos; 30) Simbolo del Aluminjo; 32) Alero del tejado; 33)
Terminación del infinitivo; 34)
Mahometana; 37) Artículo determinante: 38) Número; 40)
Despide un cuerpo destellos de
luz, con todos o parte de los
colores del iris; 42) Arbol conifero (pl.); 43) Iniciales de
'Novara Ekonomicheskaia Politika'; 44) Piano, liso; 47) De esta manera; 48) Partícula inseparable: 49) Pianeh dejada de
metal; 51) Prep, antigua; 52) El
orán; 54) Nota musical.
Verticates

Orân; 54) Nota musical;

1) Unjoc; 2; Explorador espafiol que asistió a la prinera fundación de Bs. As; 3) Antigua monda roman; 4) Picira plana y de poco grosor, 5) Parte sobresaliente de las vasijas.

6) Del verbo dar; 17 Rezar; 8) Sociedad Anónima; 9) Incidnado al robo; 10) Sensación que producen en el olfato las emanaciones de los cuerpos; 15) Eugar sublerrâneo y seco donde se guarda el trigo.







GUILLERMO BREDESTON LEONOR BENEDETTO JAVIER PORTALES CON MI MUJER... NO PUEDO 

#### TEATROS

TEATRO COLON. - 35-1430 Freegoniev-Skindne, Codar , de Gialov-Petipa-Pikseleski, Coda , de Gialov-Petipa-Pikseleski, Coda , de GiaKortun, Agundar , de GiaKortun, Agundar , de GiaKortun, Agundar , de GiaBandeldBilar, Con; Jameiro, Molikjoli, GaiBilar, Con; Jameiro, Molikjoli, GaiBilar, Con; Jameiro, Molikjoli, Gaiskyk - Freegon, Con; S. Agüero,
vium, Novieh, Stankaitis, Tarsi,
and, Antoszewsky, Eugenjo, Mara, Rossetti, Dir. de Orc.; Bruna
Astoli, Dir. Ballet; Antonio Tru
I. Pl. \$6,000, Loc. en via.

FRATRO MUNICIPAL GRAL

PI, \$ 6.000, Loc. en via.

TEATRO MUNICIPAL GRAL

MIL — Sala M. Ceronade: Hoy
hs, Id CASA DE BERNARDA

RA, de F. Garcia Lorca, Con:
Boero, M. L. Robledo, G. AraCON DEC. A.

J. Hidaigo y elenco, Dic. A.

Too, Pl. \$ 1,000, Pull. \$ 100, Jul.

dos, oberess y estudiance 50%,
desc., con secretianción pentar en boleteria. Unimas funentar en boleteria. Unimas fun-

22 hs.: THE WAVERLY CON-NET. Conjunto musical e instru-nantal de ER. UU. Programa: "Las ntigas de Santa Macía". Con: M. Gre. P. Minor. J. & J. Laston. M. ffirmister, K. Jaffe, J. Davidoff, scenogr.: P. Minor. Vest.: R. Pu-lo, D. Br. Graff. & J. Jaffee. Pl. & 20. Department. 300, Pullman; \$ 2,000.
Sala Casacuberta: HOY SIN ACTI-VIDAD. Viernes 14, 19 hs.; DONA OISPARATE Y BAMBUCO, de M. E. Watsh, 21,30 hs.; ANNA CHRISTIE, de E. O'Neill.

AVENIDA. Av. de Mayo 122

Hoy a las 2130 hs.:
NATI MISTRAL
en LA MALQUERIDA
depayente, Con: CARJOS ES
y gran elenco. Dir.: J. To
Miére. v Dom. 16 hs. Lo

ATENEO, Paraguay 918, 31-2838 by 21,30 hs.: Luis Brandoni y Sil-

POSDATA: TU GATO HA MUERTO de James Kirkwood, Con: G. Romsy elenco, Direc.; Emilio A BAMBALINAS, Chacabuco The Rudy Chernicoff en: 19. Rudy Chernicoff en: LUCAS y Viern, 21,30 hs. Sáb. 21

Dom. 19 hs. BLANCA PODESTA. - Corriente

EDUANCA PUDENTA - Cerrient 1283, 35-2528. Hoy a 1sa 21,30 1 50 % dto. ALPREDO ALCON F RIDOLFO BERAN en:

LORENZACCIO

de Alfredo De Mussel. Con: Per Noroa, Tony Vilas, Maria Gar Maria Bionehl. Divis Omne Grasse & EURLESQUE, Cerrientes 83. Cont. de 11 a 4 hs. Pl. \$ 3.00 Angeba pres, espectáculo picares con 20 cilicas totalmenta research geba pres, espectación pirares-a 20 chicas totalmente renova-s GENERO LIBRE AL ROJO ALISTA, P.M. 18, Desnudos al es-de New Orleans, Dir.; Genaro COMICO, Corrientes 1280, 35-2108

ana 21.30 hs. Presentación LIBERTAD LAMARQUE y MARIANO MORES Nito y Claudia Mores, el de Copes y Héctor Gagli un espectáculo familiar e

DON PASSANO, San Juan 269 1817. Juey, a Sab.: 22 hs. Dgos, LO SIENTO CARINO

nel Coward, con D. Tonelli, L. R. ried, H. Lavalle, Dir. Butron.

Jorge Button.

# FLORIDA. Bords 18. (Caleria
deienes). 38-3308, La más divertida
Geienes). 38-3308, La más divertida
FOR EXPORT, Con Estbans, MEY
y El Ancartego, Cont. Junes a juev
de 13 a 21 hs, Viern, de 13 a 23 hs
545 de 18 a 130 hs, (Pliña.)

# LUEO, Rivadavia y Parana
38-4831, Oser Federmonti presenta
BOSA. ROSITA LA SOLTERA
de Federico García Lorca. Con:
Eva Franco, Cartos Muñoz, Marissa Herrero y elenco, Dir.: Cecilio
Madanes, Hoy y mañana 21.30 hs,
ensayos generales con público y
entardas al 50%, Debut viernes 14

# MAIPO. Enneralda 48, 382-4889.

hs. Esaneralda 443, 392-4882 a las 21 y 23 hs.: MAIPO 78

MAIPO 78

Tato Bores, Mimi Pons, Juan ridguer, A. García Grau, Nasar m Timoyko, M. Sapag, Adrianevedo, Inv. co bon: José Mane, Dir. Gerardo Sofovich, Pilo. NACIONAL CERVANTES, Liberty and Marcial Marcial Bas. 48 AGAINAL CERVANTES, Liber-4
815. 43-624, Hoy 31 hs.; "El BANICO", de Carlo Goldoni, Trac; tana F. Giacobbe, Con: Elisa Be-nguer, Onofre Lovero, Néstor H tvas, Hila Terranova, Jorge Mayor elenco, Escenog, y vest; Mayen-House, Dir.; Rodolfo Grani-Bouse, Dir.; Rodolfo Grani-Son, Control Control Control Son Control Control Control Son Control Contro

Hoy a las 22 hs.:

SUSANA RINALDI

ROY TODAVIA

Attillo Stampone y Orquests. Dir.

Maria W Avellancia

† OLUMPIA, Sarmiento 777. (0-2018)

Hoy 21,30 hopas:

y 21.30 horas:
BUTLEY
Simón Gray, Con: O, Cruz, H.
ana, N. Diaz, M. Cignacco, S. Becaray, V. Cuidet, N. Rivera, Dir.

ITIN 766, 32-5922, Hoy 20,30 hs. CANTANTE CALVA, de E. Io-ceo, Dir.; J. L. Thenon, Hoy 22,30 ESA CANCION ES UN PAJARO STIMADO, ce Alberto Adellach.

BEGINA, Sta. Pe 1455, ENCANTADA DE CONOCERLO

STATUS INTERNATIONAL Co Ison, Topin, Gente Joven, Caro mero, Arberto Hicaigo y las chi s del Road Sexy Show. P.M.18. TABARIS, Corrientes 831, 382-856 ov descanso. Carlos A Petit pre

company descarse, Carlos A Petit precenta la gran revista;
LOS REYES EN TABARIS
COM: ADOLPO STRAY, DEINGUE
PARIAS, ADRIAMA AGURRE, ALFREDO RABBERI, VICNATE RURINO, LYNN ALLISON, BELLE DUCAL, DIANN
LUPE, R. GARCIA BAMOS, JORGE TROLANI Y BODOLFO ZAPATA. (P[m]18), Mércoles descarso. PATA. (P|m|18), Miercoles descanso.

‡ TANGO BAR STRIP Curies, 819,
Cont. de 11 a 23 hs. P., \$3.00.
LAS DAMAS DESMUDAS SUPER
SEXXY, PM/18 Galante y frivolo
show con Peg zy Palmer y Lourdes
Luz, Audaces Strip Tease.

#### VARIEDADES

\* LUNA PARK, Cerrientes 99 31-1990-5100, Sábado 15 de inlin BOXEO PROFESIONAL

H. CABRAL liminares, Fopular S 1,000, Sabauc 22 Categ, Mosea por el titulo ar-gentino: RAMON SORIA (campeón argentino) y RODOLFO RODRI-GUEZ (Entre Ríos), Doce rounds

#### CINES

A. B. C. Esmeralda 506, 392-9566.
Cont. de 10 a 3 de la madrag. En escena show en vivo: STRIP-TEASE AL MUNDO, con el cómico Pino En rantalla: "Sepultada viva" con el cómico Pino En rantalla: "Sepultada viva" con el comico Pino En rantalla de comico Pino En

ADAN, Corrientes 959, 383-6115 las 12.45, 15:10, 17.45, 20.20

A las 1144s, 15.10, 17.45, 29.20 y
22.35 MESUS DE NAZARETH

(Zda parle)
CL. Oliver y A. Quinn, Sr. 13.57,
17.25, 29.20 y 22.40 hs. Notic. Sab.
trash, 1.15 Lendle, 842, 292-114.

\* ALPIA. Lendle, 843, 12.24 hs.;

\* ALPIA. Corrientes 13.36, 20.35, 23.15

\* ALPIA. Corrientes 13.3, 49-73.3

A las 14.10, 16.20, 18.35, 20.35, 23.15

\* SSb, trash, 1.30 hs.;

\* P.m.14. Co. Linda Blair y Markets, 18.36, 18.3, 20.25 y 22.45 hs. Not.

\* AMBERS. SADOR. Lav. 777, 382-5760.

15.50, 18.5, 20.25 y 22.45 hs. Not.

★ AMBASSADOR, Lav, 777. 392-9780,
A has 13.20, 15.45, 16.15, 20.25 y 23.

Confesiones de una adolescente, P.m.
18 a. Con Joanne Woodward w Sally Field, 13, 15.25, 17.55, 20.2 y 22.40 hs.; Not, S8b, Trasn. 1.15 hs.

★ AMERICA. Carino 1637. 41-3818.
A has 13.59, 16.55, 19.30 y 22.45 hs.; ENCUENTROS CERCANOS
DEL TERCER 17FO
Sir. Con Richeard Dreyfus Terry Gairr, Francois Truffaut, Dir. Sic. cen Spielberg, 13.30, 16.25, 16.35, 18.35,

ARIZONA, lavalle 727. EXTRANA COMPULSION

\* ARTE, Diag. Norte 115% 35-7934

lobo", de Ingmar Bergman, 4 ATENEO, Paraguay 918, 31-2888 Cont. 14.10, 15.35, 17 y 18.25 hs, MAGICA AVENTURA, dibujos ha

ados y cantados en castellano.
ATLAS, Lavalie 893, 892-1938,
Ins 13:50, 16:55, 19:50 y 22:45 in
ENCUENTROS CERCANOS
TORRESTOR CONTROL OF THE STATE O

AVENIDA, Av. Mayo 675, 33-6826 ont.: 11, 14,15, 17,40, 21.5 hs. La nariposa de las alas ensangrenta-as, 12,30, 15,45, 19,10, 22,35 hs, Si a tocan explota. PlM18.

\* BROADWAY, Ctes. 1155. 35-2345, A las 12.55, 15.10, 17.45, 20.20 y 23 hs, de Ken Russell: VALENTINO

hs; Notice, See A. Callao 27, 40-1898, A las 14.50, 16.55, 19, 21.5 y 23.10: MI MUJER NO ES MI SEKOR Pimil 8, con A. Olmedo y Nadiusta; 14.50, 16.35, 18.49, 20.45 y 22.5 hs; Notice, Sab, Trasm, 1.15 h.

\* CAPITOL. Santa Fe 12:8, 44-23 ( A las 14.55, 17.35, 20.15 ) 22.55 hs.: VALENTINO Pin 18. con R. Nureyev y I., Caron 14.30, 17.10, 19.50 y 22.30 hs.: Not Sáb. Trasn. 1.15 h.

Sáb. Trasn. 1.15 Belgrano 1822 28-9588, Cont.: 16, 19.30, 23 hs.; D me que me amas: 14.15, 17.35, 21 adu uno su infierno. P.m.1 

#### DE TEATROS Y CINES GIIIA

CINEMATECA (Teatro SHA), rmiento 2235, A las 15, 17, 19, 2) 23 hs. "Viajes con mi tia", de 23 hs. "Viajes con mi tia", de corges Cukor, PM14, CONCORDE, Lavalle 925, 25-1859. las 14.10, 16.20, 18.40, 21 y 23,15: MADAME ROSA

A las 14.10, 16.90, 18.40, 21 y 22,15:

Pimils, con Simone Signore's y E.

Danon, Oscar a la mejor pel, extr.;

13.30, 16, 18.13, 20.35 y 22.35 hs;

Nolic, Sab, Trasn. 1.2 20.4, 49.08c;

4 COSS Trasn. 1.2 20.4, 49.08c;

CEERNO DE CARRA

20.55, y 23 hs, Varlečad, Cont. Calef,

4 ELECTRIC, Lavalle 836, 392-1846,

Continuado desde las 18 hs; DINA
MITA JOE - LE MANS (La pista
infermal), SR, Sab, Trasn.

4 EMPIRE, H, Yrig, 1934, 47-8770.

Cont, 14.15, 18.30, 22.30 hs; Abismo; 16.35, 29.35 hs; Jason y los

argonautas. P. m.14.

10.33, Onnutas, P.m.14.
GAUMONT, Rivad, 1833, 40-3838
Las 13.50, 16.50, 19.50, 22.45 hs.:
ENCUENTROS CERCANOS
DEL TERCER TIPO

S'r. Con: Richard Dreyfus y Fran-cols Truffaut. Dir.: Steven Spiel berg. 13.30, 16.30, 19.30 y 22.25 hs. 55, 15, 14,20, 11

GRAN REX, Corrientes 857, 392-900, A las 13, 16, 19 y 22 hs, GRAN TV COLOR ampeonato Mundial de Fútbol, Ce-

VICTORIA. Av. de Mayo 882 de 8 a 3 hs.: La casa del

oristal, P.m.18. Pl. \$ 400.
G. SPLENDID, S. Pe 1840, 41-480.
Las 13,45, 15, 13,20, 20,45, 23,15 jb., trasn. 1.10, de Alain Resnais
PROVIDENCE
ml18, too Dirk Resnais

18, ton Dirk Bogarde, Eller tyn y David Warner 15 35, 17.55 y 22,50 hs.: Noticiero

as 13, 15, 17, 19, 21,5 y 23,10 TORMENTA ARROLLADORA

LARA, Av. d'Mayo 1225, 28-6966. las 13.10, 16.55 hs. Marafón de muerte, 15.15, 19 hs. Violación. M 18, 16.40 hs. Not. Hoy noche

Cline Gran Nucleo, 4 LEOPOLDO LUGONES, Cles. 1530 A las 15, 17, 19, 21 y 23 horas, "Los carabineros". Dir: Jean Daras, "Los carabineros". Dir: Jean Daras, LIBERTABOR, Cles. 1244, 40-413 A las 13, 14,45, 16,50, 18,55, 21,5 y 23,15 hs.:

pros mo

r, con George Burns y John Den er, 16.35, 18.40, 20.45 y 22.55 hs, aried, Sab, Trasn. LOIRE, Corrientes 1524, 49-190 1as 13.20, 15.35, 18.5, 20.35 y 23.

s: MOMENTO DE BECISION Shir'ey Mac Laine y Anne Ban L. 15.20, 17.43, 20.15 y 22.45 hs c. Sáb. Trasn, 1.15 ha.

4 LORANGE, Ctes. 1372. 45-1338 A las 13, 15-20, 17-30, 20,20 y 22.5 hs., de Franco Zeffirel<sup>15</sup>

JESUS DE NAZARETH (2da, parte)

con Robert Powell y Olivia ey, 15.10, 17.40, 20.10 y 22,40 Not. Sab. Trasn, 1.15 hs, \*\* LORCA. Corrientes 1428. 40-5017
A las 13.50, 16.5, 18.20, 20.35 y 22.50
y Sáb. Trasn, 1 h.:
ASCENSION HUMANA
Distriction 15.65

|mil8. Dir.: L. Shepitao; 15.45, 8, 20.15 y 2.20 hs.: Notic. 1. Dir.: L. Shepitao; 15.45, 1. London, Notic. 1. London, N

20,35 y 22,50 hs.: Notic, M # LOS ANGELES, Corrientes 1776
#0-2742, Primera sala en et munde consagrada a WALT DISNEY
A las 13.30, 15, 17, 18.55, 20.50 p

22,45 hs.:

NAPOLEON Y SAMANTHA

SIR, Dos nifios con corazón
león y un león con obrazón
nifio, Próx.: Bernardo y Bian

★ LOSUAE, Corrientes 1743, 40-610; A las 13.33, 15.45, 18.5, 20.25 y 22.45 hs.: Simone Signoret en: MADAME ROSA m/18.

8, de Moshe Mizrahl; 15.30, 2010 y 23,30 hs.; Notic, Trasn. 0.50 hs.; LA CAN-I ES LA MISMA, LUXOR, Lavalie 669, 392-389, A las 12,50, 15,5, 17,45, 20,25 y

IS DE NAZARETH (28 parte

★ METRO. Cerrito 570, 35-4219.

A las 14.15, 17, 19.50 y 22.40 hs.

DOMINGO NEGRO DOMINGO NEGRO
Pinia, con Robert Shaw, Bruce
Dearn y Marthe Keller, 14, 16.45,
19.35 y 22.25 hs. Variedad. Sab
Trasn, 1.20 hs.

METROPOLITAN, Corr'tes 1343

MONUMENTAL, Lavalle 780, y 23,35 hs.; IA CHICA DEL ADIOS Dishard Druyf

P|m|13 con Richard Druyf Marsha Mason, 13.10, 15.25, 10,15 r 22.45 'm, Not.

30.15 or 22.45 vs. Not. 4 MULTGENER, C. S. microcines). Corrientes 733, Lavalle 739, 392-442; Cont. de 7 de la mañ. a 1 de la madrug. Sáb. trasa, 1,18 hs. SALA UNO. Pimils. El mundo al desur dor, Trus noches de amor. SALA DOS: Pimils. Bidecultón de muler; Hagamos el amor. SALA TIES. Pimils. Superisicamerón NO 3; El Pimils. Superisicamerón NO 3; El primils. Superisicamerón NO 3; El presidente production no superisidad. do; Tres noches de amor 8
DOS: Pimila, indecisión de
jer; Hagamos el amor 84LA TI
Pimila, Superiscamerón N7 3;
orgía, SALA CUATRO: Pimila; curios<sub>2</sub> (amariho); Ese dia ta frio en el parque, SALA CINCO Pimila, La mala vida; Proceso la infamia

Pimilis, La mais vina; riverso la infamia; h infamia; NORMANDIE Lav. 861, 382-169; A las 13.20, 15.35, 12.5, 20.40 y 135; EL ANDMAL Pimilis, de dan Padi Belimondo 3 50m; 14.20; 50m; 14.20; Raquel Welch, 13, 15.15, 20.15 hr 722.45; Notic Sab, Trem. 1.15 hs, + OCEAN, Lavalle 738, 892-1515, A las 13,20, 15.50, 18,20, 20,45

A las 13.20, 15.80, 10.00, 23.10 hs.: RUTA SUICIDA (Plmilsla.) con Clint Eastwood: 13, 15.20, 17.80, 20.20 y 22.45 hs. Notice, Sab. Trasm. 1.30 hs. Juey. 22 estremo: Bernardo y Bianca al tescate" de Walt Disney.

+ OPERA. Corrientes 860, 33-1336, A las 13,40, 15,50, 18,5, 26,25 y 22,45 hs. Notic. A las 14,10, 16,30, 18,35, 20,55 y 23,15;

SARA T
(Retrato de una adolescente al-hôlica), Con: Línda Blair y Mi Hamill, P[M]14, Sáb, Trasn, 1,20 + PARAMOUNT. Lav. 845, 592-999 A las 13.20, 15.10, 17, 19.05, 21.1 23.15 hs: CUENTOS PARA DESPUES DE CENAR

Pimil8 con: U. Andress y J. Do-rel'I. 13.10, 14.55, 16.45, 18.35, 20.40 y 22.45 hs. Notic, Sab. tras. 1.20. Y 22.6 Bs. Notice, Sag. 183. 1.00.
 PARIS. Lavalle 769, 392-916
 Cont.: 13.15, 15, 16.40, 18.20, 20.5, 21.50
 Y 23.35 hs. Lando Buzzance en: UNA NOCHE EMBARAZOSA
 P[M18, 13, 14.40, 16.25, 18.5, 19.45
 21.30 y 23.15 hs. Notic. Sab. Trasm

13.0 y 23.15 hs, Notic, Sab. 17as...

+ PLAZA, Corrientes 339, 387-1577

- PLAZA, Corrientes 339, 387-1577

- A las 14, 17, 19,50 y 22,15 hs;

EXCUENTROS CERCANOS DEL

TERCER TIPO

SR, coa: Richard Dreyfuss y Francois Truffatti; 13,40, 16,30, 19,30

22,20 hs, Not, Arg. Sáb. Trast

- 786, 7860...

- 786, 7860...

- 786, 7860...

- 786, 7860...

- 786, 7860...

- 786, 7860...

- 786, 7860...

- 786, 7860...

- 786, 7860...

- 786, 7860...

- 786, 7860...

- 786, 7860...

- 786, 7860...

- 786, 7860...

- 786, 7860...

- 786, 7860...

- 786, 7860...

- 786, 7860...

- 786, 7860...

- 786, 7860...

- 786, 7860...

- 786, 7860...

- 786, 7860...

- 786, 7860...

- 786, 7860...

- 786, 7860...

- 786, 7860...

- 786, 7860...

- 786, 7860...

- 786, 7860...

- 786, 7860...

- 786, 7860...

- 786, 7860...

- 786, 7860...

- 786, 7860...

- 786, 7860...

- 786, 7860...

- 786, 7860...

- 786, 7860...

- 786, 7860...

- 786, 7860...

- 786, 7860...

- 786, 7860...

- 786, 7860...

- 786, 7860...

- 786, 7860...

- 786, 7860...

- 786, 7860...

- 786, 7860...

- 786, 7860...

- 786, 7860...

- 786, 7860...

- 786, 7860...

- 786, 7860...

- 786, 7860...

- 786, 7860...

- 786, 7860...

- 786, 7860...

- 7860...

- 7860...

- 7860...

- 7860...

- 7860...

- 7860...

- 7860...

- 7860...

- 7860...

- 7860...

- 7860...

- 7860...

- 7860...

- 7860...

- 7860...

- 7860...

- 7860...

- 7860...

- 7860...

- 7860...

- 7860...

- 7860...

- 7860...

- 7860...

- 7860...

- 7860...

- 7860...

- 7860...

- 7860...

- 7860...

- 7860...

- 7860...

- 7860...

- 7860...

- 7860...

- 7860...

- 7860...

- 7860...

- 7860...

- 7860...

- 7860...

- 7860...

- 7860...

- 7860...

- 7860...

- 7860...

- 7860...

- 7860...

- 7860...

- 7860...

- 7860...

- 7860...

- 7860...

- 7860...

- 7860...

- 7860...

- 7860...

- 7860...

- 7860...

- 7860...

- 7860...

- 7860...

- 7860...

- 7860...

- 7860...

- 7860...

- 7860...

- 7860...

- 7860...

- 7860...

- 7860...

- 7860...

- 7860...

- 7860...

- 7860...

- 7860... + REAL, Esmeralda 425, 293-3600. A las 13.55, 15.30, 17.20, 21 y 22.45; NUEVO FESTIV. DE BUGS BUNNY (con Speedy González y Silvestre), 13.15, 15, 17, 18.50, 20.40 y 22.25 hs.: Not. Arg. + ROSE MARIE, Ctes. 180, 45-6418 Cont.: 14.10, 17.15, 20.20 y 23.20 hs.

El ojo del huracán. 12.40, 15.4; 18.50, 21.55 hs. La noche de la gu viota, P.m.18, Sáb, Trasn,

\* SANTA FE 1, S, Fe 1947, 44-8990 A 1as 13, 15,20, 17.45, 20,20 y 22,55; JESUS DE NAZARETH (23 parte \* SANTA FE 2, S. Fe 1497, 41-8996 A las 13.55, 16.15, 18.35, 20.55 1

hs.: MADAME ROSA Signor

Pimil8, con Simone Signor 15,55, 18,15, 20,34 y 22,55 3,55, 18,15, 20,34 y 22,55 3,55, 18,15, 20,34 y 22,55 3,55, 18,15, 20,34 y 22,55 A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23,10 hs.:
MI MUJER NO ES MI SENORA
(P|m|18), con Alberto Olmedo, Joc
Rigoli y Nadiuska; 14,40, 16,40, 18,40,
20,40 y 22,45 hs.: Not, Arg. Sābailo

LAVALLE, Lav. 921. 35-9235 13.20, 15.35, 18.5, 20.35 v 23.5 Rengrave, Plm18. 15.20, 17.45, 20.15 y 22.45 hs. Not. Såb. Trasn. 1.15 hs. **\*** SUIPACHA. Suip. 442, 392-1115. Cont.: 13, 16.5, 19.15, 22.25 hs.: EL PUENTE SOBRE EL RIO KWAI 55, 2.5 hs. Notic. Sab. Tras TROCADERO. Lav. 820, 392-145 nt. 14.15, 18.20, 22.20 hs.: El an las 13, 14.50, 16.40, 18.50, 21

VENGA ESTA NOCHE A
DORMIR A CASA
Mil8, con Ugo Tognazzi y Otnei Mult; 18.35, 20.35 y 22.55 hs.
otic Sab Trasnoche-

## ALMAGRO

+ BIOGRAFO UNO. Ctes, Cont.: 15.5, 18.45, 22,30 hs. nce, 16.55, 20.40 hs. Lo las de Cherburgo, P.m. 18 P. DEL CINE, Riv. 3636. ont.: 14, 18.10, 22.20 hs V. 18, 22.10 hs. Notic. P|m|18. + ROCA. Rivadavia 3753, 812-1517 Cont.: 15.50, 19.20, 22.30 hs. Provi-dence, 14.5, 17.35, 21 hs. No me mates "Mon annour", 15.35, 19.5, 22.35 hs. P|m|18,

#### BELGRANO

# BELGRANO, Cablide 2356, 784
6891. Cont.; 14.30, 17.30 bs. Funciós
infantil: Los euentos de Anderses
y Un pirata de 11 años (en caste
llano), 20.30 y 22.50 hs. Valentino
4 CABILDO, Cablide 2347, 784-3832
Cont.: 14.30, 18.30, 2.30 is. Mo
mento de decisión, 16.55, 20.35 is.

+ G. PAZ. Cabildo 2782, 751-1115 Cont. 16.20, 19.40, 23.10 ha.; Mil ma ler no es mi señora; 14.45, 18, 21.3 

#### ROFDO

+ CUXO. Beedo 838, 97-6975, - Cont. 18,10, 19.40, 23,15 hs; Minujer no es mi señora; 14.40, 17.50, mujer no es mi señora; 14.40, 17.50, mujer no gue-

# G. SAN JUAN. S. Juan 3246, 97 ión; La orgía; La corr ris Miller, Pimila.

↓ LOS ANDES, Boedo 777, 97-4233
Cont.: 14.40, 17.40, 205.0 hs. Napoleón y Samantha, 16.25, 19.35, 22.45
hs. La Cenicienta, S/R. león y Samantha, 16.25, 19.33, 22.45 hs, La Cenicienta. Si R. + N. PALACE, Sñ Juan 2461, 941 1723, Cont.: 14.40, 18.30, 22.30 hs. Ruta suicida, 16,30, 20,45 hs. Tres

dias de terror. (Pimis).

N. SELECT. S. Juan 2540, 911

N. SELECT. S. Juan 2540, 911

January E. J. Juan 2540, 911

Así es la vida. S.R. Varied.

#### COLEGIALES

# ARGOS, F. Lacroze 3135, 51-9673 e. 14.40. + ATALAYA, Córdoba 4633, 773-6760 Cont.: 16.15, 19.30, 22.40 hs. Orea, la ballena asesina, 14.40, 17.50, 21.3 hs, El tirador, P.m.14, Sáb, Trasa.;

#### FLORES

\* A. SAN ROBERTO, Beliviz 667 612-8681. Con.: 9, 11 y 14 horas El niño ce oro, - Exclusivo para

COLISEO, Bonorino 46, 631-6181 mt.: 14,15, 18,25, 22,35 hs. Domin-⊕ CONTINENTAL Carabobe 945, 631-2218. Cont.: 16.10, 19.40 y 23 1 FENIX, Rivadavia 1802, y a las 21.30; ALBERTO oresenta: "EL TEMA ES EL AMOR ON ARTURO PUIG, MARIA DE CARMEN VALENZUELA y este a jenco. SIR 1784

PRIX. Gaona 3263, 59-2551 15, 19.10, 23 hs, Ruta spirida 21.20 hs, Tres dias de te-

**★** G. RIVADAVIA, Riv. 8600, 69-1356

R. Pl. S 500. L. DE VEGA, L. de Vega 1744 5-1842 Chat SR: 14.30, 17.30 19 y 22 hs. El rey de MORENO, Rivad. 5050.

Not. y: Provid

★ SAN JOSE, Riv. 1350, 611-598;
Cont. Desde 13.30 hs.: Napoleón 1

Cont. Desde 13.30 hs.: Napoleón y Samantha, Donald y sus amigo conquistan el Oeste, S.R. + S. MARTIN. Riv. 7000. 612-5418 Cont. Desde 13.30 hs.: Operación Trueno. Lo bueno, lo malo y lo feo. Sáb Trasn.

## LINIERS

4 G. LINIERS G. Paz 47, 633-2268 Cont.: 14, 18.10, 22.10 hs. Domin-go Negro. 16.30, 20,40 hs. Viola-ción, Plm.18,

+ GRAN ODEON. Montiel 160, 641-7673. Cont. 15,40, 18,55, 22. MI mujer no es mi señora; 14, 17 y 20,35; Las turistas quieren guerra. + MARTIN FIERRO, Gral, Paz 47, 643,2966. Cont.: 15,30, 19,10, 22,50 hs, Ruta suicida, 13,40, 1710, 20,50 hs,: Tres días de terror, Pimila

## MATADEROS

+ ALBERDI, J. B. Alberdi 6169 68-0196, Cont. 15.25, 18.40, 22.20 Nagolein y Samantha: 14, 17.5, 3 20.30: La cenicienta, (S|R.)

→ BUENOS AIRES, Av. del Trabaje
5427. 68,2525. Cont.: 14.45, 18.45,
22.20 hs. La residencia macabra.
16.45, 20.30 hs. Kung Fu alaca a
la mafia, Pl. § 500. Catef.

## EL PLATA J. B. Alberdi 5731
88-118, Cont.: 14,39, 17,39 y 21,15:
Las turistas quieren guerra. 16, 19,30
y 23; Mi mujer no es mi señora
(P[mil8]).
4 G. LUGANO. Murgulonde 4083
91-2457, Cont.: 15, 18,49, 22,20 hs.

LUGANO. Murgulende 4063 Cont.: 15, 18.40, 22,20 hs

ONCE

4 MAJESTIC, Av. Pusyrreasu 200 87-9636, Cont.: 14.33, 18.45, 22.50 hs El animal, 18.45, 20.30 hs. James

\* NUEVO LORIA, Rivadavia 2038, 87-1436, Cont.: 14,20, 18,35, 22,50 hs, Coche cama alojamiento, 16,15, 20,30 hs, Los chantas, P.m.ls,

#### PAIFRMO

# G. NORTE, Sta. Pe 3739, 72-8418, Cont.: 14.15, 16.25, 18.40, 20.50, 23 obs. Spil (confesiones de una ado-lescente). P|m|18, 16,15, 18,25, 20,49

7 23 BS, NOSIC, 4 NUEVO ROSEDAL Serrano 2434, 774-3101. Cont.: 16.15, 19.30, 23 hz, MI muler no es mi señora, 14.25, 17.50, 21.10 hs, Las turistas quie-ren guerra, P[m]18,

#### SUR

DANTE A. Brown 1246, 21-6156
Cont, Desde 1430 ha; La batalla de Midway, Ahora mi nombre es nadie, Sab, Trasn; La profecia,
 OlaVARRIA, Olavarria 619, —
22-6164. Cont; Desde 1430 ha; La profecia, El joven Frankenstein,

+ RIVAS, La Rioja 2030, 91-1841, Cont. Desde 14.30 bs.: La batalla de Midway, La isia del tesoro, Pi. § 500.

## VILLA DEVOTO

ACONCAGUA, Av. Meso

# EUROCINE, N. York 2336, 50-1443, Cont.: 14.10, 18.25, 22.35 hs. La noche de los haicones, 16.25, 0.35 hs. Todos fremos al paraíso, P m.18, \* PARQUE, Cuenca 3255, 50-1118, Cont. Desde 14.30 hs.: La isla del fin del mundo, El atleta más gran-de del mundo, Pl. \$ 500,

#### VILLA URQUIZA

+ EDEN, Bagness 2306, 51-2125, Cont.; 14.30, 18.30, 2.10 hs, Julia, 16.40, 29.30 hs, Manicomio sobre

★ 25 DE MAYO, Triunvirate 1438, 51-1850, Cont.: 15,30, 18:50 2230 hs. 1-1850, Cont.: 15.30, 18-50-1230 hs. Il mujer no es mí señora, 14, 17:10, 0,40 hs. Las turistas quieren gue-ra, P.m.18, Sáb, Trasn

#### GRAN BUENOS AIRES

\* ADROGUE - Argentino: Mi mu-

quieren guerra, —Gran Adrogué: El animal; La es-nía que me amó, Sáb. Trasa. pia que me amo, San. Irasn.

AVELLANEDA - Colonial: Proceso a la infamia; La maia vida;
Salvar la cara.

-Gral. Roca: Kung Fu ataca la
mafia: La residencia macabra; Tic-

ra brava. -Maipú: Ruta suicida; Tres días de

-Mitre: Extraña compulsión; Uno nosotros dos; Sección texicomasan Martin: Ml mujer no es ml mora; Las turistas quieren guerre,

\* BELLA VISTA - Gran Pacifico; Mi mujer no es mi señora; Las tu-

ristas quieren guerra,

\*\*BERNAL - Monumental: Orca,
la ballena asesina; Ases del alre,

\*\*CASEROS - General Urquisa:
Julia; Momento de decisión,

-Parameunt: Mi mujer no es mi
señora; Las turistas quieren guerra, \* CIUDADELA - Cindadela: Confe-

ones de una arafaba succa; Inti-idades de una pareja; Hagamos el nor, Sáb. Trasnoche \* EL PALOMAR - Helios: Momens

★ HAEDO - Gran Rev: Cupido motorizado; Napoleón y Samantha, ★ HURLINGHAM - G. Hurlingham; Momento de decisión; Julia, ★ JOSE C. PAZ - G. Paz; Orca, la ballena asesina; Regreso al mun-

la panena sociale do del futuro, ★ La TABLADA - M, Güemes: Mi rusios po es mi señora; Las turistas

mujer no es mi señora; Las turistas quieren guerra.

\* LOMAS DE ZAMORA - Avenida;

El animai; Ecos de un verano,

—Coliseº; Extraña compulsión; Delito en la isía de las cabras,

—Españel; La guerra ce las galekais; Aguas aguies, muerte blanca.

—Gran Lomas; Mi mujer no es mi

señora; Las turistas quieren guerra,

\* MORON - Moriar El puente sodel tigre. Siòndo trasn.

—Ocean: Mi mujer no es mi sefiora: Las turistas quieren guerra,

† QUILMES - Cervantes; El sni
mai; Ecos de verano,

—Moderne: Extraña compulsión; La

residencia macabra.

residencia macabra.

-Rivadavia: Mi mujer no es mi señora: Las turistas quieren guerra.

\* RAMOS MEJIA - San Martin; Domingo negro; El salario del micado Sáb trant

A handes areno; El salario del mie-do, Sab. trasti.

\* SAN MARTIN - Ateneo: El ani-mai; Sabata viene a matar.
—Gran Plara; Mi mujer no es mi señora; Los caballeros de la cama redonda.
—Morene: Extraña compulsión; La

eselava.

\* SAN MIGUEL - Mayo: Valentino; Secreto de un pasacho, espa-cho; Secreto de un pasacho, espa-cho; Terror en la mentaña rusa, \$ ANTOS LUGARES - Ocean: La guerra de las galaxias; El expreso de Chicago, São, Trasn. \$ VALENTIN ALSINA - G. Alsina; Marido y amante; Donde vas toda

Marido y amante; Donde vas toda desmuća, Sáb. Trasn. + VILLA BALLESTER - Majestici Mi mujer no es mi señora; Las tile

ristas quieren guerra.

-- Sarmiento: El mimal: Un iren
del informa. Sab. trasm.

-- URREVES - Virreves: Mi musper no es mi sebora; Basta de mu-

Existence of the state of the s



SOBREVIVIENTE. Uno de los sobrevivientes, que quedó horriblemente quemado, es llevado en una ambulancia al hospital de Valencia. (UPI)



CALCINADOS. El lugar donde ocurrió la explosión muestra los restos calcinados de automóviles y diversos objetos. Como si el camping hubiese sido bombardeado con napalm. (R. UPI).

## Dantesca Visión de la Terrorifica Explosión en Camping Español

TARRAGONA, 12 (AFP). — Las autoridades españolas temían hoy que el número de muertos en la catástrofe
del camping Los Alfaques aumentara considerablemente, ya
que la lista de decesos se incrementaba a cada instante,
rechazando al mismo tiempo cualquier tipo de ayuda extranjera y la evacuación de ciertos heridos.

A su regreso del lugar de la tragedia ocurrida el martes
en un campamento totalmente poblado por turistas extranjeros — a raiz de la explosión de un camión cisterna
cargado de gas propileno—, el ministro español de la Satud, Enrique Sánchez de León, declaró a la AFP que uno
de los problemas más graves era la identificación de las
yíctimas, porque en la mayoría de los casos "resulta una
tarea imposible".

1 AS REPATRIACIONES

## LAS REPATRIACIONES

I LAS REPATRIACIONES

En cuanto a las repatriaciones, el ministro precisó que "antes que nada deseamos tomar conocimiento exacto del diagnóstico establecido por los médicos españoles, y ello en el propio interés de los heridos".

Aclaró en ese sentido, que había recibido solicitudes por parte de numerosas compañias privadas francesas, para la repatriación de heridos.

"Algunas de ellas —dijo — se presentaron en Valencia y Barcelona, y he podido hablar con sus representantes para explicarles que el estado de los heridos impedía un traslado inmediato".

Al mismo tiempo, el secretario de Estado francés de Relaciones Exteriores, Oliver Stirn, llegó hoy a Reus, cerca de Tarragona, para trasladarse hasta el camping Los Alfaques y visitar a los heridos y sobrevivientes franceses de la catástrofe.

Las autoridades españolas estimaban como suficiente la infraestructura hospitalaria que funciona en el sector del siniestro, pero Stirn indicó que estudiará los medios para evacuar a los sobrevivientes y los quemados de gran gravedad —de acuerdo con los españoles— para trasladarlos a los centros especializados de Francia.

Al término de intensas gestiones diplomáticas, se supo

que muchas dificultades habían sido superadas para la evacuación directa de unos quince heridos graves, ocho franceses y siete belgas. hospitalizados en Valencia.

Por otra parte, un verdadero puente aéreo fue puesto en marcha entre la República Federal Alemana (RFA) y España, para transportar hacia ese país a todos los heridos de nacionalidad alemana que se hallen en condiciones de soportar el transporte.

Se indicó que además de los aviones de socorro aéreo y de la Cruz Roja de la RFA, dos Boeing 707 de la compañía Luftwaffe, estaban listos para partir desde Bonn con destino a Barcelona y Valencia, transportando equípos médicos y material para trasfusiones de sangre.

En el campo arrasando que constituye ahora el emplazamiento del camping, los turistas que salleron milagrosamente indemnes de la catástrofe, trataban de acelerar al máximo las formalidades para volver a sus respectivos países.

## FUNEBRE VATICINIO

MADRID, 12 (EFE).

El secretario del Ministerio de Sanidad, doctor Palacios Carvajal, declaró a
"EFE" que, "la muerte es
segura para 120 personas
más, en el espacio de dos
o tres días, sin contar con
las ya fallecidas".

El funcionario español
hizo estas precisiones advirtiendo a los familiares
de las victimas que "no se
hagan falsas iluxiones" sotre la as posibilidades de MADRID, 12 (EFE). -

las posibilidades de

supervivencia de las víc-

timas.
Precisó asimismo, que en la actualidad hay con el cuerpo quemado en un 90 por ciento, un total de 127 victimas en la ciudad sanitaria "La Fe", de Valencia, y en el hospital "Francisco Franco", de Barcelona.

lona.
"Es lo más trágico que me ha pasado en mi vida co mo profesional de la medicina", afirmó Palacios En la mayor parte de los casos, lo único que lograban recuperar era una malla de baño, y lo único que les exi-gía la policía española era hacer una declaración para entregarles un pequeño certificado que debia servirles pa-ra cruzar la frontera.

#### HISTORIAS DE HORROR

TARRAGONA, España, 12 (AP). — Calorce personas más murieron hoy a consecuencia de quemaduras en diversos hospitales de esta ciudad.

Al tiempo que continuaba la lucha por salvar vidas, se difundian las historias de horror de quienes escaparon a lo que un sobreviviente llamó "una pared de fuego de 150 metros de altura".

Entretanto, los médicos luchaban por salvar a los más graves de los dos centenares de franceses, belgas alemanes, holandeses, británicos y españoles lesionados al estallar un camión de transporte de gas que se deslizó de la carretera y penetró en el campamento turístico hace dos días. Entretanto, diplomáticos y funcionarios del gobierno efectuaban gestiones para el envío de los cadáveres a sus países respectivos.

Se anunció que diez pacientes murieron en Valencia y cuatro en Barcelona en las últimas 24 horas, dijo el Ministerio de Salud en Madrid.

Funcionarios dijeron que algunas de las victimas ten-

ter o de Saiud en Madrid.

Funcionarios dijeron que algunas de las víctimas tendran que ser sepultadas sin identificación.

Una sobreviviente alemana, de 34 años, dijo que "se escuchaban gritos por todas partes" y que algunos de sus compañeros de campamento "se quemaron tanto que no era po-

pañeros de campamento "se quemaron tanto que no eta po-sible reconocerlos".

La policia y los administradores del campamento conti-núan la búsqueda de los registros para identificar al medio millar de personas presentes en el momento en que el cho-fer de un camión de transporte de gas perdió el control del vehículo y penetró con él en los predios del campamento, donde su carga hizo explosión. El cadáver del chofer no ha cito hellada alm sido hallado aún.



ESPANTO. Los cadáveres diseminados en el lugar donde los turistas habían instalado su campamento fueron tapados con frazadas para evitar la visión. (T. EFE.)

de confirmar que su jer y sus dos hijos fueron muier devorados por el fuego en campamento donde pasaba las pensaba iban a ser las más feli\_es vacaciones de su vida. Se estima que muy pocos heridos podrán sobrevivir a las quemaduras recibidas. por lo que el número muer's tiende a de

aumentar.

